

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas.

Jueves 19 de marzo de 1992
Año XCII.-Núm. 28.044

Presentados los Cursos de Humanidades de la Autónoma

El vicerrector de Cultura de la Universidad Autónoma, Jorge Túa, y la directora de los cursos de Humanidades, Amelia Caballero, presentaron en Segovia la cuarta edición de los cursos que se desarrollarán entre el 27 de marzo y el 14 de mayo. La Inquisición Española, la Nueva Europa y los factores de riesgo en las enfermedades cardiovasculares serán los temas a desarrollar por una actividad que congregará en Segovia a personalidades del mundo académico y político, como Fernando Morán, Ramón Tamames o José María de Areilza.

El escritor Alonso Zamora Vicente, de la Real Academia Española, pronunciará la conferencia inaugural, mientras que un ciclo sobre música iberoamericana y un concierto de jazz a cargo Pedro Iturralde pondrán la nota lúdica a los cursos.

Mientras tanto tampoco esta temporada habrá cursos de verano de la Universidad Autónoma, un viejo proyecto que no acaba de cuajar, a pesar del interés que expresan tanto la dirección de la Universidad como los responsables de las instituciones segovianas.

(Pág. 5)



El arreglo de carreteras, una de las prioridades de la Consejería de Fomento para este año. PEÑALOSA

La carretera de Cantalejo a Cuéllar se llevará 700 millones

Fomento invertirá en Segovia 4.000 millones de pesetas

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío, ha cifrado en unos 4.000 millones las inversiones de la Consejería de Fomento en la provincia de Segovia, para 1992.

En conservación y recuperación arquitectónica se van a invertir 117 millones en varios municipios, aparte de 85 millones en la capital, como ciudad declarada Patrimonio de la Humanidad de por la Unesco.

Se prevé la construcción de viviendas de promoción pública en El Peñascal y Nueva Segovia, en Cantalejo y en Carbonero el Mayor.

Más de 700 millones de pesetas se va a llevar el arreglo de la carretera C-112 en los

tramos entre Cerezo-Cantalejo y Cuéllar.

El consejero de Fomento, Jesús Merino, ha estudiado con los delegados territoriales y los jefes de Servicio la adecuación de los anteriores programas de inversiones a las necesidades actuales de la Comunidad para alcanzar los objetivos del departamento.

(Pág. 3)

Zamorano fue elegido nuevo secretario regional del CDS

Rosario Diego y el segoviano Juan Zamorano ganaron esta madrugada el congreso del CDS de Castilla y León, al haber sido elegidos, respectivamente, presidenta y secretario regionales como integrantes de la candidatura "oficialista e innovadora".

Ambos derrotaron por escaso margen de votos a los integrantes de la candidatura "renovadora", integrada por Luis Aznar para la presidencia y Luis Rodríguez San León para la secretaría regional.

El III Congreso del CDS de Castilla y León se celebró en la Feria de Muestras de la capital vallisoletana en un clima de expectación, con la presencia del presidente nacional centrista, Rafael Calvo Ortega, que felicitó a los vencedores y exhortó a todos a trabajar por el fortalecimiento del partido.

De los 189 compromisarios que depositaron su voto, Rosario Diego consiguió 94 sufragios, mientras Luis Aznar, secretario nacional de Organización, logró 89. Juan Zamorano obtuvo 95 votos, mientras su oponente Luis Rodríguez San León consiguió 91.

La lista ganadora estaba auspiciada por Daniel de Fernando y Antonio Garrosa, presidente y secretario salientes.

(Pág. 7)

El sector agrario, preocupado por el nuevo IRPF

La Unión de Campesinos de Castilla y León COAG se ha dirigido al delegado especial de Hacienda de la región, y a todos los delegados provinciales de este Ministerio para expresar su preocupación y malestar por la aplicación de la nueva ley del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF).

Para esta organización agraria, el nuevo IRPF puede provo-

car "rechazos y resistencias importantes" en el sector.

En el escrito dirigido al delegado de Hacienda de Segovia, Javier Estrada, COAG señala que los agricultores verán aumentadas sus obligaciones con la necesidad de adecuar y controlar libros de ingresos, gastos y bienes de inversión.

(Pág. 5)

Dos muertos en sendos atentado hoy en Barcelona

Dos personas han resultado muertas hoy en sendos atentados terroristas con coche-bomba en distintas localidades barcelonesas. El primer atentado se produjo poco después de la medianoche cuando el artífice de los TEDAX Enrique Martínez Hernández, casado y de 30 años, se disponía a examinar un vehículo aparcado en una calle de la localidad barcelonesa de Llívia d'Amunt.

La persona que murió esta mañana al explotar un coche cargado con explosivos en el polígono industrial de Sant Quirze del Vallés es un transeúnte que a la hora de cerrar esta edición aún no ha podido ser identificado, ya que su cuerpo ha quedado completamente destrozado.

Ambas acciones se atribuyen al "Comando itinerante" de ETA.

(Pág. 10)

AL DIA

■ Los empresarios madereros piden una mejora de la formación profesional.

(Pág. 4)

■ El libro "Ecosistemas segovianos" se presenta en el Día Forestal Mundial.

(Pág. 4)

■ Más de 100 participantes inscritos en la marcha Madrid-Segovia.

(Pág. 13)

■ Real Madrid y Barcelona, adelante en competiciones europeas.

(Pág. 16)

■ Unos 200 muertos en una avalancha en Brasil.

(Pág. 12)



Las salidas de la vía, motivo fundamental de accidentes. M. GALINDO

La carretera se cobró 44 muertos en Segovia en 1991

Las carreteras de la provincia registraron el pasado año un total de 39 accidentes mortales, con un balance negativo de 44 muertos, 39 heridos graves y 16 de carácter leve. Según los datos facilitados por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, los siniestros

con heridos pero sin muertos ascendieron a 446.

Lope Huerta presidió ayer en el Gobierno Civil de Segovia la reunión de la Comisión Regional de Seguridad Vial, que se celebra de forma itinerante cada dos meses en una provincia de la comunidad.

(Pág. 3)

"Justicia y Democracia"

(a Octavio Granados)

CANDIDO CONDE-PUMPIDO TOURON
Presidente de la Audiencia Provincial

Mi querido amigo Octavio Granados, senador socialista por Castilla y León, publica en el diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA del día 17 de marzo, un artículo titulado "El Gobierno de los Jueces" que contiene una serie de observaciones sobre los jueces en general y sobre el Ilmo. Sr. magistrado juez de lo Penal de Madrid que dictó una reciente sentencia absolutoria de un insumiso, en particular, que supongo poco meditadas, pero que, por su gravedad, estimo necesario precisar --con todo afecto--, para evitar confusiones a la opinión pública.

Así, el senador socialista escribe que el citado juez "se ha erigido, no ya en intérprete, sino en 'chamán' o hechicero, de acuerdo con los antiguos rituales mágicos", y que "los propios órganos del Poder Judicial deberían devolver al pueblo español el autogobierno de los jueces, dictando a sabiendas resoluciones manifiestamente injustas".

De estas observaciones el ciudadano no experto en Derecho --como tampoco lo es el Excmo. Sr. Granados, lo que indudablemente explica su artículo-- podría deducir equivocadamente que la decisión judicial comentada ha sido dictada por un juez de escasa formación jurídica, que desconoce cuál es su función, o que los jueces españoles cometen frecuentes delitos de prevaricación "dictando a sabiendas sentencias manifiestamente injustas", lo que indudablemente no es cierto y es necesario desmentir.

VALORAR, NO DESCALIFICAR

La sentencia aludida, a cuyo contenido --ciertamente discutible-- no puedo referirme aquí pues la complejidad jurídica del tema convertiría en una frivolidad mi pretensión de despacharlo en un breve artículo periodístico, ha sido dictada por un juez que el propio Parlamento español, a propuesta del partido socialista, seleccionó en 1985 por abrumadora mayoría (superior a los tres quintos de los miembros de la Cámara), como uno de los doce jueces y magistrados que, por su reconocida competencia, deberían formar parte del Consejo General del Poder Judicial.

La acreditada formación jurídica, experiencia y capacidad del juez José Luis Calvo, avalada --como he dicho-- por el propio Parlamento, a propuesta del PSOE, no permiten, en absoluto, calificar una decisión judicial suya como dictada "de acuerdo con antiguos rituales mágicos", sino como fruto de una interpretación meditada de la Ley y el Derecho, fundamental de las normas constitucionales, que se pueden compartir o criticar, pero que en ningún caso se debería descalificar.

CONFORME A LEY

La sentencia plantea problemas como el de los límites de la objeción de conciencia, el tratamiento penal de la desobediencia civil pacífica y dirigida a conseguir que sea reconsiderada una determinada decisión legal, la función y límites de la facultad punitiva del Estado, la finalidad que debe cumplir la pena de prisión (orientada constitucionalmente a la rehabilitación), etc.

Su motivación --que sería conveniente que fuese leída antes de opinar sobre la sentencia-- se apoya directamente en la Constitución, norma jurídica fundamental, y sin negar la validez de la ley estima la concurrencia en el caso concreto de una causa legal --el estado de necesidad-- que en la ponderación judicial de los valores constitucionales en juego, estima el juez que permiten en este caso eximir al acusado de la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión que solicitaba el Ministerio Público (mínima que permite la Ley).

Puede estarse o no de acuerdo con la decisión judicial --que puede ser recurrida-- pero tratarla de "hechicería" es desconocer la complejidad del derecho en una sociedad de democracia avanzada como la que afortunadamente tenemos en España.

MEDIADOR EN CONFLICTOS

El juez, como en brillante sentencia ha dicho nuestro Tribunal Constitucional, es el "guardián natural de la libertad", y también, como en su día dijo Mirabeau, "el árbitro entre los ciudadanos y el Estado"; en su difícil papel de mediador de conflictos, puede equivocarse y en ocasiones efectivamente se equivoca.

Pero en cualquier caso representa un indispensable papel para el mantenimiento del Estado de Derecho, y cuando en ocasiones se pronuncia sobre complejos problemas jurídicos situados en los límites del positivismo, desempeña también la trascendental función de plantear al legislador la necesidad o conveniencia de mejorar la norma legal, contribuyendo a reforzar al Estado de Derecho.

No es bueno, querido Octavio, para la necesaria cortesía entre los poderes del Estado, calificar a un juez de "hechicero", ni a los jueces, en general, de autores de "sentencias manifiestamente injustas". La mutua colaboración y respeto entre los tres poderes del Estado (Legislativo, Ejecutivo y Judicial), es fundamento indispensable del sistema democrático, y yo te la ofrezco esperando estar a la recíproca.

PLAZA MAYOR

LOS LIMPIADORES

P.M.C.

Sabida es mi obsesión por la limpieza en las poblaciones, y más en éstas que calificamos como turísticas. La limpieza es una de las circunstancias reveladoras del carácter de un pueblo, pulcro o dejado, y en su favor habría que trabajar continuamente, empezando la labor, en los hogares y en la escuela, con los niños. Por eso me permito hoy dedicar este breve comentario a elogiar la labor de unos hombres y mujeres que, cumpliendo su diaria obligación laboral, trabajan para dejar limpias las calles, establecimientos, oficinas, lugares de recreo... Una labor que, a renglón seguido, es malparada por el resto de los ciudadanos, que nos comportamos con absoluta despreocupación. Mi homenaje, pues, a los barrenderos, a las limpiadoras y limpiadores (sobre todo de los bares, lugares donde tanto se aprecia la indiferencia con que acogemos la limpieza). Ellos, además de cumplir con su deber, ponen su granito de arena en mejorar el aspecto de la ciudad, un aspecto que, a renglón seguido, se encarga de destruir el resto de los ciudadanos, a los que supongo grandes celadores y defensores del orden y la limpieza en sus propios hogares.

Construcciones Metálicas DE ANDRES, S.A.

C/ Peñalara, 20 — 40006 SEGOVIA — C.I.P. A.40014409

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y universal de accionistas celebrada el día primero de enero de 1992, se aprobó por unanimidad transformar la Compañía en Sociedad de Responsabilidad Limitada, lo que se comunica a efectos de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 224, del texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas y el artículo 188 del Reglamento del Registro Mercantil.

Segovia, 3 de enero de 1992. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO.

LEGITIMACION, José-Jaime Resino Fernández,

Notario del Ilustre Colegio de Madrid, con residencia en Segovia

Salvar a las familias y proteger a los hijos

DOLORES CONDE

El divorcio es, en esta segunda mitad de siglo, una de las instituciones jurídicas más conocidas entre los británicos, al menos por experiencia personal. El año pasado, uno de cada tres matrimonios acabó en litigio de disolución --la tasa más alta entre los países europeos-- según revela un estudio encargado por la Comisión de Derecho, organismo oficial presidido por lord Mackay, Lord canceller del Reino.

Este organismo ha presentado un proyecto de reforma de la actual ley, que muy probablemente será aprobado en los próximos meses. La actual regulación permite obtener una sentencia favorable en un plazo que oscila entre los 3 y 6 meses, si se alega adulterio o conducta irrazonable por parte del otro cónyuge. A este procedimiento se le denomina vía rápida y a él se acogieron las tres cuartas partes de las demandas presentadas en 1989, año en que el número de divorcios ascendió a 152.000.

Los principales perjudicados son los niños, pues más de la mitad de los matrimonios divorciados tienen hijos menores de 16 años. En muchos casos, la petición de divorcio por la vía rápida no hace sino abrir un abismo donde tan sólo existía la grieta de un desacuerdo fácilmente superable.

Según lord Mackay, "las evidencias muestran que los aspectos negativos del divorcio se transmiten a las generaciones siguientes, y que la calidad de la relación entre los padres es decisiva para el desarrollo vital de los hijos; es ese desarrollo, por tanto, el que debemos proteger".

DOCE MESES

En la actualidad, además de por la "vía rápida", puede tramitarse el divorcio de común acuerdo (tras de dos años de vivir separados) o unilateralmente, para lo cual es necesario el transcurso de cinco años desde que uno de los dos cónyuges abandonó el domicilio familiar. De estos dos últimos procedimientos, el más común es, con diferencia, el primero.

La propuesta de la Comisión aboga por una única vía, en la que no se exijan requisitos especiales para solicitar el divorcio, pero imponiendo un plazo obligatorio de reflexión que durará 12 meses. En este período, la pareja procurará, con ayuda de consejeros especializados, salvar el matrimonio o, cuando menos, acordar la custodia de

los hijos y la mejor solución financiera.

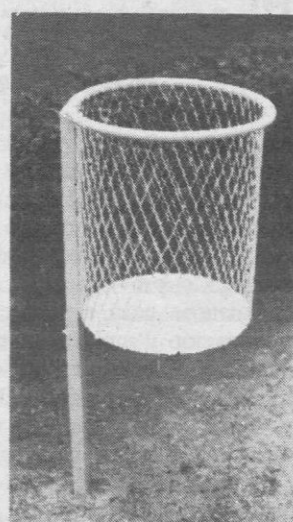
Y es que, hasta ahora, obtener la separación y desentenderse de las necesidades económicas de los hijos son, para el padre que se divorcia, cosas prácticamente simultáneas.

Algunos parlamentarios objetan que esta medida supondría instaurar el divorcio a petición. Lo cierto es que la actual regulación ya conduce, de hecho, a esta figura y, por otra parte, lord Mackay afirma: "Lo que queremos para el futuro es un proceso que no haga del divorcio algo fácil, sino realmente riguroso, obligación a la gente a enfrentarse con las consecuencias de su obligación, y a tomar medidas que garanticen un futuro justo si deciden llevar a cabo su deseo".

CULPABILIDAD

El proyecto incluye dotar al juez de potestad para denegar el divorcio en tanto no se hayan alcanzado acuerdos satisfactorios sobre la patria potestad y manutención de los niños. Además, según un estudio realizado por la Comisión, al suprimir el requisito de culpabilidad para tramitar la demanda, se eliminan parte de las consecuencias psicológicas en los pequeños, que entendían que uno de sus progenitores se había portado mal y el castigo era el divorcio.

Ante esta situación, la relación entre los padres y los hijos se enturbia necesariamente. En palabras de Mackay, al emprender cualquier reforma sobre el divorcio, ha de ser el mayor beneficio posible para los niños, que un día formarán sus propias familias".



Deposite en ella
envoltorios, papeles, etc.

CONDUCTOR:

Respete los
pasos de ce-
bra y las se-
ñales de los
semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL BALCON DE SEGOVIA CHALET ADOSADOS EN LA LASTRILLA

LLAVE EN MANO

247 m2 CONSTRUIDOS CON JARDIN INDIVIDUAL
3.000 M DE ZONAS COMUNES CON PISCINA,
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO AGUA CALIENTE
Y CALEFACCION INDIVIDUAL. COCINA AMUEBLADA,
SALON COMEDOR CON CHIMENEA ESTUDIO DIAFANO, BODEGA Y GARAJE

PRECIOS DIRECTOS a MENOS de 100.000.-pts/m2.

INFORMACION diaria, sabados y domingos 433781 de 10 a 14 y 16.30 a 19

En la Comunidad de Castilla y León se registraron 559 accidentes mortales con 671 víctimas

Los accidentes de tráfico se cobraron 44 muertos en Segovia el año pasado

Durante 1991, en las carreteras de la provincia de Segovia se registraron 39 accidentes de tráfico mortales, con un balance de 44 víctimas, 39 heridos graves y 16 leves. En 1990, la cifra de accidentes fue superior (54), con 63 muertos. Los siniestros con heridos pero sin muertos ascendieron a 446, el año pasado, según los datos facilitados ayer por el delegado del Gobierno de Castilla y León, Arsenio Lope Huerta.

AURELIO MARTIN

Lope Huerta, presidió en el Gobierno Civil de Segovia la reunión de la Comisión Regional de Tráfico y Seguridad Vial que, de manera itinerante, se celebra cada dos meses en una provincia de la Comunidad.

Las salidas de la vía, previsiblemente por exceso de velocidad, fueron la causa de 20 de los accidentes mortales ocurridos en Segovia, el 51,29 por ciento, con un total de 24 víctimas. 39 personas perdieron la vida en la carretera y cinco en zona urbana.

EN LA COMUNIDAD

En el conjunto de Castilla y León, el año pasado, hubo 7.401 accidentes de tráfico, con 11.815 heridos y 671 muertos mientras que, en 1990, la cifra fue más alta con 7.760 accidentes, 12.564 heridos y 754 muertos.

El delegado del Gobierno que, en el transcurso de una conferencia de prensa, estuvo acompañado, entre otros, por el gobernador civil de Segovia, Antonio Hernández, valoró positivamente este descenso, "aunque no es una satisfacción absoluta". A su juicio, demuestra que ha mejorado la red viaria, que se renueva constantemente el parque automovilístico, que hay rigor a la hora de exigir el respeto a las normas "y quiero creer que también hay una mayor responsabilidad de los conductores".

Lope Huerta consideró "absur-

do" que más del 30 por ciento de los accidentes pueden ser debidos a un exceso de alcohol en la sangre de los conductores. Este dato lo evidencia también el hecho de que el 50 por ciento de los accidentes de Castilla y León se registran los festivos o las vísperas, donde hay más tráfico, "pero es evidente que también se conduce en peores condiciones", dijo Lope Huerta en referencia al consumo de bebidas alcohólicas.

La Comisión Regional de Tráfico conoció un informe sobre los accidentes ocasionados por animales sueltos en la carretera.

En Segovia, el año pasado, hubo 19 accidentes de este tipo, con 15 heridos, provocados principalmente por caballos y vacas, frente a 42 en 1990, con 11 heridos. Las carreteras de La Granja, Soria, San Rafael y La Coruña son las más peligrosas.

En la reunión con los periodistas, Lope Huerta valoró la eficacia con que la Junta de Castilla y León desempeña la Inspección Técnica de Vehículos (ITV).

En 1991, se realizaron 566.119 inspecciones a vehículos no agrícolas con un resultado de 33% sin defecto, 45% con defectos leves y 0,4% rechazados. Ese mismo año se inspeccionaron 32.614 maquinarias agrícolas. El alumbrado, los frenos, los ejes y la suspensión fueron los principales defectos apreciados.



Lope Huerta durante la conferencia de prensa de ayer.

PEÑALOSA

Puente de San José

A.M.

La Jefatura de Tráfico de Segovia ha hecho públicos una serie de datos de interés relacionados con el puente de San José.

Como puntos conflictivos, donde se esperan retenciones, se establecen la N-I (Autovía del Norte), desde el límite de la provincia de Madrid a Cerezo de Abajo; la A-6, desde El Espinar y San Rafael al túnel de Guadarrama y la N-603, en enlace con la cabina de peaje de acceso a la A-6.

Hay obras en fase de ejecución en la N-I, que no afectan a la circulación, y está cortado al tráfico el Puente de Segovia en la carretera de La Granja, efectuándose desvíos provisionales

entre Segovia y La Granja.

Se establecen restricciones para la circulación de mercancías peligrosas por todas las carreteras de la provincia, hasta las 24.00 horas de hoy y desde las 13.00 horas del sábado a las 24.00 horas del domingo.

Como itinerarios alternativos figuran: De la N-I, la C-112 desde Cerezo de Abajo dirección Cantalejo y C-603 dirección Segovia y de ahí a la CL-601. La N-VI y la A-6 son alternativas una de otra. De ambas son alternativas la de Villacastín N-110-Segovia-CL-601 o la N-603-Madrid. Los tramos alternativos entre La Granja y Segovia son las carreteras de Palazuelos y de Torrecaballeros.

Antorcha Olímpica

A.M.

La Comisión Regional de Tráfico estudió la incidencia que pueden tener en la seguridad vial acontecimientos deportivos y otros eventos como el paso por la Comunidad de Castilla y León de la Antorcha Olímpica.

Esta entrará en Ponferrada (León) por Galicia, el 4 de julio. El día 7 de ese mes cubrirá el recorrido Valladolid-Segovia y, el 8 de julio, saldrá de la capital en dirección Madrid. Según Lope Huerta, la Antorcha Olímpica cuenta con su propio dispositivo de seguridad y su paso apenas provocará problemas. Tampoco tendrá incidencia para la Comunidad el traslado de agentes de la Guardia Civil de Tráfico a la Expo y a las Olimpiadas ya que, en los periodos de mayor coincidencia, apenas representará un 8% del total de la plantilla de 1.100 agentes.

En relación con los cortes de carreteras por manifestaciones, el delegado del Gobierno pidió que la sociedad hiciera una reflexión sobre este asunto y aseguró que se hace un flaquísimo favor a la democracia si se asume que la intolerancia y la casi violencia de algunos puede impedir los derechos de los demás a una libre circulación.

Lope Huerta destacó "el alto grado de solidaridad" del resto de las comunidades con Castilla y León y dijo que el II Plan de Carreteras colocará a esta Comunidad en una "espléndida situación".

La Consejería de Fomento invertirá cerca de 4.000 millones

AURELIO MARTIN

Las inversiones de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León en Segovia, durante 1992, pueden situarse en torno a los 4.000 millones de pesetas, según ha señalado a este periódico el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío.

Como hemos informado, el consejero de Fomento, Jesús Merino, ha estudiado con los delegados territoriales la adecuación de los anteriores programas de inversiones a las necesidades actuales de la Comunidad, con el objeto de alcanzar los objetivos de este departamento, centrados en la potenciación de las infraestructuras, política de viviendas y modernización del tejido comercial.

En el capítulo de conservación y recuperación arquitectónica, aparte de 85 millones que corresponden a la ciudad como Patrimonio de la Humanidad, que se destinarán al proyecto que decida el Ayuntamiento, se

invertirán 117 millones, principalmente en restauraciones de iglesias, conjuntos arquitectónicos y casas consistoriales.

Entre otros municipios, las actuaciones se centrarán en los siguientes: Fuentemilanos, Domingo García, La Matilla, Valderuela de Sepúlveda, Hontalbilla, Fuentepiñel, Membibre de la Hoz, Riaza, Torrecilla del Pinar, Laguna Contreras, Sotosalbos, Cobos de Fuentidueña, Matabuena, La Rades, Brieva, Aguila-fuente y Fuente el Olmo de Fuentidueña.

VIVIENDAS

Aparte de las 22 viviendas sociales en El Peñascal, en el barrio de San Frutos de la capital; se invertirán 665 millones en sendos bloques de 67 y 31 viviendas de promoción pública en el barrio de Nueva Segovia, de 25 viviendas en Cantalejo y de 20 viviendas en Carbonero.

Fomento centrará sus inversiones en carreteras en la C-112,

con 396 millones para el tramo Cerezo-Cantalejo y 340 millones para el de Cantalejo-Cuéllar.

Habrà una partida de 69 millones para el capítulo de conservación y se prevé la construcción de siete refugios de espera. Para obras de seguridad vial, entre las que se incluirá la CL-601, entre Valladolid y Segovia, hay una partida de 375 millones.

Está sin cuantificar, aunque puede quedar adjudicada dentro de este año, la obra de la carretera de Fuentemilanos.

Respecto a la capital, aunque falta el proyecto, Fomento tiene previsto iniciar el estudio de la nueva terminal de autobuses y el acondicionamiento de la actual estación para destinarla a aparcamiento de vehículos.

EFICACIA

Según Pérez de Cossío, en la reunión con los delegados, a la que le siguió otra con los jefes de Servicio de Fomento, se hizo es-



Jesús Merino.

PEÑALOSA

pecial hincapié en todas aquellas cuestiones que puedan significar mayor eficacia en el gasto público, con actuaciones rigurosas en los procedimientos que sirven para agilizar la tramitación administrativa.

Merino marcó como objetivo la mayor agilización en los



Luis Pérez de Cossío.

PEÑALOSA

procedimientos en las diferentes líneas de subvenciones y exigió a los jefes de Servicio el cumplimiento riguroso de los plazos en lo referente a subvenciones y un seguimiento escrupuloso de las obras en ejecución y de las que se adjudicarán en este ejercicio.

Mañana se presentará el libro "Ecosistemas segovianos"

ANGELICA TANARRO

Con motivo de la celebración del Día Forestal Mundial, se va a presentar el libro "Ecosistemas segovianos", una publicación promovida por el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros que inaugura la colección "Hombre y Naturaleza".

La colección —según su equipo coordinador— "nace con la vocación de aportar su pequeño pero necesario grano de arena en esta labor de conocimiento y protección de nuestro entorno".

Coincidiendo con las sucesivas celebraciones del Día Forestal Mundial irán apareciendo otros volúmenes referidos a aspectos ecológicos de la provincia.

Varios autores se han unido en la realización de esta publicación que recorre los distintos ecosistemas de la provincia desde la alta montaña a los sotos y riberas, pasando por hayedos, encinares o campos de cultivo.

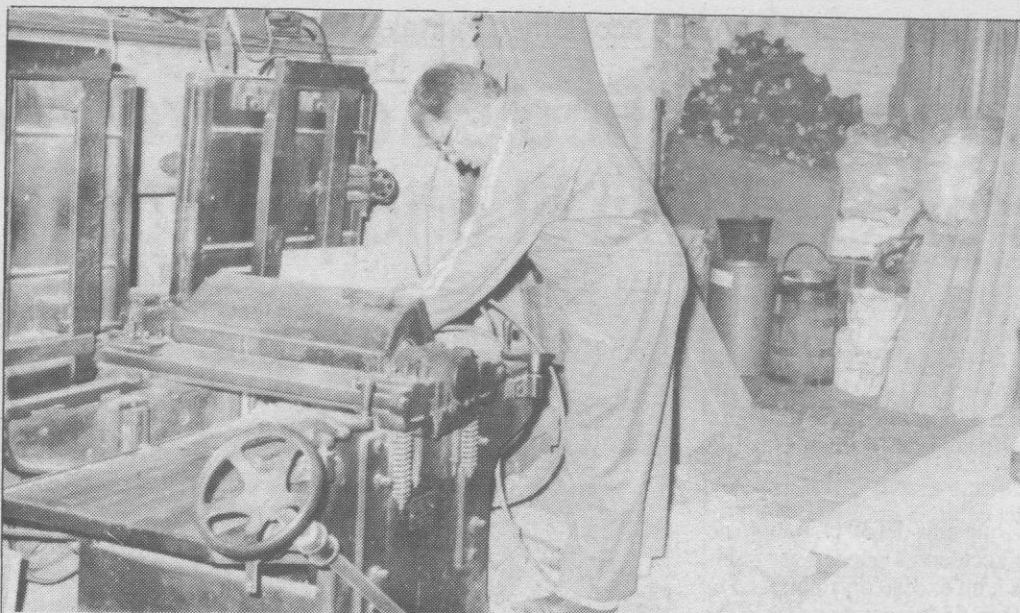
En el libro se puede encontrar un catálogo de las especies faunísticas, vegetales y minerales más comunes en nuestro entorno.

El libro comienza con una propuesta de recuperación del Jardín Botánico de Segovia como una pequeña aportación a la actividad didáctica y divulgativa que está en la base del proyecto.

El antiguo "Día del Arbol" tendrá, por tanto, este año un relieve especial. En los actos a desarrollar se han unido, además de las dos instituciones citadas, la organización de las Jornadas sobre el Paisaje.

La celebración comenzará mañana a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros con una proyección de diapositivas y una charla sobre los ecosistemas segovianos como prólogo a la presentación oficial del libro que posteriormente se repartirá entre los asistentes al acto.

El sábado tendrá lugar la ya tradicional plantación de árboles en el Paseo del Obispo, acto al que se dará un carácter lúdico y en el que habrá música de dulzaina y tamboril.



Los talleres de carpintería forman parte de la Agrupación de Industriales Madereros.

PEÑALOSA

El sector cuenta en Segovia con unos 2.000 puestos de trabajo

Los madereros piden potenciar la formación profesional

"El sector de la madera está atravesando momentos verdaderamente malos", señaló el presidente de los empresarios madereros, Silverio Gilarranz. "Hay que potenciar —añadió— la formación profesional, pero adaptándola al sentido práctico de las cosas".

JESUS MARTINEZ CALLE

Para Gilarranz, el campo de la madera está pasando por momentos muy malos: "La crisis se está palpando y la falta de personal profesionalizado es uno de los principales males".

La Agrupación Segoviana de Empresarios de la madera, que cuenta con 200 empresas afiliadas, es decir, casi un 85% de las que funcionan en la provincia, da trabajo a un total de 2.000 trabajadores, que en esta jornada celebran su festividad.

La asociación, aunque funciona como una, consta de tres ramas: rematantes y aserraderos, carpinterías y ebanisterías, y carrocerías y envases.

INCENDIOS

Según el presidente de la agrupación, el problema de los incendios perjudica al sector, ya que encarece considerablemente el producto.

"Apoyaríamos —dijo— todas las medidas que se tomen contra los incendios,

pues carecemos de potestad para tomarlas nosotros".

Otra de las preocupaciones, sobre todo en el sector de aserraderos, es "la competencia que tienen las empresas privadas con las explotaciones públicas y la subasta de maderas".

En cuanto a la formación profesional, Gilarranz reconoció que los cursos que imparte el INEM no vienen mal, pero "son insuficientes en cuanto a la cantidad y por la escasez de personal".

"El industrial maderero —añadió— no encuentra personas que quieran trabajar en el ramo. La ebanistería, por ejemplo, necesita tal cantidad de trabajo fuera de la máquina que exige un aprendizaje de 5 ó 6 años, en los cuales no se gana tanto como en otros sectores".

El presidente de los madereros propone adaptar la formación profesional al sentido práctico de las cosas, complementando la enseñanza con una hora o varias



Silverio Gilarranz de Pablos.

a la semana dentro de una empresa.

CRISIS

La crisis ha llegado también a este sector, con cierres tan significativos como el de Tableros Cega o Muebles Vicente, a los que pudiera unirse alguna otra empresa que está pasando por una delicada situación.

El partido de Jesús Gil se estructurará a nivel nacional

JESUS MARTINEZ CALLE

El partido de Gil, el Grupo Independiente Liberal, se estructurará a nivel nacional, según confirmó a este periódico el abogado del presidente del At. Madrid, José L. Sierra.

"Si luego constatamos que la teoría política —añadió— tiene arraigo suficiente en toda la nación, porque nosotros somos cualquier cosa menos suicidas, pediremos el poder".

Sierra dejó claro que "el partido no es el señor Gil, sino un grupo de personas que pretenden modificar la forma de gobernar de esta nación, a los que de alguna manera encabeza Jesús Gil, porque es el que lleva la voz cantante en la calle y comunica todo el pensamiento de ese grupo de personas".

"El grupo político —continuó el conocido abogado— pretende cambiar esa forma de gobierno del país creando riqueza, haciendo que las empresas creen riqueza, poniendo el acento y siendo liberal en esa creación de riqueza, y socialista en el reparto de oportunidades sin entregar regalos ni subvenciones".

Sierra defendió este rechazo a las subvenciones, asegurando que "los hombres libres trabajan por ganarse el pan, de forma que no se deben hacer regalos y el esfuerzo debe ser la medida de todas las cosas".

El letrado de Gil reconoció que la política a aplicar por el Grupo Independiente Liberal sería parecida a la desarrollada en el Ayuntamiento marbellí.

"Hemos querido poner en práctica primero —dijo— nuestra manera de pensar y luego eso que llevamos mucho tiempo pensando lo hemos recogido en un cuerpo de doctrina muy sencillo, para que lo comprenda la gente".

"La gente entiende lo que es la pasión por la tarea bien hecha, el rigor en la comprobación, el no sectarismo, el pensar que detrás de cada decisión están los seres humanos, y que hay que repartir oportunidades", señaló para terminar Sierra.



GESTION URBANISTICA DE SEGOVIA, S.A.
(GESTUR SEGOVIA)

Concurso para la ejecución de obras

Padecido error en la Convocatoria del Concurso para la Ejecución de Obras "DEL CAMPAMENTO DE TURISMO DEL AERODROMO DE FUENTEMILANOS (SEGOVIA)", se convoca nuevamente con las rectificaciones de Tipo de Licitación y plazo de presentación de plicas.

GESTION URBANISTICA DE SEGOVIA, S.A. (GESTUR SEGOVIA). Convoca Concurso "PROYECTO DE EJECUCION DEL CAMPAMENTO DE TURISMO DEL AERODROMO DE FUENTEMILANOS (SEGOVIA)".

TIPO DE LICITACION: 39.157.082 pesetas.

PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS: Hasta las 15 horas del día 3 de Abril de 1992.

Los Proyectos, Presupuestos, Pliegos de Prescripciones Técnicas y Particulares se encuentran en las Oficinas de GESTUR SEGOVIA, calle Antonio Machado, número 6 - Entresuelo B (Segovia).

El importe de este anuncio será por cuenta del Adjudicatario.

EL PRESIDENTE DE GESTUR SEGOVIA.— Luis Pérez de Cossío



PUZZLE BAR

Nueva dirección: RAUL

C/ HERRERIA, 11
Desayunos, tapas variadas
y copas de última hora

¡¡VISITENOS!!



SEMAT

ASEO URBANO, s. a.

Hoy,
día 19

de marzo

NO efectuaremos el habitual
servicio de recogida de basuras

SECOEX, S.A.

C/ Lérida, 2, 4.º A — 40006 SEGOVIA — C.I.F. A-40026809
Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y universal de accionistas celebrada el día primero de enero de 1992, se aprobó por unanimidad transformar la Compañía en Sociedad de Responsabilidad Limitada, lo que se comunica a efectos de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 224, del texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas y el artículo 188 del Reglamento del Registro Mercantil.

Segovia, 3 de enero de 1992.— EL ADMINISTRADOR

Este año tampoco habrá cursos de verano de la Universidad

La Nueva Europa y la Inquisición, temas de los cursos de Humanidades de la Autónoma

La Nueva Europa, la Inquisición y la prevención de las enfermedades cardiovasculares serán los temas desarrollados por los cursos de Humanidades de la Universidad Autónoma que, por cuarto año consecutivo, se van a celebrar en la Escuela de Magisterio.

ANGELICA TANARRO

El vicerrector de Cultura de la Universidad Autónoma, Jorge Túa, y la directora de los cursos de Humanidades, Amelia Caballero, presentaron en Segovia la cuarta edición de los cursos que se desarrollará entre el 27 de marzo y el 14 de mayo. La Inquisición Española y la Nueva Europa serán los temas a desarrollar por una actividad que congregará en Segovia a personalidades académicas y políticas.

La conferencia inaugural de los cursos tendrá lugar el 27 de marzo y estará a cargo del escritor y académico Alonso Zamora Vicente que hablará sobre "Una mirada a la lengua de Cervantes".

El curso sobre la Inquisición Española comenzará el 30 de marzo y estará dirigido por el profesor José Martínez Millán, titular de Historia Moderna de la Universidad Autónoma de Madrid.

Jorge Túa expresó su satisfacción por el hecho de que coincida en el tiempo con la exposición que sobre "Inquisición y justicia seglar" se celebra en la Alhóndiga. Lamentó, por otra parte, que este primer ciclo del curso de Humanidades coincida con las actividades del ciclo que sobre España y Sefarad está organizando el Ayuntamiento de Segovia.

Las consecuencias de la cumbre de Maastricht, el importante reto económico al que se enfrenta España y la construcción de la Nueva Europa protagonizarán las conferencias del segundo curso, que se celebrará entre el 21 y el 29 de abril.

NUEVA EUROPA

"Europa después de Maastricht" es el título de la lección inaugural del curso que estará a cargo de Fernando Morán, eurodiputado y ex-ministro de Asuntos Exteriores. Otro ex titular de esta misma cartera, el diplomático José María de Areilza pondrá el punto final a este curso hablando sobre el futuro de la unificación europea. Entre ambos, prestigiosos catedráticos como Ramón Tames, Emilio Ontiveros o Roberto Mesa hablarán sobre la Europea de las Regiones, la dimensión financiera o la nueva sociedad internacional. En este mismo curso, los eurodiputados José Álvarez de Paz y Carlos María Bru desarrollarán el tema de los inmigrantes en la Europa del 93.

La valoración de los factores de riesgo en las enfermedades cardiovasculares será el curso que clausure la cuarta edición de este ciclo de Humanidades. Una conferencia de Francisco Grande Covián pondrá punto final a las actividades académicas. Actividades que tendrán un complemento lúdico con la música como protagonista, en un ciclo de música iberoamericana para piano y un concierto de Pedro Iturralde titulado "Cuarenta años dedicados al jazz".



Jorge Túa.

PEÑALOSA



Amelia Caballero.

PEÑALOSA

CURSOS DE VERANO

Mientras tanto, sigue sin haber fecha para el comienzo en Segovia de cursos de verano de esta Universidad. Un proyecto anunciado por el actual rector durante el gobierno de la anterior corporación provincial y que este año tampoco verá la luz.

Tanto el vicerrector de Cultura, como el presidente de la Diputación, Atilano Soto, alegaron problemas de infraestructura y la imposibilidad de encontrar un lugar que albergue a los cursillistas.

José María Ruiz, jurado en el Concurso Europeo de Chefs

A.S.

El restaurador segoviano José María Ruiz Benito participó hace pocas fechas como jurado en el XII Concurso Internacional de Chefs de Cocina que se celebró en el Piamonte italiano, organizado por la Unión Piamontesa de Chefs de Cocina y en colaboración con la Federación Internacional de la Prensa Gastronómica, Vinícola y Turística (FIPREGA).

En este concurso, conocido entre los profesionales como "Tocco Bianco", participaron un total de 32 profesionales de toda Europa, presentando platos característicos de sus respectivos países.

El jurado valoró unánimemente la gran creatividad empleada en la presentación del buffet, aunque a la hora de la degustación, los miembros del jurado convinieron en afirmar que la tendencia en los concursos es de prestar una mayor atención al impacto visual, olvidando quizá en ocasiones aspectos fundamentales como gusto y aroma.

De los cinco grupos de platos a calificar (entrantes, pescados, carnes, platos típicos y postres), los premiados fueron Galantina Imperiale, Trotte del Monviso, Involtini del Angelo, Vitello Corona Reale y Varvarese Alexandrini.

Como colofón del concurso se celebró una cena de gala a la que asistieron 250 comensales, a la que asistieron las autoridades italianas de turismo, el presidente italiano de Chaine des Rotisseurs así como representantes de varias asociaciones de gastronomía.

Tras la cena, el jurado hizo público su veredicto y se entregaron los premios a los vencedores.

Asimismo, José María Ruiz, por encargo de la Asociación de Cocineros y Reposteros segovianos entregó el collar y el título de Maestro Asador al presidente de la Unión Piamontesa de Chefs de Cocina.

CABALLERO DE MERITO

Por otra parte, José María Ruiz será propuesto el próximo domingo Caballero de Mérito de la Orden del Sabinero, en la visita anual que los miembros de esta orden realizarán a Segovia.

La propuesta de Ruiz Benito como Caballero de Mérito se elevará al Gran Capítulo que tendrá lugar el próximo 26 de abril en el concejo de Noreña (Asturias), sede de la orden.

A esta visita, los caballeros de Sabinero acudirán acompañados del grupo folclórico Nace'Nos de Noreña.

La Orden del Sabinero es una asociación cultural sin ánimo de lucro, creada para fomentar la cultura popular del concejo de Noreña, —el más pequeño de España— y forma parte de la Federación de Cofradías Europeas.

Para COAG, Hacienda "desconoce la realidad del sector"

El nuevo IRPF puede provocar "rechazos importantes" en el campo

M.G.

La Unión de Campesinos de Castilla y León COAG se ha dirigido al delegado especial de Hacienda de la región, y a todos los delegados provinciales de este Ministerio para expresar su preocupación y malestar por la aplicación de la nueva ley del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF).

Para esta organización agraria, el nuevo IRPF puede provocar "rechazos y resistencias importantes" en el sector, ya que los agricultores consideran que la desaparición de la estimación objetiva singular simplificada (a la que están acogidos el 90 por ciento de los trabajadores de este sector) y su sustitución por la estimación objetiva por coeficientes es un "abuso y una clara discriminación frente a otros trabajadores".

En el escrito dirigido al delegado de Hacienda de Segovia,

Javier Estrada, COAG señala que los agricultores verán aumentadas sus obligaciones con la necesidad de adecuar y controlar libros de ingresos, gastos y bienes de inversión. "Los agricultores —dice COAG— carecemos de preparación para llevar estas cosas, añadiendo a esto la gran falta de información que ha habido y el aumento del gasto que supondrá la tramitación a través de gestorías".

"Cuando se deberían estar buscando soluciones eficaces de una vez por todas para paliar la grave crisis que está padeciendo el sector agrario —añade— resulta incomprensible y vergonzoso que se reciba un varapalo de este calibre que sólo contribuirá a hacer más insostenible la situación que están viviendo miles de agricultores y ganaderos".

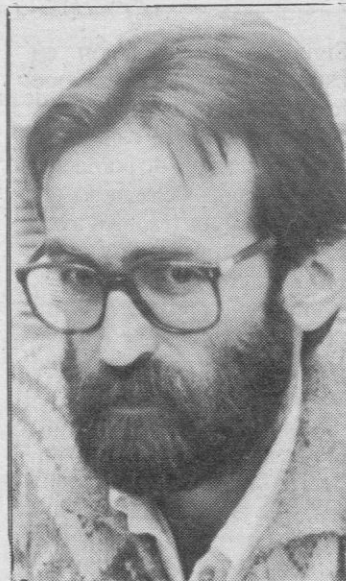
Asimismo, la organización agraria señala que si no se recibe una respuesta positiva a sus re-

vindicaciones, podrían adoptarse medidas de presión, aunque no se especifica el alcance de las mismas.

DESCONOCIMIENTO

En la carta enviada al delegado de Hacienda, COAG acusa a este Ministerio de desconocer por completo la realidad del sector agrario, ya que los baremos y estimaciones previstas para el campo no se ajustan, en opinión de COAG, a la situación actual de la agricultura en la región.

"Al tener que cotizar sobre el rendimiento de la última declaración —dice la organización agraria— nos encontramos con hechos como los de este año, en que ante una sequía como la que tenemos encima, nuestra preocupación no está en mantener nuestra renta, sino en cómo y con qué ingresos llegaremos a final de año; y sin embargo, tenemos que adelantar a Hacienda



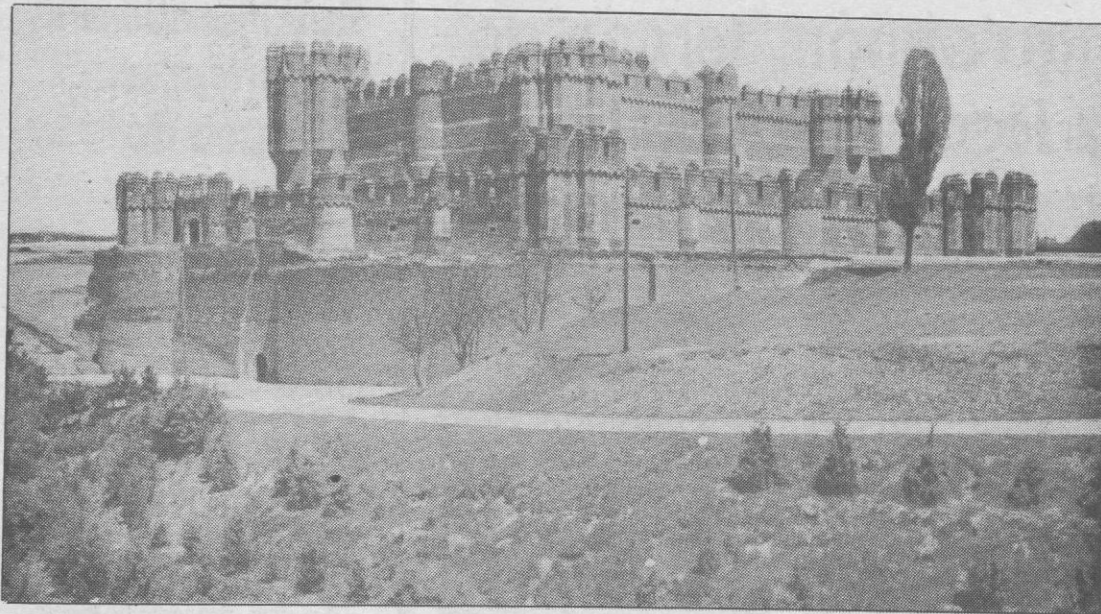
Gregorio de la Fuente.

PEÑALOSA

un dinero que vamos a necesitar para aguantar en una situación precaria".

Asimismo, COAG señala que el nuevo sistema engloba en un mismo estrato volúmenes de ventas de 50 millones de pesetas sin diferenciar varios estratos intermedios, lo que según esta organización, perjudica a los pequeños y medianos campesinos "cuya situación no tiene nada que ver con otros con ingresos similares".

COCA



Castillo de Coca.

A.S.

Según acordó la Comisión de Educación, Cultura y Turismo de las Cortes

El Castillo estará abierto al público todos los días de la semana

A.S.

La Comisión de Educación, Cultura y Turismo de las Cortes de Castilla y León ha aprobado una proposición no de ley presentada por el procurador del grupo parlamentario socialista, Angel Fernando García Cantalejo, en la que se pedía que la Junta de Castilla y León mantenga abierto el Castillo de Coca

durante todos los días de la semana con personal encargado de las visitas.

Esta proposición no de ley, que contó con el apoyo del grupo parlamentario socialista y del CDS y con la abstención del grupo popular, trataba de corregir el error cometido por la Junta de Castilla y León que mantenía cerrado el Castillo de Coca de

viernes a lunes, precisamente los días que más turistas lo intentaban visitar.

Con la aprobación de esta proposición del grupo parlamentario socialista se consiguen dos cosas importantes, por un lado que el Castillo de Coca esté abierto para las visitas todos los días, y por otro que haya personal encargado de atender a los visitantes.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

El Ayuntamiento solicita diversas subvenciones

MEDIA LUNA

El pleno extraordinario celebrado en el Ayuntamiento acordó solicitar diversas subvenciones. Una de ellas a la Consejería de Cultura para la realización de actividades culturales por unos dos millones de pesetas, y otra para actividades sobre el V Centenario y Sefarad 92 por algo más de dos millones.

A la Consejería de Sanidad y Bienestar Social se solicitaron otras dos: una para obras de mantenimiento de la Residencia de la Tercera Edad (2 millones), y otra sobre el compromiso de aportación económica y ejecución total de la obra proyectada en los consultorios médicos locales por unos 8 millones.

Se solicitó también a la Junta de Castilla y León la declaración de territorio menos desarrollado de la "Zona Suroeste" de la provincia de Segovia, en la que está incluido este municipio.

Se aprobó el acuerdo de solicitar de incluir en un convenio con la Junta la realización de trabajos de planeamiento en este municipio, cuyo presupuesto es de 5 millones.

La moción de la Alcaldía sobre el apoyo al proyecto "Edades del Hombre" para el premio "Príncipe de Asturias" fue aprobado por 4 votos del PP y 3 abstenciones del PSOE.

Los mayores creen que el tiempo "está loco"

La Cofradía de las Llagas se encargaba antaño de las rogativas de agua

MEDIA LUNA

Sigue la preocupación en nuestra comarca, lo mismo que en el resto del país, de la grave sequía que afecta al campo, al suministro de agua de poblaciones y a las zonas de regadío.

El campo y los trabajos agrícolas son pródigos en refranes. En ellos se condensan, a veces, la sabiduría popular. Nuestra región, eminentemente agrícola, tiene muchos referidos a este apartado.

Los mayores se siguen acordando de todo esto, aunque nos comentan que este tiempo "está loco", y no hay quien lo entienda. Y se acuerdan de esas rogativas que en otras épocas se hacían para pedir el líquido elemento, y que aparecen en escena otra vez.

Habría que recordar en la historia de la villa, que la Cofradía del Cristo de las Llagas, era la encargada, entre otras cosas, de organizar la procesión para pedir agua. Y tenemos una poesía muy antigua que aún recuerdan nuestros mayores, dedicada al Cristo de las Cinco Llagas, que tenía una devoción especial en otras épocas, y que refleja situaciones como la que hoy traemos a cuento:

AL CRISTO DE LAS CINCO LLAGAS

Cristo de las cinco llagas
Tú que tienes el poder
quita el candado a las nubes
para que empiece a llover.

Cristo de las cinco llagas
última novena
el agua no nos le ha dado
y el campo está que da pena.

Cristo de las cinco llagas
no sé cómo lo consientes
que estén muriendo en la guerra
tantos seres inocentes.

Cristo de las cinco llagas
Tú que tienes el poder
mira por la humanidad
no nos falte qué comer.

Ayer tarde salí al campo
y vine muy disgustado
al ver los trigos tan tristes
y los majuelos helados.

Cristo de las cinco llagas
Tú que tienes el poder
mandanos el agua clara
no nos lo des sin cerner.

Danos el agua señor
aunque no lo merezcamos
que si por merecer fuera
ni la tierra que pisamos.

NAVALMANZANO

Novena en honor al Cristo de Santa Juliana

Multitudinaria asistencia a la rogativa en favor de las lluvias

DOROTEO GOMEZ NAVARRO

Debido a la pertinaz sequía que asola los campos y sembrados de esta comarca, causando enormes pérdidas a los agricultores, las entidades locales apoyadas por la totalidad del vecindario, decidieron sacar en rogativa la imagen del Bendito Cristo de Santa Juliana, desde la ermita donde se venera hasta el templo parroquial. Allí se inició un novenario, para impetrar el que puedan producirse las lluvias benéficas que tanto necesita el campo, teniendo los fieles gran fe en que puedan cumplirse sus deseos.

A tal efecto, se organizó la procesión que partiendo de la ermita con la imagen del Santo Cristo y acompañada por autoridades locales y una muchedumbre, tanto de residentes en la localidad como de otras personas acudieron de otras poblaciones. Entre los asistentes se encontraba la madre y varios fami-

liares de monseñor Gutiérrez Martín, obispo auxiliar de Madrid, todos ellos naturales de esta residencia y asiduos devotos del Santo Cristo, así como benefactores de la parroquia a la que ayudan económicamente con alguna frecuencia.

Una vez introducida la venerada imagen en la iglesia, dio principio la novena que continuará hasta el día 23, procediéndose en esta fecha al retorno de la imagen a su ermita, donde permanecerá hasta el día en que sea necesario volver a realizar rogativas por cualquier circunstancia.

Esta costumbre de celebrar las rogativas, data de tiempo inmemorial y la última vez que se realizó el traslado hasta la iglesia se efectuó el día 17 de abril de 1983, con la natural satisfacción de que durante el trayecto cayó una suave lluvia que lejos de molestar a los asistentes les sirvió de alivio.

LA LOSA

Tensión municipal en aumento

MANUEL BARRIO

Para nadie es un secreto la tensión existente entre los dos grupos que hoy se sientan en el Ayuntamiento. Quizás tenga su origen en esa casualidad, probablemente irrepetible en otro municipio español durante las pasadas elecciones de mayo 1991, de que ambos grupos, socialistas y populares, sacaron el mismo número de votos: 70.

Una solución "salomónica" adoptada por medios judiciales dio el poder a los socialistas y... continuó de alcalde Fernando Mantecas.

Los actos (que son públicos) de las sesiones municipales recogen en los extractos que hace el secretario, Claudio Sartorius Alvargonzález, esas tensiones entre unos y otros concejales. Así, por ejemplo, en uno de los

plenos más recientes, el alcalde efectuó al grupo popular una copia de preguntas relacionadas con temas tales como programa del colegio, limpieza de escuela, gimnasio, letreros de calles, etc.

Como ejemplo de la tensión sirva este botón de muestra la contestación del alcalde al concejal popular Gonzalo Arribas sobre un tema de tan limitada transcendencia como el de quién debe limpiar las escuelas: "Me admira el grupo popular y en este caso concreto Gonzalo. Dijeron que era una candidatura abierta al diálogo, que no querían dictaduras y que eran demócratas, y cuando se toma el acuerdo para que siga la misma señora de la limpieza, él con minoría se empeña en lo contrario".

ORTIGOSA DEL MONTE

Error en un mapa militar

MANUEL BARRIO

Siempre han tenido fama los mapas editados por el Servicio Geográfico Militar (antigua Brigada Topográfica del Ejército) de superar en calidad y contenido a los realizados por el Instituto Geográfico y Catastral (hoy Instituto Geográfico Nacional). Pero en el caso que afecta a este municipio hay que reconocer un error fácilmente observable.

Se trata de la hoja denominada "Segovia" de la Cartografía Militar de España, mapa general serie L, escala 1:50.000, formada por el Servicio Geográfico del Ejército, año 1989 y cuya primera edición se ha publicado en el año 1991, con el depósito legal M 15.003-1991.

En el reverso de este mapa,

cuyo número es el 18-19 (483), figuran un buen número de datos de interés geodésico, de carreteras o de carácter estadístico y administrativo. Pues bien, refiriéndonos a este último aspecto resulta que el municipio de Ortigosa del Monte no existe ya que está agregado (es de suponer ya que nada se dice) al de Otero de Herreros. Todo el mundo sabe que Ortigosa se "independizó" de Otero hace ya varios lustros, pero por lo que se ve entre los topógrafos militares se desconoce.

Propongo a nuestro alcalde, Alberto Herranz, que escriba una carta "protestando" por este olvido al coronel jefe del Servicio Geográfico del Ejército (calle Darío Gazapo, núm. 8. 28024 Madrid) para que el error sea subsanado lo antes posible.

Rosario Diego ganó la presidencia al secretario nacional de Organización, Luis Aznar

Zamorano, nuevo secretario regional del CDS al derrotar por cuatro votos a Rodríguez San León

El segoviano Juan Zamorano Martín resultó elegido nuevo secretario regional del CDS en el congreso celebrado ayer por la noche en Valladolid. Zamorano, número dos de la candidatura oficialista que lideraba Rosario Diego obtuvo 95 votos, frente a los 91 conseguidos por Luis Rodríguez San León, representante de la candidatura renovadora de Luis Aznar.

Valladolid. (Ical/Efe).— El nuevo comité federal que presidirá Rosario Diego está integrado por algunos miembros de la anterior dirección del partido como el ex secretario regional, Antonio Garrosa, y el burgalés Victorino Alegre. También figuran Santos Sánchez, ex director general de Turismo; el ex alcalde de Segovia José Antonio Perteguer, y los ex procuradores en las Cortes regionales Jorge Póliz y Juan Durán.

En la lista faltan los nombres de algunos de los líderes más significados del CDS, como el propio Daniel de Fernando, ya expresidente regional del partido, y los ex consejeros del Gobierno regional José María Monforte y José Luis Sagredo. Los tres, sin embargo, han respaldado la candidatura de Rosario Diego.

PRESIDENTA

La elección de Rosario Diego como presidente del partido se produjo igualmente por muy estrecho margen de votos, apenas cinco más que su oponente, Luis Aznar, lo que releva la equiparación de fuerzas entre los dos sectores.

El resultado se dio a conocer pasadas las doce de la noche tras el escrutinio de los 189 votos emitidos por los compromisarios asistentes al Congreso.

Rosario Diego, ex presidenta de la Diputación de Salamanca, obtuvo 94 votos frente a los 89 de Luis Aznar. Además se registraron un voto nulo y cinco en blanco.



Rosario Diego derrotó a Luis Aznar por apenas cinco votos.



A.S.

El presidente nacional del CDS, Rafael Calvo Ortega, que junto a su condición de líder del partido reunía la de compromisario por Segovia, se abstuvo de votar.

Antes de la votación, los dos aspirantes a la presidencia regional del CDS intervinieron durante cinco minutos para de-

fender sus respectivas candidaturas.

Rosario Diego recordó en su intervención sus diez años de trayectoria en el CDS y antes en la UCD, y los tiempos duros de la "travesía en el desierto", para señalar que era preciso "recuperar el orgullo de ser de centro". La candidata ofi-

cialista tuvo también un recuerdo para Agustín Rodríguez Sahagún "que se dejó la piel en el CDS" y defendió la idea de un partido "radical, pero moderado, no radicalizado".

NUEVA IMAGEN

Luis Aznar lamentó los ataques y descalificaciones que se habían producido en las últimas semanas y señaló que él siempre ha estado instalado en la crítica constructiva.

El líder de la candidatura renovadora pidió una oportunidad para gobernar el CDS de otra panera porque, dijo, "el CDS necesita una nueva imagen, savia nueva y ganar credibilidad ante la sociedad".

La candidatura derrotada en el congreso contaba con el apoyo explícito de Antonio Fernández Teixidó, secretario general dimisionario del CDS, quien había apostado por Luis Aznar, secretario nacional de Organización.

El congreso, que comenzó a las 20,30 horas y concluyó de madrugada, eligió también el comité y la asamblea de federación, el comité de arbitraje y la comisión de conflictos.

"Ha ganado el CDS"

Valladolid. (Efe/Ical).— La nueva presidenta regional del CDS, Rosario Diego, manifestó al ser elegida que el ganador del congreso "ha sido el CDS" e invitó a todos los compromisarios a "luchar contra los enemigos, que están fuera, y no en este partido" y a "recuperar el orgullo de ser de centro".

Por su parte, Luis Aznar, el candidato derrotado, mostró su disponibilidad a la cooperación, para que el CDS siga sólido y unido.

El III Congreso del CDS de Castilla y León se celebró en la Feria de Muestras de la capital vallisoletana en un clima de expectación, con la presencia del presidente nacional centrista, Rafael Calvo Ortega, que felicitó

a los vencedores y exhortó a todos a trabajar por el fortalecimiento del partido. Calvo Ortega pronosticó que no habrá diferencias entre la línea de los recién elegidos y la dirección nacional. En la inauguración del congreso el presidente nacional exhortó a los compromisarios a "salvar el partido por encima de todo y por encima de las personas".

En un breve saludo a los 178 compromisarios Calvo Ortega señaló que el CDS atraviesa los momentos más difíciles de su historia por lo que —dijo— no es tan decisivo quien desempeñe la dirección regional del CDS como "la fraternidad y el apoyo mutuo entre los militantes".

Lucas confía en que haya una sola lista al congreso del PP de León

León. (Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, manifestó ayer en León que confía en que los miembros del Partido Popular en esa provincia lleguen a un acuerdo y presenten una única lista de consenso en el próximo congreso provincial, que se celebrará el próximo 12 de abril.

Lucas manifestó en Riaño que sabía que actualmente son tres las candidaturas que podrían presentarse al polémico congreso, pero que era necesario meditar sobre la situación del partido en la provincia, ya que León es la única de toda la región que sólo consiguió dos senadores en las pasadas elecciones.

MSP

El presidente del Ejecutivo autonómico habló también sobre los mineros de la Minero Siderúrgica de Ponferrada, que recorren a pie el camino entre Villablino y Madrid en protesta por el cierre de un pozo de la empresa, y dijo que la Junta en solitario no puede reindustrializar la provincia.

Pese a todo, el presidente de la Junta se comprometió a estudiar la rentabilidad del pozo María, en el que trabajan 250 mineros de la MSP, la mayor empresa privada española del sector.

Alerta roja por falta de agua en 38 localidades de Castilla y León

Valladolid. (Ical).— La Delegación del Gobierno en Castilla y León confirmó ayer que 38 localidades de la Comunidad Autónoma se encuentran en situación de alerta roja por la sequía, y que el abastecimiento de agua a la mayoría de ellas se lleva a cabo con camiones cisterna. 6.448 personas están afectadas por esta situación, que hasta el momento era propia de los meses estivales.

La provincia más afectada por la falta de agua para consumo humano es Salamanca, donde 16 localidades están en alerta roja. En segundo término está Burgos, con 10 pueblos —entre ellos Ocilla, en el Condado de Treviño—, León con 7, Palencia con 3 y Avila con 2.

Los camiones cisterna abastecen a 35 de las 38 localidades afectadas, y en 17 de ellas se procede a la realización de obras urgentes para lograr el suministro de agua desde lugares alternativos a los habituales que se han secado.

En Salamanca, la provincia más afectada, las localidades afectadas son Abigal de Villarino; Berganciano; La Bouza; Brincones; Ciperez; Chagarcía Medianero; Cejo de los Reyes; Doñinos de Ledesma; Iruelos; Manceras; El Manzano; Saldeana; El Sahuogo; Cillaseco y Zafrón.

Amenaza de huelga de hambre en la Escuela Regional de Turismo de Avila

Avila. (Ical).— Los alumnos de la Escuela Regional de Turismo de Avila iniciarán una huelga de hambre el próximo día 25 en protesta por la incertidumbre sobre su futuro profesional. Según se indicó, serán entre 10 y 15 las personas que protagonizarán la huelga de hambre, después de ser examinadas por un médico.

Los alumnos llevan un mes encerrados para pedir la homologación de su título y poder ejercer actividades profesionales acordes con la formación que reciben en la Escuela.

CECALE rechaza ser responsable de la recesión económica de la región

"Los empresarios invertirán cuando haya condiciones objetivas de competitividad"

Valladolid. (Ical).— La Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) ha rechazado las críticas vertidas por los dirigentes de CC.OO. y UGT sobre el empresariado de la región, al que han citado como culpable de la recesión económica, y afirma su "voluntad cierta y firme de realizar inversiones siempre y cuando se den las condiciones objetivas de rentabilidad y competitividad".

En opinión de los rectores de la CECALE, "culpar al empresariado de la situación socioeconómica por la que

atraviesa Castilla y León constituye, cuando menos, un desconocimiento supino sobre los parámetros en los que se mueve la economía nacional, que no se adapta a las condiciones objetivas en las que debe moverse toda acción empresarial".

INCENTIVOS

Para CECALE, el desarrollo regional es cuestión que compete a la Administración, al empresariado y a los trabajadores, por lo que pide a la Junta "la creación de la línea de promoción e incentivos y

la política fiscal que hagan posible el indispensable esfuerzo inversor", y a los sindicatos "la adopción de medidas a la hora de plantear sus reivindicaciones sociales desde el compromiso de la moderación salarial, la formación profesional y la productividad".

La Confederación de Empresarios de Castilla y León señala que "a partir de esas premisas, podrá exigirse al empresariado el compromiso social que genere mayor riqueza y grado de desarrollo en la Comunidad Autónoma".

COAG denuncia en Bruselas al MAPA por no pagar las indemnizaciones de 1991

Valladolid. (Ical).— La Unión de Campesinos-COAG de Castilla y León ha presentado una queja ante la Comisión de las Comunidades Europeas, en la que denuncia el impago por parte del Ministerio de Agricultura a los agricultores y ganaderos de la región de la Indemnización Compensatoria para Zonas Desfavorecidas correspondiente a 1991.

Esta situación afecta, según COAG, a unos 60.000 beneficiarios, lo que supondría un importe de 3.000 millones de pesetas que el MAPA debería haber hecho efectivos "y de los que hasta ahora nada se sabe". COAG se pregunta qué ha ocurrido con ese dinero y si cabría la posibilidad de que "hubiera sido desviado a

otros fines". Aunque la normativa vigente al respecto no fija un límite de tiempo para hacer efectivo el pago de dicha ayuda, la Unión de Campesinos califica de "incomprensible" que en el mes de marzo no se haya iniciado, cuando el plazo de presentación de solicitudes concluyó el 20 de mayo de 1991.

ENGAÑO

COAG critica la campaña lanzada por el MAPA hace varios meses, en la que se aseguraba que el pago había comenzado, "provocando el engaño de la opinión pública y el de los propios agricultores y ganaderos, que se crearon falsas expectativas con ayudas que nunca llegan o lo hacen tarde y mal".

El PSOE pide a la Junta que sufrague dos meses más la muestra Edades del Hombre

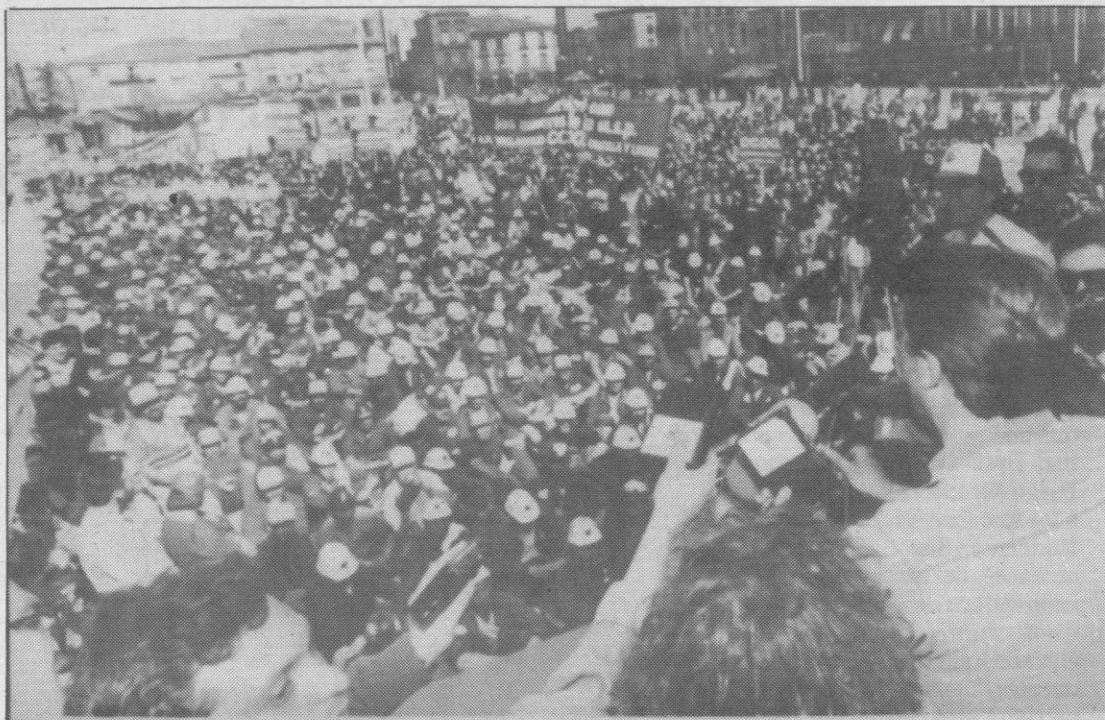
Valladolid. (Ical).— El procurador socialista Jaime González ha presentado una propuesta de resolución para que la Junta "adopte las medidas necesarias, incluidas si fuera preciso las financieras", para que la exposición de Las Edades del Hombre que se asienta en la Catedral de León, se prolongue durante dos meses a partir del 3 de mayo, fecha prevista de conclusión.

"La ciudadanía no entendería —dice en su razonamiento— que habiendo ayudas millonarias para multitud de actuaciones realizadas por el Gobierno de la Comunidad, no se pudieran habilitar sólo 18 para tan importante cuestión".

Jaime González afirma que la

exposición de Las Edades del Hombre dedicada a la música "ha producido una auténtica avalancha de visitantes que llegan a León con el único motivo de visitarla", y que ello, amén de gratas consecuencias culturales y sentimentales, "lleva consigo el auge de sectores tan importantes para la economía como el hostelería, por lo que se ha creado en la ciudadanía leonesa la generalizada opinión de que sería conveniente prorrogar el máximo tiempo posible la muestra".

El procurador afirma que el Colegio de Arquitectos y la Federación de Empresarios han ofrecido un millón de pesetas cada uno para esa prórroga.



Antonio Gutiérrez, a la derecha, se dirige a los mineros en la Plaza Mayor de Medina del Campo. TELEFOTO EFE

Nueva acogida multitudinaria a los mineros de la MSP en Medina del Campo

Gutiérrez arengó a los trabajadores y acusó de despilfarro a los propietarios

La arenga del secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez Vergara, en la Plaza Mayor de Medina del Campo, fue la nota más destacada de

la marcha de trabajadores de la MSP hacia el Ministerio de Industria, que ayer cubrió una de sus etapas más cortas y concluyó poco después del mediodía.

Valladolid. (Ical).— El líder sindical calificó la iniciativa de los mineros de Lacia como una lucha útil, y añadió que todas sus circunstancias "están abriendo puertas que hasta el momento permanecían cerradas a cal y canto".

Antonio Gutiérrez se había unido a la marcha en Rueda, y entró con los mineros en Medina del Campo, donde la comitiva fue recibida por aproximadamente 6.000 personas.

Entre las pancartas de saludo destacaba una suscrita por el Sindicato Unificado de Policía, mostrando su solidaridad con los trabajadores de la MSP.

En la Plaza Mayor medinense se dirigieron a los caminantes el alcalde de la ciudad, Antonio Pé-

rez García —que dijo en nombre de los vecinos comprender la lucha de los laciaños porque también en Medina del Campo se producen cierres de empresas de vital importancia—, y los secretarios comarcales de CC.OO. y UGT.

DURAS PALABRAS

Tras ellos tomó la palabra Antonio Gutiérrez, quien recordó que la marcha "está presidida de punta a cabo por los ocho mineros encerrados desde hace mes y medio en el pozo Calderón", y tuvo duras palabras para los gestores de la Minero Siderúrgica de Ponferrada, a los que culpó de "los desaguisados que han provocado una lucha como la que están protagonizando los traba-

jadores para defender sus puestos de trabajo".

La crítica del secretario general de CC.OO. alcanzó también a la Junta de Castilla y León, "cuyas promesas saben a poco, porque hace unas semanas ni siquiera se daban por aludidos y en todo caso no adoptan compromisos como los de los gobiernos de Asturias y el País Vasco en situaciones similares".

Antonio Gutiérrez se refirió también al titular del Ministerio de Industria, Claudio Aranzadi, al que recordó públicamente que "el agujero sin fin de fondos públicos por el que tanto se preocupa hay que cerrarlo fiscalizando las subvenciones otorgadas a empresas como la MSP, cuyos gestores las despilfarran".

Huelga general en la minería leonesa el próximo día 25

León. (Ical).— Las ejecutivas de Minería de Comisiones Obreras y UGT han fijado definitivamente la fecha del 25 de marzo para convocar una jornada de huelga en el sector minero, si bien mantienen matices sobre el motivo concreto.

CC.OO. entiende que en la manifestación que se desarrollará en Madrid, en apoyo de la Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP), debe globalizarse el problema de la minería privada, de las cuencas de León y Palencia principalmente, mientras que UGT la apoya como una huelga de solidaridad con los trabajadores de la MSP.

Cerca de 11.000 trabajadores están convocados a la huelga en la cuenca leonesa, que cuenta con unas sesenta empresas en la zona de Bierzo-Villablino y otras veinte en las cuencas Norte y Sabero.

¡Al fin solos!

Otro estreno nacional en el Teatro Juan Bravo este fin de semana. ¡Al fin solos! (tres historias al margen). Tres piezas cortas, tres, que nos presenta el Teatro de la Danza de Madrid. Independientes entre sí, tie-

nen un tema común: el aislamiento de la gran ciudad. El viernes y el sábado a las 21:00 y el domingo a las 19:00 horas. La danza y el teatro te esperan en tu teatro. En el Juan Bravo.



Teatro Juan Bravo



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

¡¡ PROXIMA INAUGURACION !!

Residencia 3ª Edad para PERSONAS VALIDAS en el Corazón del

VALLE DEL TIETAR Sotillo de la Adrada (AVILA)

- El lugar ideal que buscaba para sus padres.
- Dotada con todos los servicios necesarios y una atención esmeradísima.

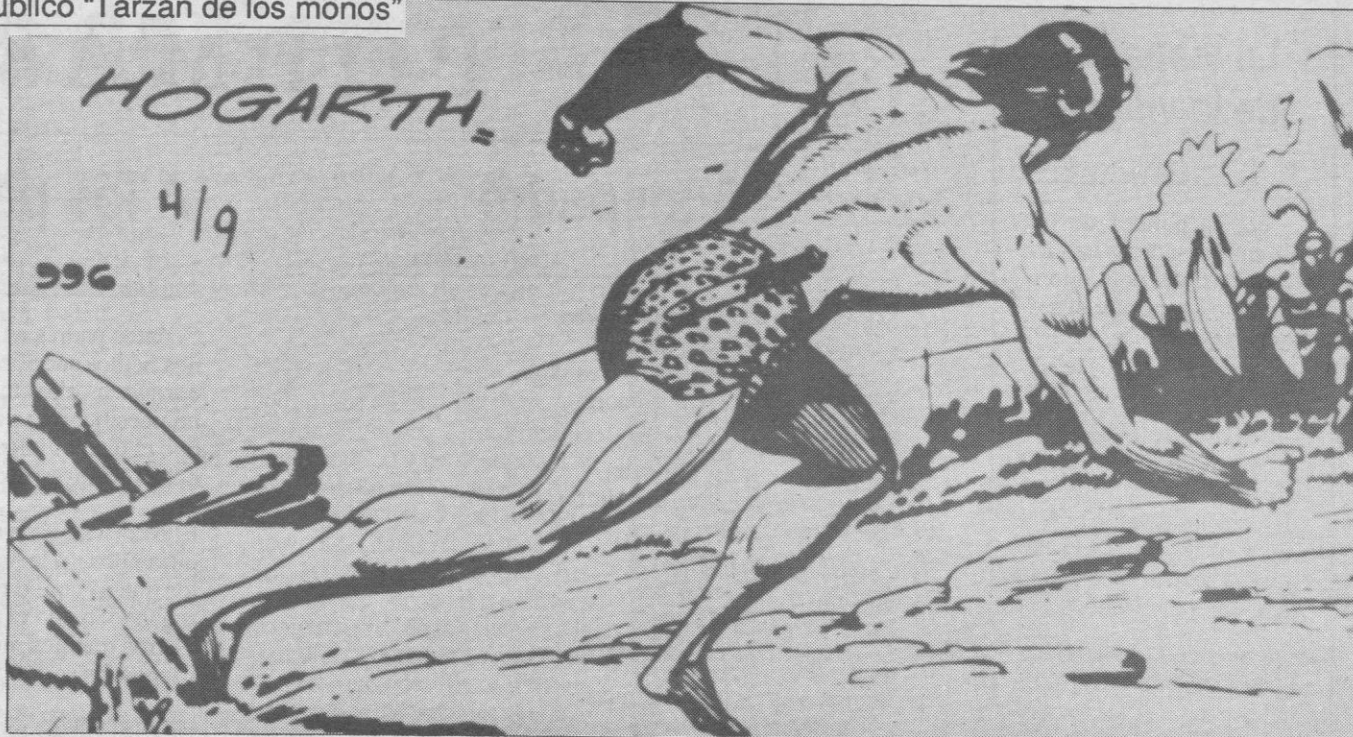
* SE ADMITEN RESERVAS

MADRID

C/ Sangenjo, 16 - bajo
Tel.: (91) 378 02 11 (de 9 a 13 h.)

En 1912, Edgar Rice Burroughs publicó "Tarzán de los monos"

Tarzán, el rey de la selva, cumple 80 años



Uno de los primeros comic de Tarzán, de Burne Hogarth.

Hace 80 años que el escritor norteamericano Edgar Rice Burroughs publicó en la revista "The All-Story Magazine" las primeras aventuras de Tarzán. Desde entonces, este personaje de raíz literaria ha vivido aventuras en el cómic, la radio, la novela y la televisión, pero ha sido el cine el que le ha convertido en un mito universal.

VICENTE ESCUDERO

Edgar Rice Burroughs (1875-1950) fue un curioso personaje. Como tantos otros escritores norteamericanos, llegó a la literatura después de haber fracasado en una amplia gama de trabajos (entre ellos, el de policía). No fue hasta pasada la barrera de los treinta años, a principios de siglo, cuando comenzó a escribir.

Sus primeras obras, "A princess of Mars", que inauguraba la saga de aventuras de John Carter de Marte, y "The Outlaw of torn" no tuvieron gran acogida. Pero, para su tercera obra imaginó, bajo la influencia de "El libro de la selva" de Rudyard Kipling, "Antes del Edén" de Jack London y "In Darkest Africa" del explorador Stanley, la peculiar historia de un matrimonio de aristócratas, John Lord Greystoke y su esposa Alice.

Esta pareja es abandonada por un grupo de piratas en el corazón de África con Alice en avanzado estado de gestación. Unos meses después de nacer el niño, los padres son asesinados por antropoides. Una gorila llamada Kala recogerá al niño, criándolo hasta su juventud.

LA LLAMADA DE LA SELVA

Ya adulto, y convertido en una peculiar adaptación de su

condición humana a las características de su desarrollo y del contexto en el que le ha tocado vivir, Tarzán realizará su primer contacto con el hombre blanco a través de una expedición dirigida por el profesor Porter. Se enamorará de su hija, Jane, a la que salvará la vida en varias ocasiones, y tras lo cual viajará a los Estados Unidos. Pero el amor de Jane será un imposible y Tarzán volverá a la jungla, a su mundo.

Esta es la síntesis argumental de "Tarzán of the Apes", la primera de la larga serie de novelas que Burroughs escribiera con el hombre-mono como protagonista e, indudablemente, la de mayor calidad literaria.

Finalizaba en diciembre de 1911, no pudo publicarse hasta el año siguiente, logrando un éxito casi inmediato que hizo que no tardaran en aparecer nuevas aventuras del personaje y que llamó la atención de la por entonces naciente industria del cine.

PRIMITIVOS TARZANES

Sólo seis años después de que el "All-Story Magazine" imprimiera en uno de sus números la aventura inicial de Tarzán, se estrenaba la primera de las películas que habrían de hacer del personaje un mito universal.

"Tarzán o el hombre mono" era su título y estaba protagonizada por Elmo Lincoln, actor secundario de "El nacimiento de una nación" e "Intolerancia". La acogida del público fue excelente y Elmo se convirtió en un actor muy popular, que continuó dando vida a Tarzán en una segunda parte (lo que no impidió, sin embargo, que muriera pobre y olvidado, trabajando en sus últimos años como vigilante nocturno).

Ha inspirado novelas, relatos, películas, cine, comics...

El cine mudo proporcionó una buena cantidad de oportunidades para que Tarzán se asomara a las pantallas de los cines: Gene Pollar, Pierce Dempsey, James H. Pierce y Frank Merrill fueron los actores que le encarnaron. El último, Frank Merrill, fue quien introdujo el salto de lianas y, en la versión sonora de "Tarzán Mighty", último film mudo, el grito característico del personaje, que varias generaciones de niños han intentado imitar en sus juegos infantiles.

En 1932, "Tarzán de los monos" popularizaría a un actor cuyo nombre se asociaría para siempre con el hombre de la selva: Johnny Weissmuller. Un año más tarde, otra productora, intentando aprovechar el filón, lanzaría "Tarzán de las fieras", con Buster Crabbe como prota-

gonista. La película no funcionó pero Crabbe se convertiría posteriormente en otra leyenda cinematográfica encarnando a Flash Gordon en infinidad de películas por entregas.

DECADENCIA

Durante la década de los cincuenta y sesenta, se siguieron produciendo películas de Tarzán, lejos ya de la expectación despertada con los primeros títulos, y con destino a programas dobles de cine de barrio. Surgieron también infinidad de imitaciones, plagios y parodias, incluso en países como Turquía o Puerto Rico.

En cuanto a películas oficiales, 1970 pareció marcar el final. "Tarzán en Nairobi" y "Tarzán y la rebelión de la jungla", con Ron Ely, que posteriormente realizaría una serie para la televisión, fueron por muchos años lo último que se vio de Tarzán en la pantalla grande.

Hasta que en el 82 John Derk intentó una nueva aproximación al mito, con especial atención en los aspectos eróticos, subrayados por la presencia de su esposa Bo (ex "mujer 10"), que significó el fracaso más rotundo de su carrera.

Hasta el momento, la última película sobre Tarzán es "Greystoke, la leyenda de Tarzán", de Hugh Hudson, y con Christopher Lambert como hombre-mono y que también intentaba dar una nueva visión más realista del personaje.



Burne Hogarth.

"Símbolo de libertad"

En cómic, el personaje de Tarzán ha sido dibujado, sucesivamente por Harold Foster y por Burne Hogarth. Ha sido sin embargo éste último, Burne Hogarth el que ha logrado aprovechar al máximo los recursos aventureros y narrativos que se hallaban en la obra de Edgar Rice Burroughs, creando, para el cómic, el Tarzán más brillante y espectacular.

En entrevista exclusiva para Free Lance Press Burne Hogarth asegura que "el personaje de Tarzán abarca una idea de libertad en la que todas las personas quieren reconocerse y proyectarse. En cierto modo, todos somos un poco Tarzán. Ese personaje supone lo que todas las personas tenemos en el subconsciente en la realidad".

El Tarzán de Burne Hogarth se puede ver, "leer", a dos niveles: el plano de la aventura por la aventura misma, captable por cualquier persona independiente de su edad o preparación cultural, y un segundo plano, más intelectual, donde se aprecia la gran calidad del dibujo, las depuradas formas, el dinamismo gráfico, la acción magníficamente resuelta con la utilización de líneas cinéticas.

El nadador-mono

Johnny Weissmuller nació en 1904 y la débil constitución física con que vino al mundo poco hacía prever que años más tarde entraría en la historia del cine como el más característico intérprete de Tarzán.

A los ocho años, Johnny Weissmuller comenzó por prescripción médica, a practicar la natación, lo que le llevaría a obtener cinco medallas de oro olímpicas, una de plata y 67 campeonatos del mundo. Como nadador, se hizo muy popular en Estados Unidos.

Es por ello que, en 1932, cuando la Metro buscaba un sustituto para Herman Brix, a quien una rotura de clavícula impedía hacer, tal y como estaba previsto, el papel protagonista de "Tarzán de los monos", Weissmuller resultó el elegido.

La experiencia de Weissmuller en el mundo del cine se reducía a una corta aparición en "Su majestad la girl" (1929), y su talento como actor era más bien escaso. Pero el personaje de Tarzán, aparte de unas buenas medidas corporales, no necesitaba mucha técnica escénica. Le iba que ni pintado a Weissmuller y gracias a él se convirtió en una estrella de Hollywood.

El antiguo nadador interpretó al personaje en doce películas, las últimas, sin el impacto de los primeros títulos por el lógico cansancio del público. La última fue "Tarzán y la sirena", en 1948.

Luego, Weissmuller intentó otros papeles, sin éxito. Aunque hubiera podido superar la inevitable identificación de los espectadores con Tarzán, carecía de la más mínima habilidad interpretativa. Su encarnación de "Jungle Jim", de Alex Raymond, le alargó siete años el asunto, pero después caería rápidamente en el olvido.

Según cuenta la leyenda, en la época anterior a su muerte, y en un proceso de identificación con el personaje similar al de Bela Lugosi, Weissmuller acostumbraba a lanzar el típico grito de Tarzán.

MEDIDAS IDEALES

En 1932, Hollywood dictaminó las medidas ideales de Tarzán. El elegido fue Buster Crabbe. Las medidas "ideales" fueron las siguientes: Altura: 182 cm. Cuello: 42,5 cm. Biceps: 37,5 cm. Pecho: 102,5 cm. Cintura: 80 cm. Muslo: 57,5 cm. Pantorrilla: 40 cm. A la vista de estas medidas, ¿se considera usted un "Tarzán"?

La víspera de la víspera

APULEYO SOTO

Veo la palidez de las mocitas casaderas las tardes viejas del domingo y me digo ¿para qué el sábado?

Lo mejor siempre es la víspera y si la víspera se viste de antivíspera, mejor que mejor: ¡Qué viernes-noches más esplendurosos los de esta juventud creada, que no creadora. Y a eso voy, aunque te duela, muchacho.

Los chavales de ahora lo tenéis a huevo porque, antes, una generación laboral y espesa, la de vuestros padres, os puso el cine, la litrona, la copa y el trabajo a puño y a mano y en las narices.

Sé que ahora tampoco la vida es tan fácil como yo quiero pintarla, pero, antes, no había subvenciones a fondo perdido a jóvenes empresarios, ni bonificaciones de precio de piso o autobús, ni seguridad social apenas ni apenas otras seguridades. Hoy, ya, por ejemplo, no trabajan los hijos para los padres sino los padres para los hijos, y bien que me parece ello, y en eso estoy, padre amante y amantísimo, y que la cosa dure que entonces es que puede durar. Pero vuelvo a la creación. O estoy ciego --que todo es posible-- o ¿qué crean los jóvenes de ahora? Pues esto: Grafittis de los sesenta, canciones de los cincuenta o setenta, ropas chapadas a la antigua de los cuarenta, versos venecianos de mi amigo Ginferrer, prosas sensuales e hipocondríacas de Umbral, humores literario y gráficos de Mihura, Tono o Chumy, malas copias de El Roto y pálidos cuadros de El Paso o Picasso.

Soy consciente de que he estirado el escorzo, el esguince. He simplificado y apurado, sí, pero pero en vez de enfadarte, encorajinado chaval, reflexiona.

Aunque sigue, tío, no te pares, que acaso seas la víspera de la víspera de este domingo pálido que malvivimos.

Y que yo lo vea. Que ahí quiero verte.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

A mi padre

CALINA VALDESIMONTE

Mi casa es como un gran barco que navega por los mares. Su casco está ennegrecido, es viejo, pero aguanta las tempestades.

Su rumbo es recto, seguro. Los vientos no le doblegan. Lleva un gran hombre al timón. Es el capitán. "Mi padre".

Tiene la cara curtida de tanto mirar al sol, las manos encallecidas pero suaves y llenas de amor.

Su brazo es firme y no duda al conducir el navío, llevarle a puerto es la meta, confía en su fuerza y en su Dios.

Lleva una carga preciosa premio a su inmensa labor, la ha consagrado su vida, largos años de trabajo y de sudor.

Y cuando en puerto seguro quedan su casa y su honor, dirá a sus hijos y nietos, lleno de gozo y dolor.

"Por los mares de este mundo yo os enseñé a navegar. Soy viejo y, próximo el relevo, os dejo mi trabajo y mi hogar.

Siento el orgullo del hombre que ve su obra completa. Guardarla como un tesoro. Es esa mi voluntad".

Fieles a su obra y tradición, seguiremos ese rumbo, que bueno y noble, con cariño y tesón, a lo largo de su vida, el abuelo, nos enseñó.

Sin título

SEBASTIAN DE MARIA PEÑA

A orillas de una playa de aguas azules y espejeantes, crecían unos bellos tornasoles y unas flores rojas, corazones al viento, dulzura del mes de mayo, cálido y de cielo transparente. Trenes surcando estas flores silvestres por los campos de sol ondulados y pájaros pardos chirriando hasta el atardecer, oro sangriento en el horizonte.

A los padres que trabajaron

LADISLAO CALVO

Cuántos padres en la vida nos hemos sacrificado porque los hijos tuvieran un puesto mejor pagado que el que tuvimos nosotros por los campos arrastrados.

Ellos de eso nada saben, pues ellos no lo han pasado, los que a caballo en un surco segando, o con el arado y otros trabajos muy duros fuimos los sacrificados.

Hoy les gusta mucho el campo, la montaña mucho más,

y tener una piscina para poderse bañar. ¡Qué bonita que es la vida, y poderla disfrutar!

Nosotros en los veranos sólo para trabajar, no tuvimos vacaciones, no pudimos descansar. Quizás varios de esos hijos, agradecer no sabrán, que los padres les pusieron en los puestos que hoy están.

¡Poco valieron esfuerzos ni sacrificios pasados!, hoy son muchos los mayores de los hijos despreciados.

Confesión en el horizonte

VICTOR CORCOBA

Me buscaste entre las olas de una estrella, fuiste el universo de mis labios, y nació un borbotón de silencio para mecer de rubíes el camino desolado que se clava en las pupilas.

Contigo se abre el horizonte y el azul se cierra cuajado de rosas. El aroma de la brisa tiene, al tacto, la siembra alboreada.

No se diga: el amor ya no sonríe primaveras. Porque siempre habrá una estrofa que despierte con el rocío y florezca con el pulso del horizonte.

Hagamos que el amor penetre en la soledad silvestre del amar, que no es sin el otro, y es, y no es una píldora que se vende en la farmacia de guardia para inventarse una noche de hielo corporal, una noche donde el desnudo es una cena de uñas en marcha, reman heridas, que rasgan con sus posturas las miradas.

A los seminaristas

CONCHITA MARTIN

¡Jóvenes seminaristas! que por una inspiración,

emprendiste el camino que al seminario os llevó.

Dentro de un hogar cristiano, aprendisteis a rezar, y en la escuela y la parroquia, recibisteis la semilla que un día germinará.

Con la lluvia de la gracia y el sol del amor de Dios, ha florecido en vosotros, una fuerte vocación, que se transformará en frutos en la Iglesia del Señor.

Esta Iglesia que camina, entre ataques y tormentas que la quieren arrasar; necesita que unos hombres, oigan la voz del Maestro, y que siguiendo sus pasos, dejen las redes del mundo y empiecen a caminar.

Que la Santísima Virgen, y el glorioso San José, sean vuestros protectores; para que en este camino, no volváis la vista atrás, y lleguéis hasta la cumbre de la mesa del altar.

Sotosalbos

JUSTO BRAVO MERINO



Virgen de la Sierra.

ARCHIVO

Auras finas, azul el firmamento, saltarines riachuelos de agua pura, la oveja amamantando con ternura el recental, bucólico momento.

Paz y calma, sosiego es lo que siento. Al alma le emociona esta aventura viendo libar la abeja en flor madura. Naturaleza, paz y sentimiento.

Sotosalbos: Belleza y armonía la Virgen de la Sierra, tu señora, sembró tanta frescura y lozanía

te adornó de luz y de alegría que aquí todo el mundo se enamora y canta las bellezas de María.

Las fuentes de Segovia

No me sonrojo por reconocer que tengo verdadera obsesión por la indiferencia que se muestra hacia no pocos temas relacionados con nuestra ciudad, con el urbanismo de Segovia, con eso que ahora se da en llamar "amueblamiento urbano", expresión

que me resulta muy extraña. Y esa obsesión me lleva a insistir una y otra vez en cuestiones que, sin ser relevantes, pueden servir, bien atendidas, para ayudar a dar una imagen grata y acogedora de la ciudad.

PABLO MARTIN CANTALEJO

Por esos mundos de Dios --y he tenido la fortuna de conocer bastantes y hacer muchos kilómetros--, nos podemos encontrar con multitud de ejemplos de lo que es hacer bien las cosas, sin que ello suponga un excesivo costo. Siempre me he preocupado por los "pequeños detalles", porque estoy convencido que son la sal y alegría de una población, tan importantes como el cuidado de las fachadas, la vigilancia y respeto de los grandes monumentos o un plan de ordenación adecuado a las características de cada localidad.

Las fuentes, ornato y servicio

Esos pequeños detalles que pueden estar concentrados en la conservación de un recoleto jardín, en la colocación de pequeñas esculturas (siempre que se "ate" a los bárbaros de turno), en la adecuada distribución de bancos de piedra o madera, según exija el entorno; en la pulcritud de las cartelas preparadas para la publicidad, en el buen aspecto e higiene de las fuentes públicas... Y este es el punto al que quería ir a parar.

En los jardines de Segovia, de

los que no tenemos muchos, pero sí los suficientes para dar un aire amable y familiar a la ciudad, faltan grupos escultóricos, pequeñas fuentes decorativas y otras dedicadas a calmar la sed de los paseantes. Se aducirá enseguida que tenemos ejemplos sobrados, por desgracia, del abominable comportamiento de los indeseables que se cargan todo lo decorativo y bello que pueda existir; pero ello no es justificación para que la ciudad quede abandonada.

Aquel es un problema de seguridad ciudadana, de vigilancia y ejemplar castigo, y lo otro es mirar por el buen nombre de una capital y ofrecer a propios y visitantes lugares gratos, apacibles, decorados con gusto y sin excesiva ostentación. En buen número de ciudades, en puntos clave de la circulación urbana --léase plazas con varias direcciones-- se encuentran situadas fuentes ornamentales que con sus juegos de agua dan un aspecto gratísimo al lugar; pedir esto para Segovia quizá sea excesivo, aunque sí puede pensarse para el futuro algún emplazamiento en las nuevas barriadas de ensanche, dado que es prácticamente imposible su ubicación en el recinto amurallado.

Pero hay otro tipo de fuentes que sí puede prodigarse, cuales son, por ejemplo, las de pequeño volumen (jardín de La Mer-

ced, plaza de San Esteban, jardín de Fromkes, Jardín de San Roque...) y las destinadas al consumo de agua. De estas últimas por la ciudad quedan algunos restos, también de dos clases, las de piedra granítica, generalmente adosadas a edificios como ocurre con la adherida a la pared de la Catedral en la calle del Marqués del Arco, y las de hierro con palangana de loza blanca, dispersas por algunos jardines.

Ejemplos antiestéticos

Estas, feas, antiestéticas, suelen ensombrecer más el panorama por el abandono a que están sometidas; las piletas de algunas han desaparecido, los pitorros lanzadores de agua se han cortado, en parte por la acción de los desaprensivos y en parte también por el abandono en que siempre se las ha dejado, pues el sistema de colocar una cosa, ponerla en funcionamiento y olvidarse de ella, es cuestión que aquí se estila mucho, "ignorando" que todo precisa de un mantenimiento para que pueda seguir siendo útil y rentable.

Estas fuentecillas de servicio público podrían estar formadas



Fuente ornamental ¿No tendría cabida en Segovia?

ARCHIVO

por pequeñas piezas de granito, material que encaja muy bien en Segovia, donde tenemos muchos y adecuados ejemplos. Un material que permitiría una instalación más segura, con algún sistema especial --que en otros lugares utilizan-- que haga muy difícil la acción de los aficionados a destrozar.

Estas fuentes son necesarias por toda la ciudad (como lo son los evacuadores públicos, tema que tampoco ha sido encarado con decisión y en el que, desgraciadamente, vamos a la zaga de poblaciones similares a la nuestra), y sería útil la preparación de un plan de instalaciones de

las mismas en jardines y otros puntos donde, por una u otra razón, pueda darse una presencia continuada de gentes.

Se me puede argüir a lo que vengo considerando, que hay problemas mucho más importantes y urgentes por resolver, pero insisto en que en el plan de mejoras y embellecimiento de cualquier núcleo urbano, tienen tanta importancia los pequeños detalles como las grandes construcciones. Si esto se tuviera en cuenta, algo mejor nos irían las cosas en lo que se refiere a la protección de nuestro patrimonio artístico y nuestro entorno natural y decorativo.

M. LAFONT

Se cumplieron las expectativas en la adquisición de cuotas

La leche en su segunda fase

Una vez finalizado el plazo para la compra de cuotas lácteas con destino a la Reserva Nacional, se procederá a analizar las solicitudes para

1.888/91, con un fondo que posibilita el pago de 600.000 tm.

Con la creación de esta Reserva Nacional se inicia la tarea de su reparto entre los ganaderos que hayan decidido permanecer en la profesión. Y aunque es responsabilidad del Estado Central efectuar la asignación individual, el Ministerio nego-

plantarse, inmediatamente después, su reparto en base a unos criterios que aún se encuentran en el debate inicial.

ciará con las comunidades autónomas la posibilidad de tener en cuenta para el reparto, las cantidades de leche abandonadas en cada región, devolviendo cuota a sus ganaderos en función de coeficientes por asignar.

Ahora bien, la Organización Agraria CNJA opina que la cuota es única y exclusivamente

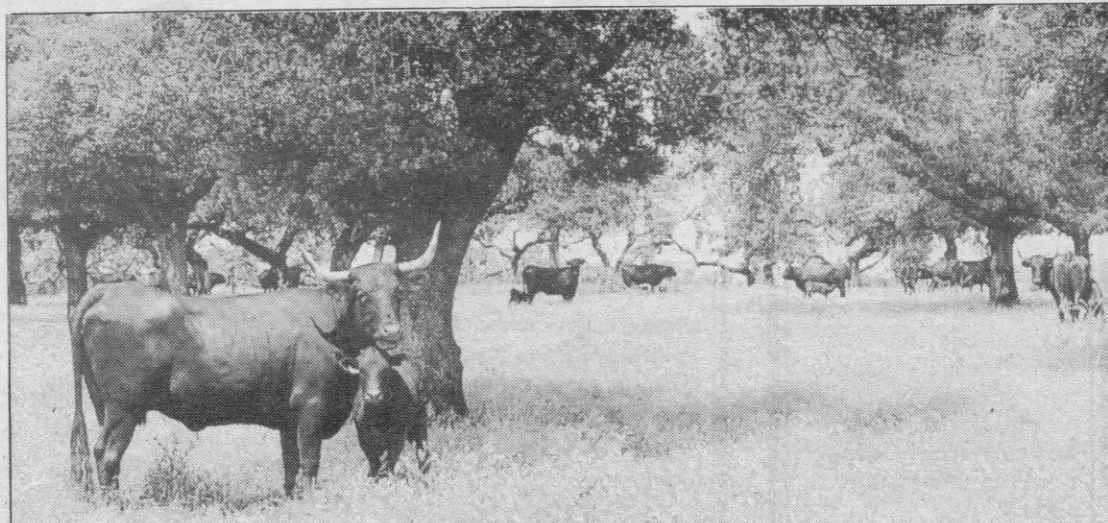
de cada ganadero y en ningún momento la cuota puede ser manejada por la comunidad autónoma. "Si un ganadero --opina el CNJA-- quiere vender su cuota tiene derecho a pasarla a un ganadero de cualquier otra comunidad autónoma".

La flexibilidad de cuotas es imprescindible para una rees-

tructuración seria del sector, y la mayor preocupación de todos los responsables de la política láctea, debe ser la rentabilidad de la leche. "Si no hay rentabilidad, sobra cuota y sobramos todos", asegura Antonio Castellanos, secretario general de los jóvenes agricultores.

El Ministerio de Agricultura, por su parte, baraja distintos parámetros en la recolocación de cuotas. En primer lugar los planes de modernización que haya comprendido el ganadero, teniendo en cuenta aquel reglamento estructural de la producción que finalizó en 1986. Igualmente, se quieren establecer unos criterios sanitarios que deben cumplir las explotaciones que demandan cuotas, así como otras valoraciones de prioridad en función de si el peticionario es joven, está en zona desfavorecida, etc.

El debate más serio se centrará sin lugar a dudas en la flexibilidad de la venta de cuotas entre ganaderos. La obligatoriedad de vender la cuota junto a la explotación, o la posibilidad de una limitación en la compra-venta entre ganaderos de distintas comunidades autónomas, son puntos que, a la vista de las primeras declaraciones de COAG y UPA, exigirán un profundo análisis.



"Si no hay rentabilidad en la leche, sobran cuotas y sobramos todos".

ARCHIVO

El número de solicitudes presentadas por los ganaderos para cesar en la actividad de producción láctea, puede superar las 700.000 toneladas según fuentes del Ministerio de Agricultura y del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA), unas cantidades compradas por la Administración en dos modalidades de pago: Una a siete años, con una indemnización de 9,63 ptas./litro. Otra a cinco años a 11,91 ptas./litro.

UN REPARTO COMPLETO

Del total adquirido por el MAPA, con destino a la Reserva Nacional, las del tipo b) (a cinco años) el máximo previsto es de 186.400 tm. con destino establecido por la normativa comunitaria: 91.020 tm. son para compensar la reducción lineal del 2% marcado por Bruselas para esta campaña y las otras 95.380 tm. restantes se redistribuirán a pequeños productores y explotaciones de montaña y áreas desfavorecidas.

El resto, hasta el total que soliciten los productores serán compradas a cargo del presupuesto nacional español de acuerdo con el real decreto

Jueves
19
marzo

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 20 de marzo.

Van 80 días; faltan 286.

Sol: De 7,18 a 19,27 horas.

► SANTORAL

Santos: Nicetas, Guillermo y Leoncio.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

Sepúlveda: De Miguel Abad.

► CINE

Sala Miró: 5, 7,30 y 10,30: "Frankie y Johnny".

Sala Zuloaga: 5,15, 7,45 y 10,45, "Una rubia muy dudosa".

Bono Loto

Miércoles, 18

11	12	21	25
31	Com. 23	Rein. 3	38

Martes, 17

5	11	18	19	27	43	Com. 26
						Rein. 3

Lunes, 16

7	9	21	25	30	49	Com. 8
						Rein. 3

Domingo, 15

6	9	10	17	40	45	Com. 46
						Rein. 3

lotería primitiva

Jueves, 12

7	12	22	29	38	43	Com. 10
						Rein. 5

Sábado, 14

15	25	26	29	33	44	Com. 22
						Rein. 0

ONCE

Miércoles, 18

52.524

Martes, 17

73.180

Lunes, 16

39.500

Viernes, 13

06.214

Jueves, 12

29.848

Serie 097

CINE ▼

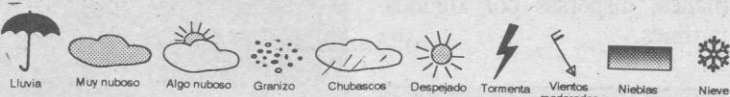
CINE CLUB UNED

EL Cine Club UNED comunica a sus socios que por razones ajenas a su voluntad se traslada al viernes 10 de abril la proyección de la película "El marido de la peluquera" prevista en principio para mañana viernes, 20 de marzo.

TERMOMETRO ▼



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	21,0	4,0	
León	18,8	3,6	
Zamora	21,0	4,6	
Salamanca	19,6	2,0	
Palencia	19,2	5,2	
Burgos	16,3	1,1	
Soria	18,8	2,4	
Segovia	20,0	2,6	
Avila	18,0	-1,4	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nuboso o despejado; temperaturas sin cambios, con máximas comprendidas entre 16 y 21 grados y mínimas entre -2 y 3 grados; vientos flojos de dirección variable.

Mañana, poco nuboso o despejado; brumas y algún banco de nieblas matinales en las proximidades de los ríos; temperaturas sin cambios; vientos flojos de dirección variable.

EXPOSICIONES ▼

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

Antonio Rodríguez y Marta Rodríguez, óleos. Hasta el 22 de marzo.

Mañana viernes, día 20, se inaugura en las salas del Torreón la exposición de noventa y dos acuarelas que bajo el título "Por tierras de Segovia" ha realizado el artista Leoncio Martínez Cameno.

La exposición será inaugurada a partir de las 20 horas en un acto que será presentado por Benigno Santiño Segura.

La obra de Martínez Cameno permanecerá expuesta hasta el 12 de abril y durante la misma se celebrarán diversas actividades paralelas. El sábado 21 de marzo una proyección de diapositivas del propio artista sobre las Hoces del Duratón. El día 27 del mismo mes una conferencia de Jesús Hedo Serrano sobre "Primores del arte popular". El 3 de abril nueva proyección de diapositivas de Martínez Cameno sobre "La Granja en sus estaciones" y por último, el 10 del próximo mes un concierto de guitarra de Ramón Sastre Bermejo.

AVISOS ▼

SUBVENCIONES JUVENILES

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, convoca concursos públicos para la concesión de las siguientes subvenciones en el campo juvenil:

-- A asociaciones juveniles, para adquisición de equipamiento y realización de obras de infraestructura.

-- A asociaciones juveniles, para realización de programas destinados a actividades juveniles y al sostenimiento de las sedes de las asociaciones.

-- A centros de Animación Juvenil y Tiempo Libre, para la realización de programas de actividades y gastos de funcionamiento.

-- A entidades locales, para la realización de programas de actividades juveniles.

-- A entidades locales, para la adquisición de equipamiento de Centros de Información y Documentación juvenil.

Las solicitudes deberán formalizarse en impreso oficial y se presentará en el Servicio Territorial de Cultura de Segovia, plaza de la Merced, n.º 12. El plazo de presentación finalizará a las catorce horas del día tres de abril de mil novecientos noventa y dos.

Para una mayor información, los interesados deberán dirigirse a la Sección de Juventud o a la Oficina de Información Juvenil del Servicio Territorial de Cultura de Segovia.

Se vende PISO

Urbanización "El Parque" La Granja de San Ildefonso (Segovia). 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y dos terrazas. Garaje opcional. Interesados dirigirse en Urbanización al conserje: Sr. ANGEL, o llamar al 91 / 521 42 39.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LAS TROPAS SOVIETICAS EN MOVIMIENTO

Adana.—En relación con los acontecimientos en el Irán, se reciben noticias de buena fuente que hacen saber que el Gobierno soviético, pretextando una sublevación de los kurdos, se dispone a hacer avanzar a sus tropas más allá de la línea de demarcación fronteriza de Urina-See-El Burs Mescherd. Al mismo tiempo, los soviets han propuesto a los ingleses el establecimiento de una nueva línea que iría de Pisfuk a Ispahan-Yeza Chkar-Ir Bal, hasta la frontera de Afganistán. Los bolcheviques afirman que los disturbios de la región de Kurdaliz y Guernmancha pueden comprometer sus rutas de comunicaciones entre Barsra y el golfo Pérsico.

Por otra parte, se comunica que las tropas soviéticas, precedidas por agentes políticos, han entrado ya en la región de los kurdos, entre Solemánya y Chamakui.

Según otras informaciones, los soviets han preparado ya la ocupación de toda la región occidental del Irán hasta el golfo Pérsico.—Efe

CONCURSOS ▼

PREMIO LITERARIO DE LAS LECTORAS ELLE

Ya hay dos libros seleccionados como finalistas para el Premio Literario de Lectoras Elle 1992; tras los coloquios celebrados en Barcelona y Madrid, han quedado finalistas "Señora de rojo sobre fondo gris", de Miguel Delibes, y "El caballero de Sajonia", de Juan Benet. La tercera novela finalista se decidirá en el coloquio a celebrar el mes próximo en Zaragoza, para el que los libros seleccionados por las lectoras son los siguientes: "Estatua con palomas", de Luis Goytisolo; "La gata con alas", de Enriqueta Antolín, y "Antes de la batalla", de Lourdes Ortiz.

En mayo y junio se celebrarán las dos últimas selecciones, en los coloquios de La Coruña y Málaga.

DE LITERATURA "LA BELLA QUITERIA"

Los propietarios del molino de viento "La Bella Quiteria", de Munera, Albacete, han convocado el XVII Concurso Literario para las modalidades de prosa y verso, en lengua castellana y de tema libre.

Los trabajos habrán de ser enviados antes del 31 de mayo, a las 12 de la noche a: Propietarios del Molino de la Bella Quiteria, calle Mayor, 8, Munera (Albacete), cuyo teléfono es 967/372018, donde podrá recabarse mayor información sobre las bases del concurso.

**Lea Vd.
EL ADELANTADO**



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería primitiva

Bono Loto

Abónese a ganar

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

ALQUILO plaza de garaje, zona Santo Tomás, 1. Teléfono 420440.

SE ALQUILA local calle Guadalupe. Teléfono 422641.

ALQUILO tienda en Cuéllar al lado Plaza Mayor, más de 100 m², 2 escaparates, tienda, trastienda y cuarto de aseo, amueblada completa para abrir, como nueva. Teléfonos 911/140903 y 150081.

SE ALQUILA dúplex, 3 dormitorios, sin muebles. 70.000 ptas./mes. Teléfono 432285.

SE ALQUILA piso céntrico, para vivienda u oficina. Teléfono 430492 (de 3 a 6).

APARTAMENTO nuevo, esquina Fernández Ladreda. Teléfono 437127, de 10 a 2 y de 7 a 8,30.

ALQUILO o vendo nave 200 m². Polígono "El Cerro". Teléfono 428600 (horas comercio).

SE ALQUILA discoteca en Villacastín. Teléfonos 107015-107660.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, servicios centrales, buen precio. Teléfono 426316.

GANADOS ▼

SE VENDEN vacas, novillas y reproductores machos de raza limosín. Teléfono 181108. Preguntar por Andrés.

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA local comercial, en Centro Comercial Almuzara. Planta calle, cualquier tipo negocio. Teléfono 433254 (horas oficina).

TRASPASO bar, por no poder atender. Teléfono 432305.

VARIOS ▼

¡ATENCIÓN COMUNIDADES! Recosa, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de: terrazas, cubiertas, tejados, fachadas, 10 años de garantía. Andamios de plataformas autoelevantes, sin molestias en aceras. 900405050 (llamada gratuita). Atendemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

TRABAJO ▼

SE NECESITA dependiente y aprendiz. Teléfono 424396.

SE NECESITA dependiente. Teléfono 442281.

SE NECESITA señora para mañanas, sueldo a convenir. Teléfono 420647.

SE NECESITAN dos jóvenes estudiantes, trabajo de mañanas, 2 ó 3 días por semana. Teléfono 421899 (de 3 a 5).

CONTABLE, 29 años. Informática, personal, con experiencia, se ofrece para Segovia. Teléfono (91) 4482654 (11-1,30 y 5-8). Félix.

EMPRESA en expansión está interesada en la compra o explotación de hoteles, hostales. Interesados enviar la información al apartado de Correos n.º 261 de Valladolid.

SE NECESITA limpiadora para el Mesón de Cándido. Razón: De 1,30 a 4,30 tarde.

SEÑORITA para barra y comedor. Mesón La Taurina. Teléfono 431577.

SE NECESITA mujer limpieza, camarero, ayudante cocina. Condiciones interesantes. Llamar al teléfono 435899.

VEHICULOS ▼

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOS ERESMA: Vehículos de ocasión. Más de 20 años de dedicación. Las más modernas y amplias instalaciones de Segovia. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VENTAS ▼

VENDO parcela, Jardín Parraces, 1.ª fase. 2.520 m² de pinar. 91/4154813 (noches).

VENDO báscula "Montaña" de 50 Tm. Teléfono 424978.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

CARRETILLA elevadora barata. 983/220199.

MANTILLO. Por camiones completos o por metros cúbicos sueltos. Tabanera. Ctra. Arévalo s/n. Teléfono 434839.

GANADEROS. Se venden bolas de sal de las de antaño. Teléfono 430036. La Lastrilla.

VENTA parcelas con agua y luz, bien situadas, en Palazuelos de Eresma. Teléfono 91/2677316.

SE VENDE piso. C/ Roble. 2 dormitorios. 90 metros. Exterior. A estrenar. Magníficas calidades. Garaje. Teléfono 433001.

SE VENDE restaurante. Próximo a Segovia. 200 m. Completamente instalado. Pleno rendimiento. Vivienda 150 m². Garaje y patio-jardín de 300 metros. Teléfono 433001.

VENDO apartamento dos dormitorios. Calle Los Coches. Teléfono 430603 (llamar de 8,30 a 11 noche).

PARTICULAR, vende dúplex. Edificio Castilla, vistas excepcionales. Magnífica luz, terraza solarium. Ideal pareja, gente bohemia, piscina, garaje. 17.500.000. Laborables 19-21, 91/5443681.

EN LA GRANJA, se venden pisos ULTIMA FASE, nueva construcción, jardín, piscina, trastero, garaje, antena parabólica... 3, 4 dormitorios, precios interesantes, condiciones excepcionales. Teléfono (91) 5753346.

EN SEGOVIA (barrio de San Marcos), se vende casa 170 m², 3 dormitorios, 2 baños, salón, comedor, hall y cocina. No necesita reforma, precio interesante. Teléfono (91) 5755905.

VENDO piso. José Zorrilla. 3 dormitorios. 2 baños. Planta dúplex. Seminuevo. Todo exterior. Teléfono 433001.

VENDO piso. Ctra. Trescasas. 2 dormitorios. 1 baño. Garaje y trastero. Sólo 8.700.000. Teléfono 433001.

VENDO piso en José Zorrilla, 44, 3 dormitorios, dos cuartos de baño, plaza garaje y calefacción individual, seminuevo. Teléfono 429561.

SE VENDE piso nuevo en zona céntrica. Poca comunidad. Teléfono 426169.

DIRECTAMENTE local a buen precio en barrio de San Lorenzo. Teléfono 431218.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR: Piso San Gabriel, 3 dormitorios. Garaje. Trastero, mejorado.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, 2 baños, planta séptima.

TOVAR: Vende La Higuera, terreno, nave chalet, junto o separado.

TOVAR: Vende casas, La Plata, Santo Domingo, San Lorenzo.

TOVAR: Vende casa Torredondo, 2.500 parcela, 5 dormitorios, garaje, calefacción.

TOVAR: Vende casa Mozoncillo, 500 parcela, 180 casa, más aprovechamiento.

TOVAR: Vende chalet Otero Herreros, parcela 900, 4 dormitorios, garaje.

TOVAR: Vende chalet Torrecaballeros, en construcción y llave en mano.

TOVAR: Vende casa Marazoleja. 2 plantas, jardín de 100 metros.

TOVAR: Vende caserón Sobosabos, 250 m. fachada 3 calles, reformar.

43.59.50 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

LOCALES ALQUILER



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE LA PLATA. 170 m². Acondicionado en su totalidad. Apto cualquier actividad.



RESIDENCIAL
"SAN CRISTOBAL"
desde
55.000 ptas. al mes
ULTIMOS
Garajes, viviendas y locales!

HABITAT: VIA ROMA. 54 metros. Totalmente acondicionado. Excelente fachada en esquina.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 88 metros. Posibilidad de ampliar hasta 196 metros. Fachada en esquina. Muy comercial.

HABITAT: C/ CUENCA (La Albueira). 45 metros. Acondicionado. Posible adquirir en compra.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 57 m². Fachada once metros. Muy comercial. Renta baja.

HABITAT: FERNANDEZ LADREDA. 50 m². Acondicionado en su totalidad. Propio para oficinas.

HABITAT: AVDA. PADRE CLARET. 100 metros. Semiacondicionado. Doble acceso. Propio almacén.

HABITAT: JUNTO CORREOS. 114 metros. Amplia fachada. Posible dividir en dos locales.

HABITAT: JUNTO SANTA EULALIA. 135 m². Acondicionado para oficinas. Varios despachos y servicios.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. Varias superficies. Apts cualquier actividad. Rentas bajas.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Alquila o vende local, 55 m². C/ Gascos. Acondicionado. Excelente para oficina.

FINCAS NOVO: Vende piso C/ Calvo Sotelo. 3 dormitorios. Muy luminoso. Grandes mejoras. 12.500.000.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

EMPRESAS

STARWRITER 80, NACE UNA ESTRELLA

Canon España lanza al mercado el nuevo sistema de edición "Starwriter 80" basado en la revolucionaria tecnología de inyección de burbuja. "Starwriter 80" combina cinco tipos de letra (courier, script, swiss, dutch y humanist), con cinco estilos diferentes (normal, negrita, subrayado, cursiva y contorneado), cinco tamaños de letra que a su vez pueden ser condensados o expandidos, y cinco clases de sombreado, que le convierten en el sistema de edición con mayor potencial de creatividad del mercado.

"Starwriter 80" es capaz de realizar cálculos de matemáticas, está dotada con más de 200 símbolos gráficos y científicos, y con él se puede escribir en 20 idiomas. Asimismo, lleva incorporada una unidad de disco, pantalla de 16 líneas y tiene una velocidad de impresión de hasta 160 cps (caracteres por segundo) prácticamente imperceptible al ojo gracias a la tecnología de inyección de burbuja.

PRESTAMOS DEL BBV

El BBV ha suscrito un convenio de colaboración con la Secretaría General de Estructuras Agrarias del Ministerio de Agricultura, para la financiación de la mejora y transformación de las explotaciones agrarias.

En base a este convenio se concederán préstamos a largo plazo, con bonificación de los intereses, resultándole al agricultor a tipos entre el 4 y el 7% de interés, en función de las

subvenciones que ha comprometido el Ministerio de Agricultura. Asimismo, se contempla la posibilidad de que una parte de los préstamos reciban una subvención de la Junta de Castilla y León.

Los plazos de devolución oscilan entre 6 y 15 años, de acuerdo con la naturaleza de la inversión proyectada, habiendo previsto el Ministerio unas inversiones de 17.765 millones en la región castellano-leonesa durante el presente año.

AFECTADOS POR LA SEQUIA

En esta misma línea de apoyo al sector agrario, el Banco Bilbao Vizcaya, consciente de las dificultades por las que están pasando los agricultores de Castilla y León por la falta de lluvia, colabora con la Junta en la financiación de los gastos de las explotaciones, con intereses subvencionados.

Además, el BBV está en disposición de readaptar los créditos contratados por los clientes agricultores que se hayan visto afectados por las condiciones climatológicas adversas, adecuándolos a las situaciones especiales por las que atraviesa el sector.

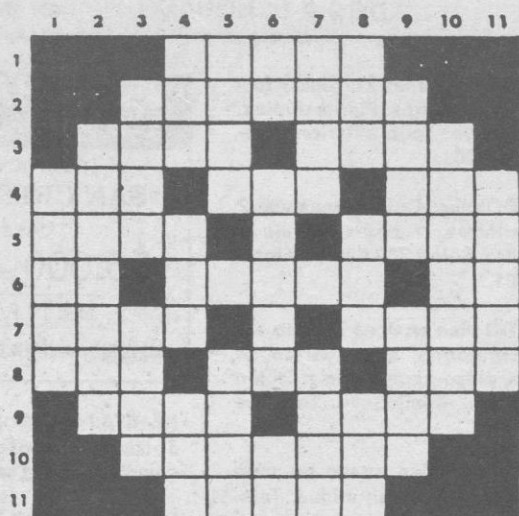
Se precisa
MECANICO
ASCENSORISTA

Capacitado para montaje y mantenimiento. Sueldo a convenir. Reserva a colocados. Delegación Valladolid. Apdo. 109-47080 VALLADOLID.
(Ref. Mecánico).

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Ganancia o provecho. 2: Que posee variedad. 3: Sin nubes. Suspensión del trabajo. 4: Meta. Exista. Nombre de consonante. 5: Culpados. De hueso. 6: Preposición. Puse enfrente. Consonante repetida. 7: Muy distraídos, chiflados. Di vueltas por el suelo. 8: Al revés, establecimiento en donde se sirven bebidas. Signo del Zodíaco. Pronombre personal. 9: Antigua ciudad del Elam. Desgastas. 10: Breve, compendiado. 11: Despectivamente, casta o linaje.

VERTICALES.— 1: Someter un manjar a la acción del aceite hirviendo. 2: Correos que lleva asidas la persona que gobierna la caballería (Pl.). 3: Insuficiente, inútil. Proyectil. 4: Artículo (Pl.). Señal de peligro y petición de auxilio. Punto cardinal. 5: Bóvido salvaje (Pl.). Pintura brillante. 6: Letras de "cima". Evita. Al revés, símbolo del litio. 7: Corta el pelo al cero. Adorne. 8: Composición poética. Al revés, culpado. Anuda. 9: Reces. Cierta tipo de pintu-



ra. 10: Injurias, denostas. 11: Entre los gnósticos, cada uno de los genios creadores, emanados de la divinidad suprema (Pl.).

Letras desordenadas

(Buscar el nombre de 10 estados mejicanos)

C T A B A S C O G R I
H U E C O L I X U T O
I N E N O J A S E B A
I L O A X A C A R S U
P R U R I L T O R O H
A U N D R I A C E L A
S A E T E S A R R I U
O N I B U C T R O E H
J A P I L O N C O B I
A Z U R C A R E V A H
D U R A N G O S U A C

Horóscopo

ARIES.— SALUD: No tome bebidas demasiado frías; su garganta podría resentirse. TRABAJO: La cooperación de cierto colaborador será hoy decisiva para usted. AMOR: Día excelente para los asuntos del corazón.

TAURO.— SALUD: Buena. TRABAJO: No emprenda nada nuevo sin el consentimiento de sus colegas. AMOR: Cuidado con los celos.

GEMINIS.— SALUD: Trastornos de tipo digestivo. TRABAJO: No sea tan huraño; muéstrese abierto y sociable y no huya de la gente. AMOR: Todo marchará perfectamente.

CANCER.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Con excitarse y ponerse a gritar no va a conseguir que el trabajo acumulado salga. AMOR: Situación tirante.

LEO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Cierta persona envidiosa tratará de obstaculizar sus planes. AMOR: Día propicio para el amor.

VIRGO.— SALUD: Procure fumar menos. TRABAJO: Jornada sumamente productiva en el terreno económico. AMOR: Experiencia interesante que le enseñará algo nuevo.

LIBRA.— SALUD: Vigile su alimentación y no abuse de los platos fuertes. TRABAJO: Aproveche la oportunidad que se le ofrece actuando de forma rápida. AMOR: Tenga plena confianza en la fidelidad de la persona amada.

ESCORPIO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Muéstrese conservador. AMOR: Reconciliación.

SAGITARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No altere sus planes en absoluto; sería una lástima. AMOR: No se fíe demasiado de los amigos; es mejor que no les cuente nada de su vida íntima.

CAPRICORNIO.— SALUD: Pasable. TRABAJO: Si no lucha con todas sus fuerzas, se verá anulado por alguien. AMOR: Mediano.

ACUARIO.— SALUD: Forma excelente. TRABAJO: Olvide sus problemas financieros y concéntrese en su trabajo. AMOR: Buenas noticias.

PISCIS.— SALUD: Evite las corrientes. TRABAJO: No se busque complicaciones innecesarias; su situación ya es bastante delicada para comprometerse aún más. AMOR: Bueno.

Siete errores

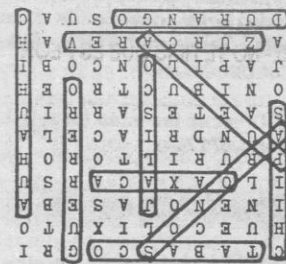
Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores.
¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



Soluciones

HORIZONTALES.— 1: Lucero.
2: Vainado. 3: Raso. 4: Fin.
5: Efe. 6: Recos. 7: Oseo. 8: Ra.
9: Idos. 10: Rodé. 11: Rab.
VERTICALES.— 1: Freir. 2: Rindas. 3: Vano. 4: Las.
5: Sur. 6: Uros. 7: Laca. 8: Oda. 9: Ores. 10: Ofendes. 11: Lones.

CRUCIGRAMA



LETRAS DESORDENADAS

SOLUCION: Televisor, antena, pata, lámpara, tetera, mueble.

SIETE ERRORES

Horario de trenes y autobuses

TRENES

AUTOBUSES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (3)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (4)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,30 (5)	9,00	9,12
12,02	12,16	14,10	9,35 (6)	11,23	
	15,20 (1)	17,21	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (7)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (2)	21,16	23,05	19,36 (8)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

(1) Continúa a Medina y León.

(2) Diario, excepto sábados.

(3) Laborables.

(4) Diario, excepto domingos.

(5) Continúa a Toledo.

(6) Procede de Medina.

(7) Laborables.

(8) Festivos. Procede de Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.

La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.

Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.

Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,30
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
1/6-30/9 laborables		
1/10-31/5 sábados	21,30	22,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

MADRID - SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes: 7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado): 17,30.

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a sábado: 13,00 y 17,30. Domingos y festivos: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Sábados: 8,00 y 17,30. Domingos y festivos: 17,30.

tve1

- 15.00.- TELEDIARIO 1
15.35.- RUBI
16.25.- LARGOMETRAJE ESPECIAL
"El maravilloso mundo de los hermanos Grimm"
18.35.- AVANCE TELEDIARIO
18.40.- PRESUNTOS IMPLICADOS EN CONCIERTO
19.10.- DE TAL PALO...
19.35.- ALIEN NATION, CIUDADANOS DEL ESPACIO.
20.30.- TELEDIARIO 2
21.05.- NOCHES DE HUMOR
"Objetivo indiscreto"
22.15.- EL PRIMI-JUEGO
22.30.- ESTRENOS TV
"Puente de silencio" (1989 - 89)
00.20.- DIARIO NOCHE
00.40.- FALLAS DE VALENCIA
01.30.- CINE 92
"El brigada"
03.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA
07.30.- AVANCE TELEDIARIO
07.35.- CADA MAÑANA
08.00.- AVANCE TELEDIARIO
08.05.- MAX EL FANTASTICO
08.30.- LOS FRUITTIS
09.00.- SESION MATINAL
"La noche brava" (1959 - 90)
10.35.- DE PAR EN PAR
11.35.- LA DUEÑA
12.55.- AVANCE TELEDIARIO
13.00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES
13.29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
13.30.- DESTINO
13.55.- AVANCE TELEDIARIO
14.00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14.24.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
14.25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

tve2

- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
16.20.- REDACCION EN LA 2
16.25.- DOCUMENTAL
17.00.- TENDIDO CERO. TOROS.
19.10.- REDACCION DE LA 2
19.15.- ARRECIFE DE CORAL
20.00.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA
Cuartos de final. Tercer partido.
Estudiantes - Maccabi Tel Aviv
En directo desde el Palacio de los Deportes de Madrid. En el descanso, REDACCION DE LA 2
21.30.- QUIEN SABE DONDE
22.15.- JUEVES CINE
"Playa roja" 1967. 100'
Dirección: Cornel Wilde.
Intérpretes: Cornel Wilde, Rip Torn.
Un pequeño comando americano, durante la Segunda Guerra Mundial, se encontrará con grandes dificultades para avanzar a través de una isla japonesa.
00.00.- TENDIDO CERO
00.15.- METROPOLIS
00.45.- CINE CLUB. GENTES DE EUROPA
"Caza trágica" 1947 - 82'
02.10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA
07.30.- INFORMATIVOS EN LENGUA EXTRANJERA
08.00.- GLASNOST
08.30.- METROPOLIS
09.00.- TV EDUCATIVA
11.30.- REDACCION EN LA 2
11.35.- LA HORA DE...
12.30.- BARRIO SESAMO
13.00.- CLIP, CLAP, VIDEO
13.25.- DIBUJA 2
14.00.- DE OTRO MUNDO
14.25.- REDACCION DE LA 2
14.30.- FAUNA ORIENTAL



TELEMADRID

- 15.00.- EN ACCION
15.30.- CINE DE TARDE
"Spiderman"
Un ministro chino ha sido acusado falsamente de haber enviado secretos militares a los americanos durante la Segunda Guerra Mundial. Ahora, 32 años después, necesita la ayuda de tres ex-marines norteamericanos para probar su inocencia.
17.05.- BELLEZA Y PODER
18.00.- BENSON
18.25.- EL JUSTICIERO
19.15.- LA BELLA Y LA BESTIA
20.05.- LA BOLA DEL DRAGON
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- CINE DE NOCHE
23.00.- OLE TUS VIDEOS
00.00.- TELENOTICIAS
00.15.- MIKE HAMMER
01.05.- CAGNEY Y LACEY
01.50.- DIMENSION DESCONOCIDA
02.15.- FIN DE EMISION

Mañana

- 07.00.- CARTA DE SINTONIA
07.30.- TRAFICO DE MADRID
09.00.- VECINOS
09.30.- MADRID MAGICO
10.00.- VIVIR EN MADRID
10.20.- SESION ESPECIAL
"La verbena de la Paloma"
13.00.- MADRID: SIETE DIAS
14.00.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO



- 15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
"Loca por el circo" 1982 - 86'
17.20.- TELETIENDA
17.00.- NOTICIAS
17.35.- LA MERIENDA
19.30.- SUPERMARKET
20.00.- NOTICIAS
20.03.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.30.- NOTICIAS
21.00.- LUZ DE LUNA
22.00.- NOTICIAS
22.01.- FARMACIA DE GUARDIA
22.30.- DE TU A TU
00.00.- NOTICIAS
00.30.- LOU GRANT
01.30.- ESCUELA DE PERIODISMO
02.15.- HOSPITAL GENERAL
03.00.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3
03.30.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 06.00.- CARTA DE AJUSTE
06.30.- AVENTURAS EN EL LAGO
07.00.- NOTICIAS
07.25.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3
08.00.- NOTICIAS
08.03.- LA GUARDERIA
09.30.- TAN CONTENTOS
10.00.- LA SELVA DE CEMENTO
11.00.- LEONELA
12.03.- SANTA BARBARA
13.00.- LOS INVASORES
14.00.- NOTICIAS
14.03.- MI BELLA GENIO
14.30.- LA VIDA EN COLOR



- 16.30.- MAGAZINE
17.30.- CONTRACARA
18.30.- DIBUJOS ANIMADOS
19.15.- MUSICAL-21
20.00.- INFORMATIVO
20.30.- PISTONES
21.30.- INFORMATIVO

Mañana

- 11.00.- CONTRACARA
12.00.- MUSICAL-21
13.00.- PISTONES
14.00.- INFORMATIVO

TVE REGIONAL

TVE-1

- 13.00.- AVANCE INFORMATIVO
13.02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
14.00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14.20.- EL TIEMPO

LA DOS

- 20.00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON



- 14.30.- QUERIDOS PADRES
15.05.- INES DUARTE, SECRETARIA
15.30.- CINE FIESTA
"Las joyas de la familia"
17.30.- SUPER GUAY
19.00.- VIP GUAY
19.30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
20.00.- HOY
20.05.- SU MEDIA NARANJA
20.45.- TELECUPO
21.00.- TELERROMANCE:
"Manuela"
22.00.- SILENCIO SE RIE
"De tal astilla tal palo" 1987 - 95'
23.55.- ¡QUE GENTE TAN DIVERTIDA!
00.25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.50.- NOCHE DE MIEDO
"Aliens del abismo" 1987 - 90'
02.50.- EL INSPECTOR DERRICK
03.50.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
08.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09.20.- VACACIONES EN EL MAR
10.05.- MARIA DE NADIE
11.00.- CINE CORAZON
"Una víctima de guerra"
Dirección: Ian Sharp.
12.45.- TELECINCO, ¿DIGAME?
12.55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
13.25.- HOY
13.30.- ... A MEDIODIA ALEGRIA
14.00.- UN MEDICO PRECOZ

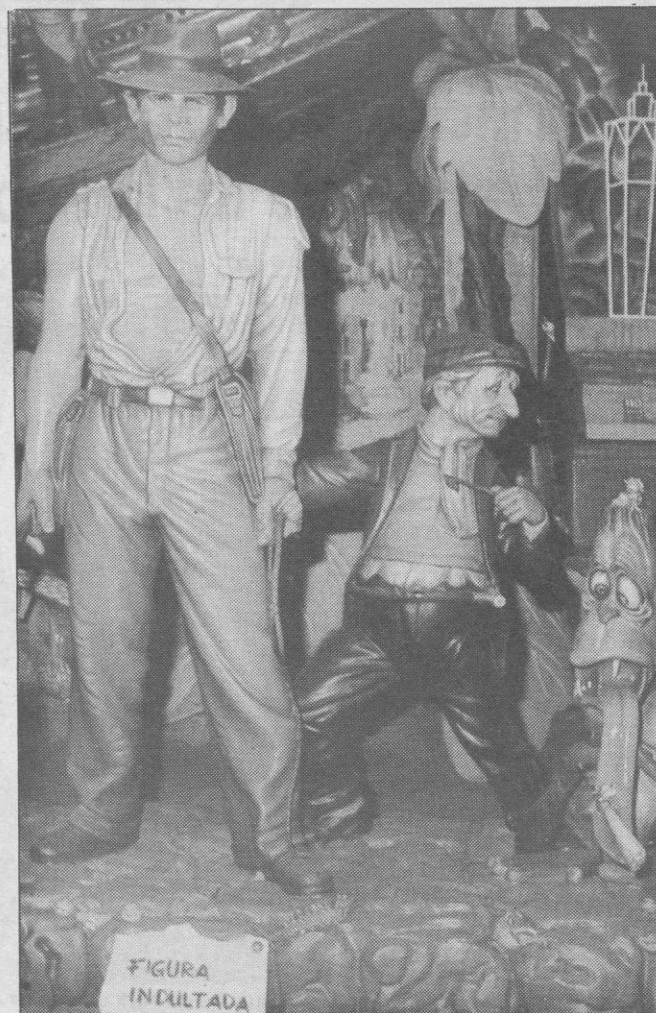


- 08.00.- ABC WORLD NEWS
08.30.- LOS 40 PRINCIPALES (Multidifusión)
09.25.- TELESERIE:
"Despierta, peque, y al loro"
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
10.00.- CINE:
"Error de cálculo"
11.31.- CINE:
"Sudie y Simpson"
13.02.- DOCUMENTAL:
El señor Yao y sus cocodrilos
13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- TELESERIE:
"Despierta, peque, y al loro"
14.30.- TELESERIE:
"La pandilla plumilla"

Mañana

- 15.00.- CINE:
"Octopussy"
17.10.- CINE:
"Chicos escandalosos"
18.34.- CINE:
"La curiosidad mata"
19.56.- PIEZAS
20.00.- AVANCE REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELECOMEDIA:
"Entrenador"
21.00.- TELECOMEDIA:
"Padres forzosos"
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL+:
"Nacido el cuatro de julio"
00.26.- CINE
"Paseando a Miss Daisy."
02.11.- TRANSWORLD SPORT
03.01.- CINE:
"Noches de Harlem"
04.55.- CIERRE

CINE EN CASA



Indiana Jones fue indultado en 1986.

ARCHIVO

La gran noche del fuego valenciano en TVE-1

Madrid.— El popular Joaquín Prat será hoy el encargado de la presentación del programa especial que dedicará el primer canal de TVE a la "nit del foc" de las Fallas valencianas, la gran noche del fuego.

Además, en La 2, se retransmitirá la corrida mayor del día de San José, en la que lidiarán toros de Hermanos Peralta los diestros José María Manzanares, Vicente Ruiz "El Soro" y Enrique Ponce. Programada a las 00,40 horas, la quema de los monumentos falleros, "la cremá", está protagonizada en esta ocasión por los grandes acontecimientos que se celebran este año en España, la Expo de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y la Capitalidad Cultural de Madrid.

Entre las fallas que se quemarán hoy se encuentran desde la transformación de "la yema del huevo de Colón" en un dolo a la lucha entablada por un grupo de andaluces para repartirse la

tarta del V Centenario, mientras "Curro" y "Coby" se pelean por cogerle de los cuernos a un toro.

En otra de las fallas se puede observar como los diputados españoles no tienen trabajo durante 1992, entreteniéndose con la calceta y diversos juegos, al tiempo que un ciudadano gana en los Juegos Olímpicos la medalla de oro en halterofilia, al ser capaz de soportar el "peso" económico de su familia.

El carácter satírico de las fallas también se muestra en una en la que Don Quijote trata de alcanzar a "Curro", mientras Cristóbal Colón logra casarse con la Estatua de la Libertad neoyorquina. "Curro" y "Coby" son también protagonistas en otra de las fallas, vestidos como deidades griegas y agasajadas por Felipe González con una excavadora llena del dinero recaudado entre los contribuyentes, respaldado por Narcís Serra, que se entretiene en espantar a los desconformes.

Jean Jeunet en "Metrópolis"

Madrid.— El espacio "Metrópolis" de La 2 ofrece hoy un espacio dedicado al director de cortometrajes, video-clips y spots publicitarios, Jean Pierre Jeunet, coautor junto a Marc Caro de la película "Delicatessen".

Este largometraje ha catapultado a Jeunet en todo el mundo y ha obtenido un buen número de premios internacionales, entre ellos cuatro en el último Festival

de Cine Fantástico de Sitges, correspondientes a la mejor dirección, mejor actor, mejor banda sonora y premio de la crítica.

"Metrópolis" recogerá un recorrido a través de la totalidad de la producción de este autor, incluidas imágenes del "making" de "Delicatessen" y los cortometrajes "Le bunker de la dernière Rafale", "Pas de repos pour Billy Brakko" y "Foutaises".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Palacio de Buckingham podría hacer el anuncio oficial en breve

El príncipe Andrés y Sarah Ferguson, al borde de la separación

Sarah Ferguson, duquesa de York, y el príncipe Andrés, hijo de la reina Isabel II, están a punto de separarse y el Palacio de

Buckingham, residencia de la familia real británica, podría hacer en las próximas horas un anuncio oficial.

Londres (Efe).— Así lo afirmaron ayer los titulares de la prensa popular londinense, que aseguran que por primera vez saldrá a la luz pública la confirmación de los rumores de las últimas semanas en torno a la separación de los duques de York. Esta noticia sorprendió a los ciudadanos británicos que se habían acostumbrado a ver en los duques de York a la pareja feliz de la familia real, a pesar de los últimos rumores del distanciamiento de "Fergie" y Andrés.

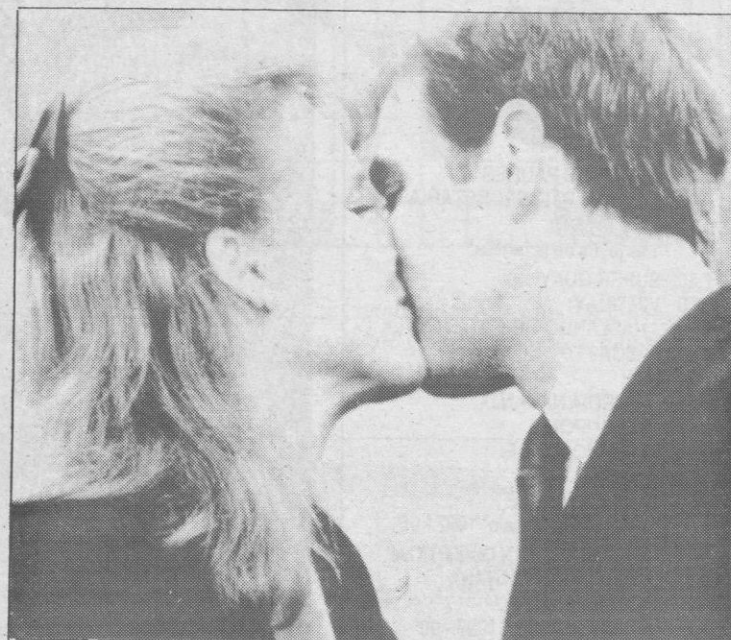
Aunque un portavoz del Palacio de Buckingham dijo que no tenía nada que comentar al respecto, los diarios afirman que el abogado de la soberana británica, sir Matthew Farrer, y otro grupo de abogados conversaron el domingo pasado sobre las cuestiones legales de la separación.

En dicho encuentro —según los diarios— se acordó que Sarah Ferguson, de 32 años, tendrá la custodia de las princesas Beatriz, de tres años, y Eugenia, que el próximo lunes cumplirá dos años, mientras que el príncipe Andrés, también de 32 años, podrá ver a sus hijas cuando así lo desee. Pero aún quedan por resolver otras cuestiones, como el título nobiliario de Sarah Ferguson y la residencia que los duques de York poseen en Sunninghill Park. Sin embargo, el "Daily Mail" asegura que esta noticia no ha sorprendido a la familia real porque ya en enero la reina Isabel II dialogó con los duques de York sobre una eventual separación de la pareja.

FOTOGRAFIAS

Al parecer, el distanciamiento entre Sarah y Andrés comenzó después de la aparición, a finales del año pasado, de unas fotografías en las que se veía a la duquesa de York abrazada al millonario estadounidense Steve Wyatt. Las fotos, que fueron halladas en un piso que tenía alquilado Wyatt cerca del Palacio de Buckingham, escandalizó a todo el Reino Unido y la reina Isabel II se vio obligada a suspender todos los actos públicos programados para Sara Ferguson durante seis meses.

El príncipe Andrés, calificado



Los duques de York cuando anunciaron su compromiso.

como un joven orgulloso y muy celoso, puso el "grito en el cielo" cuando se enteró del supuesto idilio de su esposa, aseguran los tabloides.

Pero la duquesa de York, que se casó con el príncipe Andrés el 23 de julio de 1986 en la abadía de Westminster, parece que está cansada de las críticas que recibe de la prensa, de las estrictas reglas que impone el protocolo real y de los pocos momentos que comparte con su esposo, quien permanece mucho tiempo embarcado. Pese a que Sarah ha insistido que desea la separación, los tabloides comentan que la princesa Diana, esposa del heredero de la corona británica, y la princesa Ana, hija de la reina Isabel II, han intentado convencer a la duquesa de York para que "considere" su decisión.

El mayor Ronald Ferguson, padre de Sarah, no quiso hacer ningún comentario sobre la eventual separación de su hija, quien al parecer está muy deprimida.

Los duques de York se conocieron en 1985 durante las carreras de caballos de Ascot y en marzo de 1986 el palacio de Buckingham hizo el anuncio oficial de la boda. Antes de conocer al príncipe Andrés, Sarah salía con el millonario

Paddy McNally, mientras que el hijo de la reina Isabel II lo hacía con la actriz de cine erótico Koo Stark.

NOMBRES

propios

EL REY BALDUINO DE BELGICA, OPERADO CON EXITO DEL CORAZON

El rey Balduino de Bélgica, de 60 años de edad, fue operado del corazón en París, debido a problemas de calcificación en la válvula mitral, informó ayer la Casa Real belga. "La intervención, que se ha realizado con total éxito, consistió en una reparación de la válvula mitral del corazón, afectada por la enfermedad de Barlow con presencia de calcificación", señaló el comunicado difundido en Bruselas.

La Casa Real precisó que el monarca belga estará durante varios días en la unidad de vigilancia intensiva y que

necesitará un período de convalecencia. Balduino se sometió el pasado fin de semana a varios exámenes médicos en el departamento de cardiología de un hospital de Bruselas, debido a los "ahogos respiratorios inhabituales" que sufría cuando realizaba esfuerzos.

El monarca belga sufrió el pasado mes de agosto otra intervención quirúrgica de un tumor canceroso en la próstata que, según se informó entonces, había sido totalmente extirpado y carecía de ramificaciones.

DAVID BOWIE REGALA A SU PROMETIDA UN CASTILLO IRLANDES

El cantante británico David Bowie agasajará a su prometida, la modelo somalí Iman, con un castillo irlandés de 200 años de antigüedad como regalo de boda. La pareja, que contraerá matrimonio en junio, pretende volver la espalda a las luces de Hollywood y vivir una vida campestre y apacible en la localidad irlandesa de Kiltegan, que tiene una población de 200 lugareños.

"El camaleón del rock", a sus 46 años, ha decidido cambiar su estilo de vida una vez

más y ha invertido cerca de 4 millones de dólares en la compra del castillo de Hunewood, situado a 70 kilómetros de Dublín, y que tiene torres, pasadizos subterráneos y grandes escalinatas de mármol. Bowie posee propiedades en Los Angeles, Suiza y la isla Mustique, pero deseaba una casa en Irlanda, país que adora por la amabilidad de su gente.

Tanto Iman, de 36 años, como Bowie, están divorciados en la actualidad y tienen hijos de sus anteriores matrimonios.

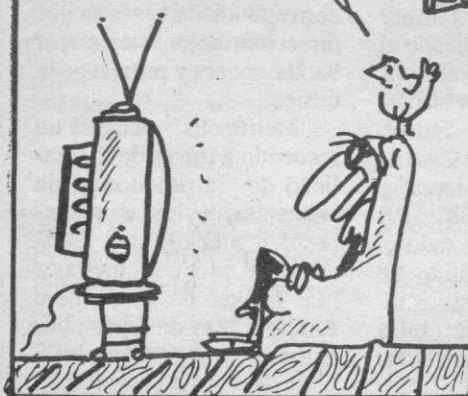
VISTO Y NO VISTO



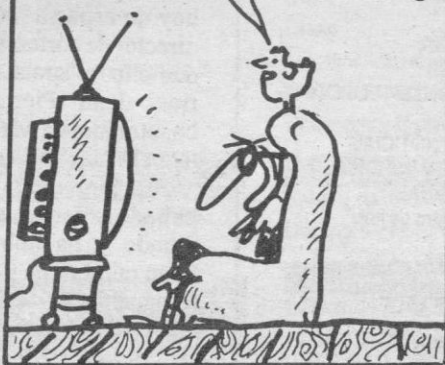
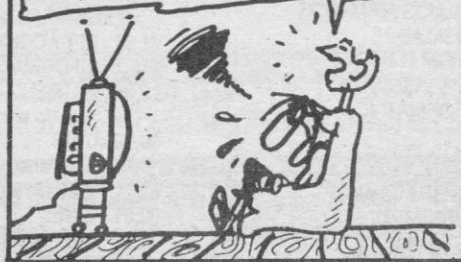
EL MONUMENTO A SAN JUAN DE LA CRUZ, LIMPIO.— Hace unos días publicábamos en esta misma sección una fotografía que mostraba el aspecto descuidado del entorno del monumento a San Juan de la Cruz. Hoy podemos demostrar que la queja expresada ha surtido efecto y los montones de tierra y piedras que había en su alrededor han sido retirados. Una buena noticia para un día de fiesta.— (Foto: Peñalosa).

FRUTOS DE FRUTOS

-ELLA SUFRE POR ÉL,
PORQUE ÉL NO LA AMA
A ELLA, ÉL...



... ÉL A ELLA LA
DESPRECIA, Y ELLA,
COMO ES LÓGICO, ELLA
NO SE ATREVE ANTE ÉL,
PORQUE ÉL ...

[illegible]

¡COMO NO CIERRES EL PICO Y
ME DEJES VER EL CULEBRÓN
EN PAZ, SACO LA RECETA DE
LA PEPITORIA, CLARITA!



Sólo hasta el 31 de Marzo.

Peugeot 205

desde **960.000** ptas.
y es un Peugeot.

**Y CON EXCELENTE
CONDICIONES
DE FINANCIACION**



EUROCOM
ADVERTISING

RBE n 103/92

Hasta el 31 de marzo, disfrute su Peugeot 205 a precios fuera de serie. Por ejemplo: todo un Peugeot 205 Style desde tan solo 960.000 ptas. Y con un equipamiento que tiene mucho que ofrecerte: cinturones de seguridad delanteros y traseros enrollables, tapón de llenado con llave,

suelo de moqueta, pre-equipado de radio... Y si quieres más, tienes a tu alcance toda la gama Peugeot 205. Con más de 20 modelos para elegir y un equipamiento que va desde las llantas de aleación ligera hasta el aire acondicionado.

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.

EJEMPLO DE FINANCIACION

Peugeot 205 Style: P.V.P. RECOMENDADO: 960.000 ptas. ENTRADA: 319.847 ptas. CAPITAL FINANCIADO: 640.153 ptas. MENSUALIDADES (56 cuotas): 14 cuotas de 14.400 ptas. el 1º año, de 15.400 ptas. el 2º año, de 16.400 ptas. el 3º año y de 18.400 ptas. el 4º año. TAE: 18,89%.

IVA y transporte incluidos. Oferta válida durante este mes para vehículos en stock y no acumulable a otras en vigor. Modelo presentado GTI.

 **PEUGEOT**
FUERZA DINAMICA

PSA
CREDIT 

 Lubricantes recomendados 

Fuentes de la lucha antiterrorista atribuyen las acciones al "comando itinerante" de ETA

Un artificiero de los TEDAX y un transeúnte mueren en dos atentados con coche-bomba en Barcelona

Dos personas han muerto en sendos atentados con coche-bomba perpetrados hoy en las localidades barcelonesas de Lliça d'Amunt y Sant Quirze del Vallés. El fallecido esta madrugada es el cabo primero de la Guardia Civil Enrique Martínez Hernández, y la víctima de esta mañana está sin identificar ya que su cuerpo ha quedado totalmente destrozado.

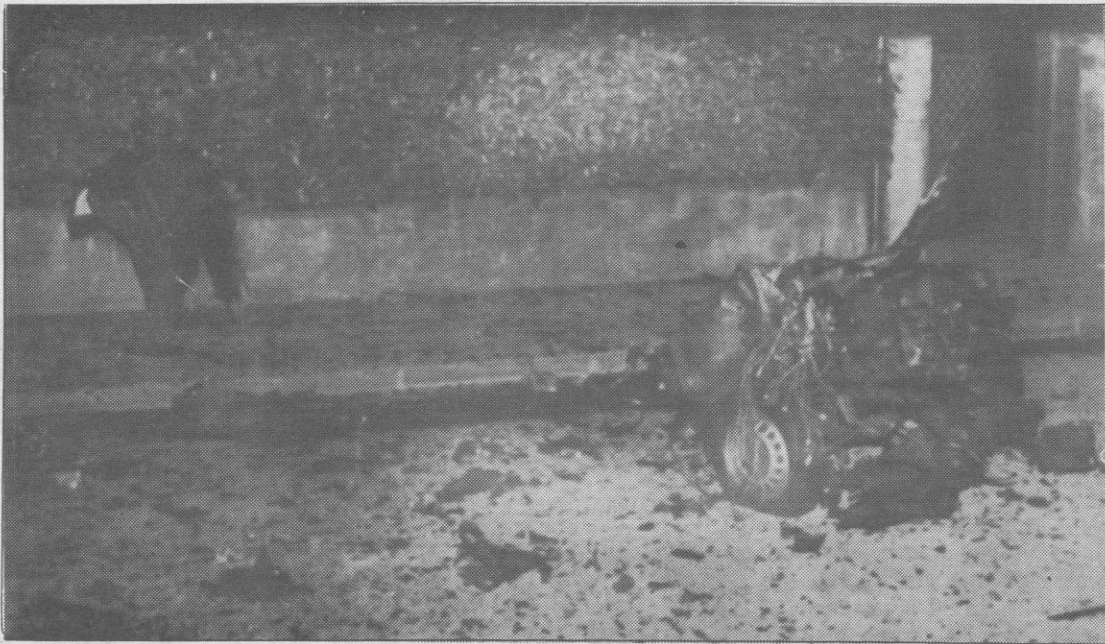
Barcelona (Efe). La persona que murió esta mañana al explotar un coche cargado con explosivos en el polígono industrial de Sant Quirze del Vallés es un transeúnte que pasaba por el lugar en el momento de la explosión, informaron fuentes de la Guardia Civil.

El fallecido aún no ha podido ser identificado, ya que su cuerpo ha quedado completamente destrozado, precisaron las citadas fuentes.

La explosión se produjo a las 7,55 horas, después de que un comunicante anónimo, que dijo hablar en nombre de ETA, alertara mediante una llamada al Real Automóvil Club de Cataluña de la existencia de un coche bomba en el polígono industrial de Sant Quirze, en la confluencia de las calles Medianas y Ampurdán, entre las fábricas Marlasca y Aceros Bellota.

El coche que explotó es un Ford Fiesta de color blanco, con matrícula B-8947-GM, que no corresponde con la numeración del chasis del vehículo, por lo que se sospecha que se trata de un turismo robado.

Este es el segundo coche bomba que explota en la comarca barcelonesa del Vallés en las últimas horas, después de que anoche explotara un vehículo cargado con amosal en la localidad de Lliça d'Amunt, que causó



El coche-bomba que explotó pasada la medianoche quedó reducido a un amasijo de hierros.

TELEFOTOEFE

la muerte del cabo primero de la Guardia Civil Enrique Martínez Hernández, que procedía a desactivar el artefacto.

COCHE TRAMPA

Según fuentes del Gobierno Civil de Barcelona, la explosión se produjo pasados ocho minutos de la medianoche cuando el artificiero de los TEDAX Enrique Martínez, que estaba casado y tenía 30 años, se disponía a examinar el vehículo y se encontraba a unos cinco metros del automóvil, un Fiat Uno con matrícula de Zaragoza.

Enrique Martínez ingresó cadáver en el Hospital de Granollers a las 00.20 horas con el cuerpo completamente destrozado, según fuentes del citado centro hospitalario.

La intervención de la Guardia Civil se produjo después de que tanto el cuartel de la Guardia Civil de Montgat como el Real Automóvil Club de Cataluña recibieran, a las 21.45 horas de

ayer, sendas llamadas telefónicas de un hombre que se identificó como miembro ETA. El comunicante anónimo informó de que había abandonado un Opel Kadett en la carretera que une Lliça d'Amunt con Granollers cuyo titular se encontraba en el maletero del Fiat Uno abandonado en la calle donde se produjo la explosión.

El artificiero fallecido estaba adscrito a la Comandancia de la Guardia Civil de Manresa y es la sexta víctima mortal de ETA en Barcelona en lo que va de año. La explosión del coche bomba, que llevaba tres días aparcado en dicha calle, según algunos vecinos, y que había sido concebido como una trampa, según fuentes del Gobierno Civil, provocó la rotura de cristales de los edificios colindantes y sembró la alarma entre los vecinos de esta localidad de unos 5.000 habitantes.

La Guardia Civil y la Policía Nacional han montado un dispo-

sitivo tras el atentado terrorista.

COMANDO ITINERANTE

En Barcelona, ETA ha perpetrado en lo que va de año otros tres atentados en los que murieron ametrallados dos policías, un comandante del Ejército del Aire y dos suboficiales de la banda de música del cuartel del Bruch de Barcelona.

Se da la circunstancia de que en un chalé de una urbanización de Lliça d'Amunt fue desarticulado el denominado comando Barcelona de ETA, cuyos dos principales integrantes, Joan Carles Monteagudo y Félix Erezuma, murieron en un enfrentamiento con la Guardia Civil. Todos estos atentados son atribuidos al denominado comando itinerante de ETA, integrado por el histórico miembro de la organización José Luis Urrusolo Sistiaga, que ya formó parte del comando Madrid, y por Juan José Narváez Goñi e Idoia López Riaño.

Localizan un piso franco y un zulo de ETA en Santander

Santander (Efe). Un zulo y un piso franco de la banda terrorista ETA con armas, munición y explosivos fueron localizados ayer tarde en Santander en una operación efectuada por la Guardia Civil, según ha trascendido de fuentes próximas a este cuerpo.

Durante la operación, desencadenada al parecer como consecuencia de otra similar en el País Vasco, se localizó un zulo en la zona del Faro y posteriormente el piso franco en la calle General Dávila.

Sin que se haya podido confirmar en fuentes oficiales, donde se guarda la más absoluta reserva mientras se completa la operación, parece que se han intervenido armas, explosivos y munición en cantidad importante, tanto en el piso como en el agujero de la zona del Faro.

El pasado 19 de febrero ETA perpetró un atentado terrorista en el barrio de la Albericia de Santander, cuando explotó un coche bomba al paso de una furgoneta de la policía, y a consecuencia del cual murieron tres personas y otras veinte resultaron heridas.

DETENCIONES

Además, seis personas fueron ayer detenidas en Bilbao por su presunta relación con el comando Vizcaya de ETA en una operación llevada a cabo por la Guardia Civil, según confirmaron fuentes oficiales.

Tres de estos detenidos son Jokin Nuñez, Ramón Alaña y Ana Isabel Morante. Los dos primeros fueron detenidos en sus domicilios familiares de los barrios de Santutxu y Begoña, respectivamente. La tercera fue detenida en su lugar de trabajo, una agencia de viajes ubicada en la zona del Ensanche.

El ministro de Justicia afirma que ningún juez puede ser insumiso a la ley

Madrid (Efe). El ministro de Justicia, Tomás de la Quadra, afirmó ayer en el pleno del Congreso de los Diputados que "ningún juez puede ser insumiso a la ley", en relación a la reciente sentencia por la que el magistrado José Luis Calvo Cabello absolvió a un insumiso por "razones de conciencia".

Tomás de la Quadra ratificó asimismo sus declaraciones respecto a que esta sentencia "es peligrosa" para el Estado de Derecho "porque la conciencia no puede estar por encima de la ley". El pasado miércoles el ministro dijo en la sede del Consejo General del Poder Judicial que "si fuera aceptado que la conciencia está por encima de la ley, podríamos encontrarnos con supuestos de asesinatos terroristas de niños por los que también

podrían ser absueltos".

A preguntas del diputado de IU Pablo Castellanos, De la Quadra contestó ayer en el Congreso de los Diputados que se ratificaba en la "preocupación que expresé acerca de la doctrina y las consecuencias de la misma que se contienen en la citada sentencia de desvinculación del juez respecto de la ley por motivos de conciencia".

Sobre el ejemplo concreto de que los terroristas podrían ser absueltos por motivos de conciencia, Tomás de la Quadra señaló que lo que ha hecho "no ha sido comparar una cosa con otra", sino que lo que dijo fue que la doctrina acerca de que la conciencia prevalece sobre la ley y que el juez queda desvinculado de la ley "es una doctrina que suscita preocupación".

Solchaga asegura que el Gobierno llegará "hasta el final" en el caso Ibercorp

Madrid (Efe). El ministro de Economía, Carlos Solchaga, aseguró ayer que el Gobierno llegará "hasta el final" en la investigación de las actividades de Ibercorp e "insistirá" ante las autoridades de Luxemburgo y Panamá para esclarecer la identidad de los dueños reales de la sociedad Schaff Investments.

Solchaga realizó estas declaraciones ante el pleno del Congreso de los Diputados, en respuesta a una interpelación presentada por el PP, cuyo portavoz, Rodrigo Rato, exigió "acciones inmediatas" del Gobierno sobre el caso Ibercorp y reclamó que "toda la maquinaria investigadora del Estado, incluido el fiscal general", demuestren que el Ejecutivo reconoce "la gravedad y trascendencia" de este asunto.

Rodrigo Rato exigió a Solchaga explicaciones sobre la actividad de "sus elegidos en

la CNMV, con un ex ministro a la cabeza, con respecto a un grupo financiero plagado de amigos, de favores y malos resultados".

Respecto a Schaff Investments, entidad luxemburguesa investigada por la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) cuyo máximo accionista es una sociedad radicada en Panamá, el ministro aseguró que corresponde no obstante a los jueces enviar una comisión rogatoria a este país para acceder a la identidad de sus verdaderos dueños.

Según relató Solchaga, la CNMV recurrió a la Embajada española en Luxemburgo para identificar a los administradores de Schaff Investments, sociedad investigada por ser beneficiaria de una venta de acciones de Sistemas Financieros, filial de Ibercorp, así como para averiguar la identidad de sus propietarios últimos, obje-

tivo que aún no ha conseguido.

El ministro explicó que el Gobierno rechazó la dimisión presentada por el gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, inmediatamente después de su comparecencia en el Congreso, al considerar completamente legal su conducta y le rogó que continuara "de momento y hasta donde pudiera ser" en su cargo.

QUERRELLA CRIMINAL

La Asociación de Defensa del Accionista presentó ayer en el Juzgado de Instrucción número 21 de Madrid una querrela criminal contra el gobernador del Banco de España y los máximos directivos de Ibercorp, para quienes solicita que se dicte auto de procesamiento y prisión, y una fianza de 10.000 millones. La querrela va dirigida contra Mariano Rubio, Manuel de la Concha y Jaime Soto.

Aprobada la reforma de los tribunales de menores

Madrid (Efe).— El Pleno del Congreso aprobó ayer por mayoría el proyecto de Ley Orgánica de Reforma urgente de la Ley de Tribunales Tutelares de Menores presentado por el ministro de Justicia y rechazó las enmiendas presentadas en contra por todos los grupos de la oposición.

La única enmienda aprobada fue la transaccional presentada por el PSOE al artículo 17 del proyecto de Ley, que quedará modificado parcialmente. Según la misma, el juez de menores podrá acordar medidas de amonestación o internamiento por tiempo de uno a tres fines de semana, libertad vigilada y acogimiento por otra persona o núcleo familiar.

El ministro de Justicia, Tomás de la Quadra, recordó al inicio del Pleno que esta reforma responde a la necesidad de abordar una nueva legislación de menores a la que obligaba la sentencia del Tribunal Constitucional que declaró inconstitucional uno de los artículos.

El ministro afirmó que se trata de delimitar el ámbito objetivo de los menores sujetos a la jurisdicción de los jueces, así como delimitar subjetivamente a los menores que puedan estar sujetos a la misma, siempre mayores de 12 años, y reafirmar el carácter educativo y corrector que tiene el tratamiento de los menores en esta ley.

Cerca de treinta personas resultaron heridas

Detenidos cinco agricultores tras los enfrentamientos con la Policía en Mérida

Unos 40.000 agricultores, según los organizadores, y 15.000 según fuentes policiales, participaron ayer en la manifestación celebrada en Mérida en la que se produjeron cinco detenciones y 28 personas resultaron heridas leves como consecuencia de los enfrentamientos ocurridos entre los asistentes y las Fuerzas del Orden Público.

Mérida (Efe).—La manifestación, convocada por las organizaciones agrarias UCE, UPA, ASAJA y Jóvenes Agricultores para protestar por la política agraria de la CE, se inició a las 11:30 horas en el nudo viario de la Nacional V en Mérida y finalizó sobre las 13:00 horas en la plaza de España de la capital extremeña. La movilización fue encabezada por el secretario regional de UCE, Emilio Guerrero; el secretario provincial de UPA en Badajoz, Lorenzo Ramos; el presidente regional de ASAJA, Angel Homedo, y también participó el secretario provincial de Jóvenes Agricultores de Badajoz, Oscar Baselga. Tras la lectura de sendos comunicados por parte de los dirigentes de las organizaciones agrarias en los que criticaron la política agraria desarrollada por las administraciones regional y central, los manifestantes se dirigieron a la sede de la Presidencia



La Policía cargó contra los agricultores.

TELEFOTOEFE

de la Junta de Extremadura.

Tres dirigentes agrarios intentaron entrevistarse con el presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, petición que les fue negada por no encontrarse el titular del Ejecutivo en la sede de la Presidencia, tras lo que se iniciaron los enfrentamientos de los agricultores con la Policía.

Los manifestantes utilizaron piedras, cohetes y huevos y causaron destrozos en el mobiliario urbano de Mérida, generando daños que el delegado del Gobierno extremeño, Angel Olivares, valoró en diez millones de

pesetas. En los enfrentamientos también resultaron contusionados 12 policías que usaron botes de humo y pelotas de goma para disolver a los manifestantes.

Cerca de un millar de manifestantes permanecieron concentrados en el acceso al puente de Lusitania por la tarde y decidieron después dirigirse a la sede de la Comisaría de la Policía de Mérida para solicitar la liberación de los cinco detenidos. Tras prestar declaración en el Juzgado de Mérida, los detenidos fueron puestos en libertad y los manifestantes se disolvieron.

El Gobierno vasco puede hacerse cargo de Acenor

Bilbao (Efe).— El Gobierno vasco podrá participar en la solución de la crisis que afecta a las empresas más importantes de la industria del acero del País Vasco, al poder entrar en el accionariado de Altos Hornos de Vizcaya y Acenor.

Al parecer, la Administración central ofreció el martes a la vasca que se haga cargo del 100% del capital de Acenor y del 15 por ciento del de AHV. La posible participación del Ejecutivo vasco se centraría en principio en el grupo Acenor, que concentra en el País Vasco más del 75% de la producción estatal de los aceros especiales, descartando la entrada en AHV, ya que el coste de su reconversión sería inasumible por el Ejecutivo de Vitoria.

En el caso de que el Gobierno vasco se quede con el control mayoritario de Acenor, está por saber cuál será el futuro de Sidenor—holding que agrupa a Acenor y Aceros y Forja de Reinosa— y de su Plan Estratégico, que prevé el cierre de las plantas de Llodio (Alava) y Hernani (Guipúzcoa) y un excedente laboral de 1.845 personas.

Ayer, los trabajadores de Acenor iniciaron la retirada del bloque que impedía la salida de la producción. Los sindicatos, por su parte, acordaron la reanudación de las movilizaciones en contra del plan de reconversión.

En libertad bajo fianza uno de los implicados en el "caso Calviá"

Palma de Mallorca (Efe).— Miguel Deyá, ex-militante del PP de Baleares y uno de los presuntos implicados en el caso Calviá, salió ayer por la tarde de la prisión de Palma, después de que el juez instructor firmara la orden de libertad, una vez que la familia presentó un aval de 50 millones de pesetas. Esta cantidad fue fijada por la Audiencia Provincial de Palma como fianza en un auto dictado el jueves y en el que se mantenía la prisión incondicional para el industrial mallorquín y ex-presidente del Real Mallorca, Guillermo Gi-

nard, por tener antecedentes por un delito contra la salud pública.

Deyá y Ginard ingresaron en prisión por orden del juez de instrucción por entender que ambos eran responsables de un delito de cohecho para la comisión de otro de prevaricación y de tráfico de influencias continuado. Ambos fueron denunciados por el PSOE al acusarles de intentar sobornar al concejal José Miguel Campos, al que ofrecieron 100 millones de pesetas para que votara a favor una moción de censura contra la alcaldesa socialista Margarita Nájera.

Identificado el presunto autor de la muerte de dos personas en el ferry "Ciudad de Palma"

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).— El presunto autor del doble crimen cometido el pasado viernes en el ferry de Trasmediterránea "Ciudad de Palma", y que aún no ha sido localizado, fue identificado ayer como José María López Pérez, de 48 años y natural de Granada. Una nota de la Jefatura Superior de la Policía de Las Palmas señala que esta persona ha sido reconocida "fotográficamente" por varios tripulantes del ferry y por empleados de Trasmediterránea en las oficinas de Las Pal-

mas, donde compró el billete y embarcó.

López Pérez es el presunto autor de las muertes de los tripulantes Daniel Balboa Bravo y Mateo Mena Macías, a quienes agredió con un arma blanca cuando el ferry se dirigía a Cádiz desde el puerto de Santa Cruz de Tenerife. La Policía ha comprobado que López Pérez ha sido detenido en 14 ocasiones por varios delitos, 11 en Granada, dos en Las Palmas y la última, el 27 de enero, en Puerto del Rosario, la capital de Fuerteventura.

COLEGIO ABOGADOS VALLADOLID HOY CUMPLIMOS CUATROCIENTOS AÑOS

El 19 de Marzo de 1592 fueron confirmadas y aprobadas las Ordenanzas de la Hermandad y Cofradía de los Abogados de Valladolid, naciendo así lo que hoy es nuestra Corporación profesional.

Aunque no conocemos en profundidad a esos Abogados vallisoletanos de finales del siglo XVI, sabemos que estuvieron entre aquellos hombres sensibles a la corriente que cruzó los mejores espíritus de la nueva Europa y que, en su ámbito profesional, impulsaron con su iniciativa los valores sobre los que se estaba asentando una sociedad distinta: el humanismo, la solidaridad, la justicia... Porque los Abogados de Valladolid acordaron organizarse en 1592 "al servicio de los pobres de esta Corte y Cárcel Real" y "para que usen de la caridad y amor que se deben tener mutuamente en el caso de que algún Abogado viniera a pobreza, recordando la obligación en que están los demás de socorrerle con la limosna que fuera de su agrado hecha con decoroso secreto y en la forma y por la orden que al Decano pareciera o ya procurándole algún oficio para su remedio". Y así acordaron también nombrar de entre ellos una diputación de Abogados con la misión de "velar por la buena asistencia y necesidad de los presos y para que visitando el semanero una vez al menos por semana la cárcel diese cuenta al Oidor, para el remedio, respecto a las faltas que notaran en el servicio personal o dependencia interior, en la enfermería, médico, cirujano, despensero; vigilando especialmente sobre el beneficio de los pobres así en lo corporal como en lo espiritual" (*).

Cuando, en medio de tantas otras celebraciones, los Abogados vallisoletanos de finales del segundo milenio recordamos cuatrocientos años después el origen de nuestra Corporación, no buscamos satisfacer ninguna vanidad fatua, sino proclamar públicamente nuestro orgullo por ser los sucesores de aquellos compañeros que en su circunstancia rindieron a la colectividad un servicio que está junto con todos los demás que, reunidos, posibilitaron una convivencia más humana, colaborando así a transformar el curso de la Historia y a dulcificar el rostro del Hombre. Y pretendemos también recuperar su memoria y su ejemplo para que nos orienten en la nueva andadura que está abriendo nuestro tiempo.

(*) Según la transcripción de las Ordenanzas de la Hermandad y Cofradía de los Abogados de Valladolid recogida por Félix García Marroquín en su reseña histórica del Ilustre Colegio de Abogados de Valladolid publicada en 1881.

editorial
lex nova

se suma a la felicitación al Ilustre Colegio de Abogados de Valladolid, en el cuarto centenario de su fundación.

El deslizamiento se produjo en una "favela"

Doscientos muertos por un derrumbe de tierras en Brasil

Belo Horizonte (Brasil) (Efe).— Al menos 31 personas murieron ayer miércoles al quedar sepultadas por un deslizamiento de tierra en una "favela" (barrio pobre) de la ciudad brasileña de Belo Horizonte, mientras otras 150 permanecen entre los escombros con pocas esperanzas de ser encontradas con vida.

El Cuerpo de Bomberos de Belo Horizonte, que con 2,5 millones de personas es la tercera ciudad en población en Brasil, encontró 31 cadáveres hasta las 20.00 hora local (22.00 GMT) y calcula que en el lugar permanecen sepultadas más de 150 personas, con lo que se podrían elevar a casi dos centenares las víctimas mortales. "No tenemos esperanza de salvar más personas", indicó un oficial de los bomberos, que explicó a la televisión "Manchete" que la mayoría de las víctimas han muerto por asfixia.

La tragedia ocurrió en la tarde de ayer miércoles cuando un deslizamiento de tierra arrasó casi 500 viviendas pobres de la "favela" (barrio de chabolas) llamada Vila Barraginha, situada en la zona industrial de la capital del Estado de Minas Gerais.

En el momento del deslizamiento había alrededor de 2.000 de los 4.000 habitantes de la "favela", muchos de ellos niños, ya que sus padres estaban en su trabajo, indicaron fuentes de la Policía Militar,

que ha destacado a 400 agentes en las operaciones de rescate.

Las autoridades estiman que las operaciones para recuperar los cadáveres se prolongarán durante tres días y temen explosiones por averías en los contenedores gas doméstico que quedaron bajo tierra. Según indicaron a Efe fuentes oficiales, en cuatro hospitales de Belo Horizonte fueron atendidas más de 60 personas, varias de ellas con heridas graves, mientras los familiares de las víctimas se agolpaban desesperadas en busca de información sobre la suerte de sus allegados.

Los jefes de familia de la "favela" Vila Barraginha trabajan en su mayoría en empresas del cordón industrial de Belo Horizonte y tienen unos ingresos que no superan los 160 dólares mensuales.

OBRAS

Cuatro de las siete hectáreas del barrio, construido en las faldas de un cerro, quedaron destruidas con el deslizamiento originado por el sobrepeso de las obras realizadas por una empresa de construcción en la parte superior del cerro de la "favela", según denuncias de los moradores.

El obispo auxiliar de Belo Horizonte dijo que los habitantes de la zona habían expresado desde hace varias semanas sus temores a que miles de toneladas de tierra se derrumbaran.

Armenia proclama el estado de emergencia en su territorio

Londres (Efe).— La república de Armenia ha proclamado el estado de emergencia en su territorio debido a la preocupante situación económica que atraviesa por el bloqueo efectuado por la vecina Azerbaiyán, informó esta noche la radio armenia captada en Londres por la BBC.

Una declaración del Ministerio armenio de Asuntos Exteriores, captada por la "British Broadcasting Corporation" (BBC), advirtió a la comunidad internacional que el conflicto entre las repúblicas de Armenia y Azerbaiyán por la disputa de la región del Nagorno Karabaj amenaza con extenderse si no se

pone fin al bloqueo económico, que dura ya tres años, contra la población armenia.

"Debido a la cruel crisis económica que resulta del bloqueo, el Gobierno armenio se ha visto forzado a proclamar el estado de emergencia en la república", señala la nota del ministerio armenio.

"El bloqueo económico azerbaiyano es una violación de las leyes internacionales y ha alcanzado proporciones intolerables", continúa el comunicado, en el que también se advierte que una extensión del conflicto en el Cáucaso podría causar daños al mundo entero.

El Tratado de Cielos Abiertos será firmado en Helsinki

Viena (Efe).— El Tratado de Cielos Abiertos, que permitirá a los países signatarios de la OTAN y del antiguo Pacto de Varsovia sobrevalorar el territorio de los otros y que se firmará el día 24 en Helsinki, constituye un hito en las negociaciones de desarme, dijeron hoy, jueves, a Efe expertos militares.

El Tratado, debido a una iniciativa del presidente de EEUU, George Bush, quien recogió en 1989 una idea lanzada en 1955 por su antecesor en la Casa Blanca Dwight Eisenhower, fue rematado a última hora del miércoles en Viena, tras largas negociaciones, en Ottawa, primero,

luego en Budapest y finalmente en Viena, aceleradas a raíz de la disolución del bloque comunista.

Tras su rúbrica en Viena este fin de semana por los jefes de las delegaciones que lo negociaron, entre ellos el embajador español, José Antonio San Gil, el documento será firmado el próximo martes en la capital finlandesa por los ministros de Asuntos Exteriores de los países negociadores en un acto previo a la apertura de la llamada "reunión de continuidad de Helsinki".

El Tratado deberá ser ratificado por los parlamentos de los países signatarios, entre ellos tres repúblicas de la CEI.



Carlos Menem, en el centro, visita el lugar del atentado.

TELEFOTO EFE

El total de fallecidos asciende a 21 personas

Irán pudo colaborar en el atentado contra la Embajada en Argentina

Fuentes de los servicios de seguridad de Israel sospechan que Irán ayudó a los que perpetraron el atentado contra la embajada israelí en Buenos Aires en el que murieron al menos 21 personas, informa hoy, jueves, la prensa local.

Jerusalén (Efe).— El "Yihad Islami" (guerra santa islámica), se atribuyó el atentado del martes en represalia por el asesinato del líder del proiraní Hizbula (Partido de Dios), Abas Musaui, el pasado 16 de febrero en un ataque de la Fuerza Aérea israelí en el Líbano meridional.

Expertos israelíes en asuntos de terrorismo estudian el comunicado antes de confirmarlo, se-

ñaló la radio estatal. Las autoridades israelíes han ordenado reforzar la vigilancia en otras embajadas israelíes, pues se especula con que habrá nuevos ataques.

A petición del presidente de Argentina, Carlos Menem, tenían previsto llegar hoy, jueves, al aeropuerto de Ezeiza un número no determinado de agentes de los servicios israelíes de seguridad y de la Policía, para

cooperar con sus colegas argentinos en la investigación.

Uno de los elementos clave de la investigación será determinar cómo obtuvieron los atacantes más de 100 kilogramos de dinamita para hacer volar el edificio de la Embajada.

La comunidad judía de la Argentina ha sido convocada hoy a un paro de actividades y a una manifestación de duelo y protesta, mientras que la embajada funciona desde un pequeño hotel cercano.

El atentado de Buenos Aires ha sembrado el pánico en la comunidad judía de Uruguay.

Los surafricanos apoyan una transición pacífica en el país

Johannesburgo (Efe).— Los blancos surafricanos dieron en el referéndum del martes un rotundo respaldo al presidente Frederik de Klerk y al proceso de negociaciones constitucionales con la mayoría negra para una transición pacífica hacia una nueva sociedad verdaderamente democrática y multirracial.

El resultado final del escrutinio del referéndum, que con seguridad será el último sólo reservado a los blancos, fue de 1.924.186 votos afirmativos, lo que equivale al 68,7 por ciento, y 875.619 negativos, es decir, el 31,3 por ciento.

Con casi un setenta por ciento de "síes", ya no cabe la menor duda de que la inmensa mayoría de surafricanos, blancos y negros, apoyan una transición pacífica y negociada hacia un sistema democrático en Sudáfrica.

En círculos gubernamentales se señalaba que la comunidad internacional debe tener en cuenta esta nueva realidad y abrirse a los sudafricanos, que a partir de ahora van a necesitar más que nunca su ayuda.

Los observadores subrayan el hecho de que catorce de las quince regiones en que estaba dividida electoralmente la nación hayan votado afirmativamente, lo que hace más humillante la derrota de la extrema

derecha blanca que promovía el "No" en el referéndum.

Hasta el propio Gobierno se sorprendió de la victoria del "Sí" en ciudades como Pretoria, la capital, y Bloemfontein, ambas consideradas las más conservadoras del país y en las que no se esperaban tantos "síes".

A estas horas, el país comienza a sentir una sensación de alivio. Quizás los más aliviados sean los más de cerca de 30 millones de negros que durante toda su vida han estado marginados de toda decisión y han tenido que contemplar atónitos cómo los blancos decidían por ellos; ahora esperan que la nueva Constitución les conceda los mismos derechos, entre ellos el del sufragio.

El presidente del movimiento antirracista Congreso Nacional Africano, Nelson Mandela, dijo que el resultado del referéndum señala, en principio, el fin de los privilegios de los blancos, pero que el "apartheid" (segregación racial) está aún lejos de haber muerto.

En una conferencia de prensa dedicada a comentar el resultado del referéndum, Mandela puso como ejemplo de que aún persiste el "apartheid" el que él y todos los negros siguen sin poder votar en su propio país.

La CE congela los precios agrícolas

Bruselas (Efe).— La Comisión Europea propuso ayer, miércoles, una prórroga de los precios agrícolas para la próxima campaña, con la intención de facilitar el acuerdo sobre la reforma de la "Europa verde".

Con su propuesta, que prevé la congelación por un año de todos los precios garantizados, salvo en cereales y leche, el "Ejecutivo" comunitario "quiere asegurarse que los gobiernos se concentrarán en las grandes reformas", dijo el comisario responsable de la Agricultura, Ray Mac Sharry.

A su juicio, "en dos o tres intentos más" los "Doce" deberían ser capaces de aprobar los cambios fundamentales en la política agrícola común (PAC), que Bruselas propuso en febrero de 1991. La reforma de la PAC es una de las claves, por añadidura, del éxito de la negociación internacional que pretende, en el seno del GATT, liberalizar los intercambios comerciales, incluidos los de productos del campo.

Por cuarto año consecutivo, la Comisión ha decidido mantener el nivel de los principales precios agrícolas, a pesar de que la situación de los mercados europeos y de las reservas sigue empeorando.

MARCHA MADRID-SEGOVIA

Récord de participación: Más de cien marchadores en la prueba de este año

El inicio será a las 11 de la noche (día 6 de abril), en la Puerta del Sol

Faltan tan sólo quince días para que se lleve a efecto la V edición de la marcha Madrid-Segovia y los organizadores ya tienen prácticamente elaborado el programa. Es un buen trabajo el que realizan, y es que son muchos los palillos que han de mover para sacar adelante algo que parece fácil, pero que sin la organización quererlo, cada edición cuenta con más cuestiones a perfeccionar.

JOSE M. MARTIN

Para quienes iniciaron en el año 1986 aquella aventura —cosa de locos, se decía—, de venir desde Madrid andando hasta Segovia sin que mediara de por medio ningún tipo de campeonato o apuesta, el ver ahora cómo ha crecido la prueba y el interés que despierta seguro que les lleva a pensar que no se equivocaron y que en ello no había locura y sí algo que en deporte, o en la actividad humana siempre ha existido: llegar más lejos. Conseguir metas más altas, más difíciles.

"De cien mil pesetas de presupuesto en 1987, se ha pasado a dos millones y medio en el presente año"

"Sin que nosotros hayamos buscado a nadie para que tome parte en la prueba, nos encontramos con que en la próxima edición la participación va a superar el centenar de marchadores".

Pese a ello los organizadores no se encuentran superados. Han plantado las bases desde hace tiempo y nada se dejó a la improvisación. "En esta ocasión vamos a contar con la participación de 15 marchadores canarios, que estarán en nuestra ciudad seis días invitados por la organización. Creemos que debíamos esta reciprocidad al excelente comportamiento que ellos tuvieron con nosotros cuando nos invitaron a la marcha de Maspalomas".

A ello se va unir también una ampliación importante. Desde la Base Mixta serán 30 los marcha-



Los organizadores de la prueba ultiman detalles.

ANTONIO

dores que tomen parte." La verdad es que este centro militar, comentan los organizadores, va a prestarnos un apoyo extraordinario. Avituallamiento, seguimiento en la prueba y la cesión

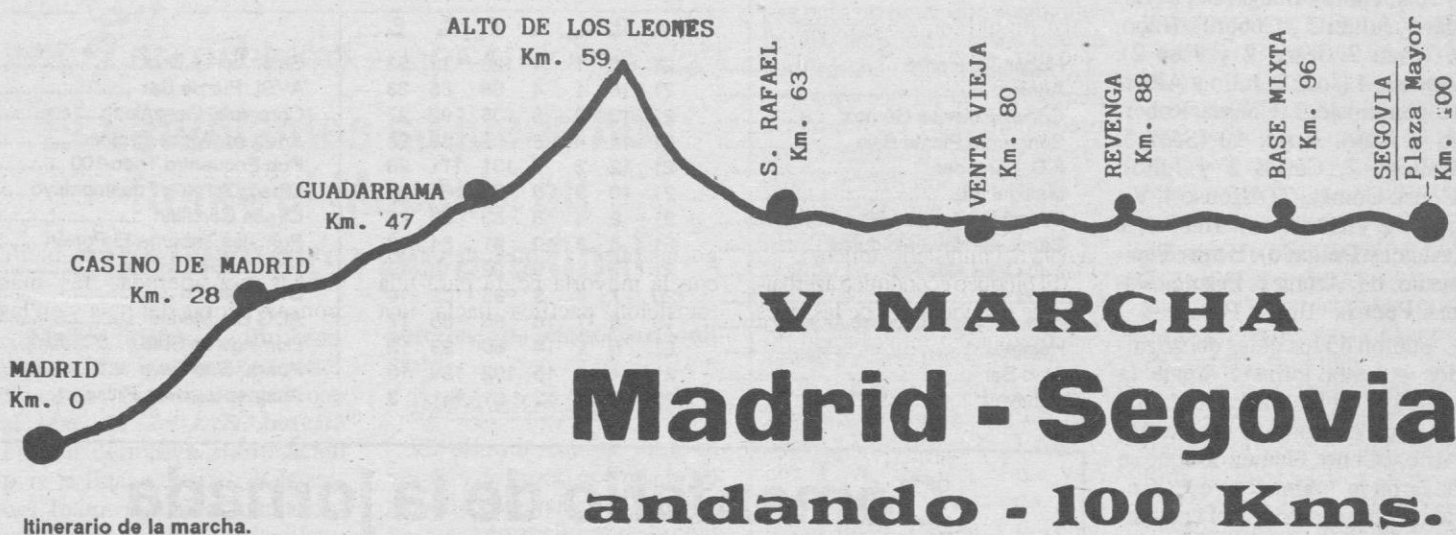
de sus instalaciones para que todos los marchadores puedan ducharse y tener un lugar para descansar cuando lleguen a Segovia, va ser su amplia participación."

El presupuesto se ha disparado. Comenzaron necesitando 100.000 pesetas y ahora, en 1992, son necesarios 2.500.000. Los participantes han de abonar una cuota de inscripción de

1.000 pesetas y otra cantidad idéntica si desean acudir a la cena. El resto del coste económico se consigue en base a las aportaciones de organismos, entidades y empresas. "Va a ser muchos los vehículos de apoyo que necesitamos en esta ocasión. Eso hay que pagarlo, así como el equipamiento con aquellos utensilios que puedan ser necesarios para cuidar del marchador, que va a estar asistido por dos masajistas".

"Treinta de los marchadores inscritos pertenecen a la Base Mixta".

Ahora son 70 los marchadores inscritos en firme, entre los que también hay mujeres, "algunas más de las que tomaron parte en ediciones anteriores". Las inscripciones pueden llevarse a efecto, hasta el día 2 de abril, en Disney, Casa Pali y Vogue. Son muchas las entidades que colaboran entre las que hay que destacar, dicen los organizadores, a Segauto, Anís Castellana, Base Mixta, hotel Puerta Segovia, Diputación, DyC, Ayuntamiento y Coca Cola.



Itinerario de la marcha.

El programa de la prueba

JOSE M. MARTIN

El trabajo que han realizado los organizadores ha culminado ya con la elaboración del programa de la marcha. La salida de Segovia se llevará a efecto a las 8 de la tarde desde discoteca Vogue. Aquellos que deseen desplazarse a Madrid para presenciar el acto de inicio de la marcha, la organización pondrá a su disposición autocares.

La salida en Madrid tendrá lugar desde la Puerta del Sol a las 11 de la noche. Desde una hora antes miembros de la peña "La Parrilla" invitarán a los

madrileños a vino, pan y chorizo, mientras un grupo de dulzaineros animarán el acto de la salida. Los organizadores pretenden que representantes de los ayuntamientos de Madrid y Segovia acudan al lugar de la salida y corten la cinta simbólica de inicio de la prueba.

Los lugares de avituallamiento de la prueba estarán en el Casino de Madrid (Km. 28), Guadarrama (Km. 47), Alto de los Leones (Km. 59), San Rafael (Km. 63), Venta Vieja (Km. 80), Revenga (Km. 88), Base Mixta (Km. 96), para finalizar en la Plaza Mayor (Km. 100).

La salida hacia la Plaza Mayor desde el citado centro militar será a las 4,30 de la tarde y la llegada a la Plaza Mayor a las 5,30, lugar donde "La Parrilla" volverá a ofrecer, ahora a los segovianos, los ya citados productos, mientras que grupos de danzas y el humorista Javier Lázaro, amenizarán la espera de los marchadores.

A las 10,30 de la noche, en el hotel Puerta Segovia, se servirá una cena en homenaje a los marchadores, pudiendo retirar sus tarjetas cuantas personas lo deseen. Un espectáculo musical amenizará el desarrollo de la cena.

El detalle

JOSE M. MARTIN

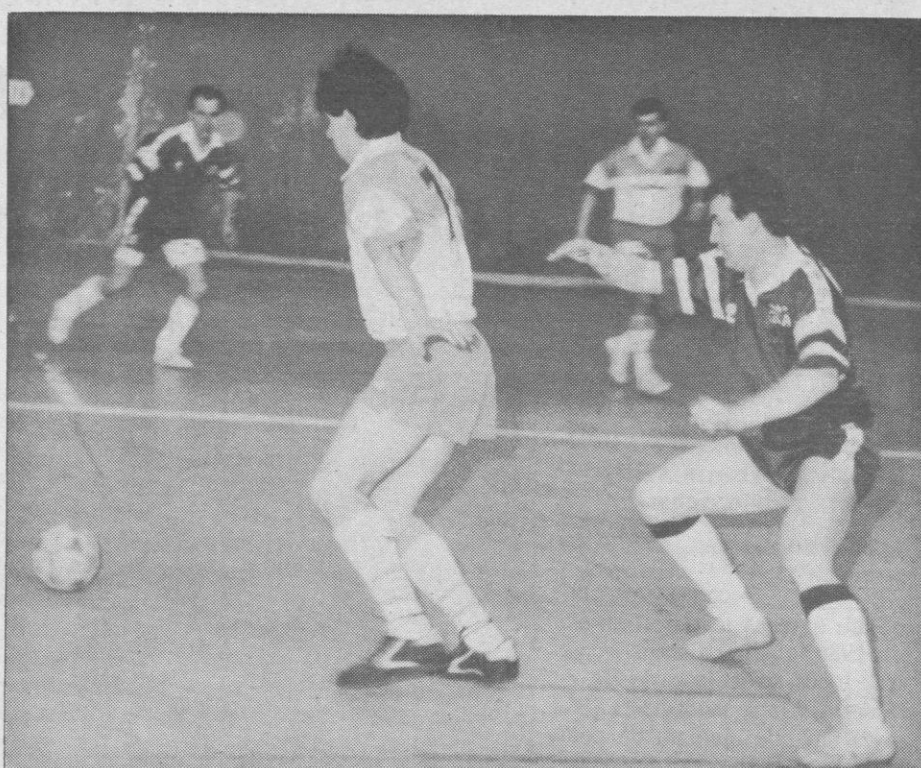
No era previsible que una prueba de la dureza de la marcha Madrid-Segovia pudiera tener muchos adeptos a la misma e incluso se llegó a decir que con la primera edición terminaría la "odisea". La equivocación de unos y otros fue evidente. Los habituales, los "locos" de la primera y siguientes ediciones, se prepararon mejor, sabían ya lo que necesitaban y continuaron adelante. Hubo otros que lo intentaron y no llegaron. Pero, en cualquier caso, el crecimiento cuantitativo de la marcha ha sido espectacular. El superar el centenar de participantes, cifra a la que se llega en la quinta edición, abre para los organizadores un nuevo reto: saber hasta dónde son capaces de llegar para cubrir un abanico tan amplio. Es cierto que han buscado y conseguido, colaboraciones importantes. Guardia Civil, Cruz Roja, Protección Civil, que serán guardianes de una marcha que se ha convertido en toda una fiesta porque un día, hace tan sólo cinco años, un grupo de "locos" se quiso demostrar que era posible viajar de Madrid a Segovia, realizando el viaje en el mismo tiempo, minuto más o menos, que el tren que une a estas dos ciudades.



FUTBOL SALA



¿Dónde está el portero?



Por el control del balón.

ANTONIO

Prosigue la competición provincial que, jornada tras jornada va cobrando más emoción, con dos conjuntos en cada categoría que no cejan en su empeño de conseguir el primer lugar de la tabla clasificatoria.

JAVIER MESA

En la vigesimoprimer jornada de la liga provincial se dieron los siguientes marcadores:

Pub Celia, 7 (Santos 3, Quique 2, Antonio y Curro); Samboal, 6 (Israel 4, Eutimio y Marcos). Unami, 3 (Carlos 2 y Antonio); Masigal JBL, 3 (Javi, Santi y Juan Pablo). Sangarcía, 8 (Oscar 5, Julián 2 y Cubero); Búho, 6 (Juan 2, Jesús 2 y Jose 2). Annisa, 4 (José 2, Julio y Alberto); Santiuste, 3 (Chema, Roberto y Juan). Atrio, 10 (Sáez 5, Gallego 2, Carlos 2 y Julio); Const. Gómez, 7 (Alfonso 4, Vicente 2 y Escudero). Hábitat, 2 (Angel y Delgado); Hogar Tapicerías, 6 (Alberto 2, Félix 2, Dani y Pedro).

Fueron 65 los goles conseguidos en esta jornada donde la igualdad en los marcadores fue la nota predominante, siendo Atrio y Const. Gómez los que se llevaron la "palma" en este sentido, con 17 tantos en el encuentro que les enfrentó.

Máximo goleador Trofeo Deportes Lalo: 51 goles Israel (Samboal), 42 Oscar (Sangarcía), 37 Roberto (Santiuste). Calendario: Sábado 21 Frontón Segovia: 16,45 h. Pub Celia-Sangarcía. 19,15 h. Hogar-Cotton Club. Pedro Delgado: 15,00 h. Masigal JBL-Annisa. Samboal: 19,00 h. Samboal-Unami. Domingo 22 Pedro Delgado: 14,00 h. Const. Gómez-Hábitat. 15,15 h. Santiveri-Seguros Previa.

En la Segunda División los resultados que se dieron fueron estos: Optica Espinar 11 (Fernando 7, Ricardo 2, Manuel y Javi); Ciresa Garcillán 3 (Juan 2 y Guillermo); Bar Eh 2 (Raúl); Fuentepeyayo 6 (Martín 2, Zamora 2, Antonio y Lorenzo) Salón de Té Diva, 4 (José 2, David

COMPETICIONES PROVINCIALES.— Buscando récord

Diecisiete goles en un partido

Salón de Té Diva le quitó el liderazgo al San Lorenzo

y César); Espinar, 1 (Luis) Pub Encuentro, 7 (Julio 2, Luis, Juan, José, Valentín y David en p.p.); Autoescuela San Pablo, 2 (Delgado y Jose). El Porrón, 2 (Javi y Santi); San Lorenzo, 2 (Antonio y Diego). Comercial González, 5 (Juan 3, Aurelio y Jose); Bar Madrid, 3 (Juan y Jose). Na-

va, 6 (Rodao 4 y Ricardo 2); Domingo de Soto, 7 (De la Cruz 5, Pedro y Javi)

Pinchazo de San Lorenzo al empatar con Taberna el Porrón, lo que propicia que sea Salón de Té Diva quien se coloque en primera posición debido a su mejor coeficiente de goles.

Máximo goleador Trofeo Deportes Lalo: 67 Fernando (Optica Espinar), 38 Diego (San Lorenzo)

Calendario: Sábado 21 Frontón Segovia: 15,30 h. Autoescuela San Pablo- Bar Eh. 18,00 h. Bar Madrid-Domingo de So-

to. 20,30 h. Ciresa Garcillán-Pub Encuentro. Pedro Delgado: 22,00 h. San Lorenzo- Optica Espinar. Fuentepeyayo: 19,00 h. Fuentepeyayo-Comercial González. Domingo 22 Pedro Delgado: 9,00 h. Salón de Té Diva-Nava. 16,30 h. Espinar-El Porrón.

CLASIFICACIONES

	J	G	E	P	E	C	P
Hogar Tapicerías	21	16	1	4	126	71	33
Annisa	21	16	1	4	86	65	33
Construcciones Gómez	21	12	3	6	105	92	27
Sangarcía Planta Baja	21	11	4	6	95	80	26
F.S. Samboal	21	12	2	7	131	111	26
Masigal JBL	21	10	3	8	71	64	23
Unami Productos Renedo	21	9	4	8	83	82	22
Santiuste Nava Molduras	21	8	3	10	91	84	19
Pub Celia Alcatraz	21	7	5	9	92	118	19
Búho	20	7	4	9	95	102	18
Cotton Club Autocares Alvarez	19	8	1	10	65	68	17
Hábitat	21	5	2	14	80	99	12
Atrio Bar	21	4	2	15	102	126	10
Santiveri	20	1	3	16	81	141	3

	J	G	E	P	E	C	P
Salón de Té Diva	21	16	1	4	92	45	33
AVSL Puzzle Bar	21	15	3	3	99	62	33
Comercial González	21	14	3	4	117	76	31
Arlequín Optica Espinar	21	15	1	5	164	95	31
Pub Encuentro Todo 100	21	14	1	6	136	83	29
Dibaq Diproteg Fuentepeyayo	21	12	2	7	122	91	26
Ciresa Garcillán	21	12	2	7	100	85	26
Puntales Taberna El Porrón	21	9	3	9	88	89	21
Hotel Lucía Espinar	21	8	0	13	107	116	16
Disco Bar Eh	21	7	1	13	94	121	15
ADG Bar Madrid	21	5	2	14	68	106	12
Domingo de Soto	21	5	0	16	66	136	10
Puerto Elite Nava	21	3	0	18	60	146	6
Autoescuela San Pablo	21	2	1	18	46	108	5

Comentario de la jornada

JAVIER MESA

Gran igualdad la existente en los encuentros de Primera División, lo que viene a demostrar que no es tanta la diferencia entre los equipos como su respectiva clasificación pudiera dejar entrever. Por lo demás, sendas derrotas del tercer clasificado, construcciones Gómez, y del cuarto, Samboal, con lo que la lucha por la primera posición parece más que nunca reservada a dos conjuntos, Hogar Tapicerías, que derrotó con facilidad a un desangelado Hábitat, y Annisa, que tuvo bastantes más problemas para hacer lo propio con el Santiuste. Por la zona de abajo Santiveri debe hacer un esfuerzo muy grande para mantener la categoría, mientras que el otro

puesto se lo "rifan" Atrio Bar y Hábitat.

En la Segunda División sucede algo parecido. Salón de Té Diva por fin consiguió alcanzar a San Lorenzo, y ahora se sitúa primero por mejor coeficiente de goles. Nueva goleada de Optica Espinar, esta vez ante

Ciresa Garcillán, mientras mantiene su buena tónica de regularidad Comercial González; ambos conjuntos se colocan a un punto de los dos primeros, y serán estos cuatro equipos los que se tengan que "pegar" por los dos puestos

de ascenso directo y por el puesto que promociona, puesto que el conjunto que les sigue en la clasificación, Pub Encuentro se está mostrando bastante irregular en estos compases de liga.



Toca defender.

ANTONIO

MARCADORES DE LOS JUEGOS ESCOLARES

ALEVIN: Nueva Segovia A, 4-Claret A, 10; Unami C, 0-Quintanar A, 7; Claret B, 0-Unami A, 4. Grupo B: Quintanar C, 2-Udaco B, 4; Quintanar B 2-Udaco A, 2; Unami B, 2-Nueva Segovia B 5.

ALEVIN A: Claret, 7-C. Eresma, 1; Maristas, 9-Nueva Segovia, 5; P. Rivera, 4-Apa Claret, 3; Apa Claret A, 1-Martín Chico, 1. Grupo B: Primo Rivera 1- El Salvador 6, D. de Soto 11- Villalpando 1.

INFANTIL: Maristas A 9-C. de Lecea 0; Santa Eulalia, 3-Martín Chico, 9; Jesuitinas, 7-Maristas B, 11. Grupo B: Villalpando, 5-Palazuelos, 3; C. Alcázar, 1-C. Eresma, 10.

CADETE: Maristas A, 3-Apa Claret, 0; Adal, 3-Maristas B, 4.



FUTBOL SALA.— LIGA DE FUENTEPELAYO

El encuentro Bar Diana-SAT José Antonio, pendiente del Comité

Bar La Cruz puso la calidad frente al Pinturas Martín

Una jornada más se sucedieron las sorpresas, que ya no son tanto, en cuanto que se repiten con cierta asiduidad. Quien más se acercó a esta introducción descriptiva del perfil de una jornada cualquiera fueron los bravos jugadores del Bar La Cruz, que dieron buena cuenta de Pinturas Martín, en teoría, rival mucho más potente.

JESUS OLMOS

No se disputó en su totalidad la jornada ya que el encuentro entre Bar Diana Navalmanzano y S.A.T. José Antonio quedó en el aire y a expensas de lo que en breve decida el Comité de Competición.

*Electrodomésticos Dioni, 1;
Gaseosas Olmos, 5*

Lo tuvieron "chupao" los actuales colideres de Gaseosas Olmos frente a un Dioni muy disminuido de efectivos. Como si de un simple entrenamiento se tratara, los "gaseoseros" cumplieron el expediente sin complicaciones y con ráfagas de buen juego. Los veteranos de Electricidad Dioni cayeron con honor y orgullo amparados en una labor perfecta y sacrificada de equipo y con un portero soberbio, ya que Moreno evitó una mayor humillación.

*Vanderhave, 4;
Discoteca 5.ª Galaxia, 1*

Los chavales de Pinarnegrillo venían de una serie prolongada de victorias y hacían pensar que pondrían en serias dificultades a

los del Vanderhave e incluso se podía pensar que el liderato de los "semilleros" peligraba. No fue así, ni mucho menos; el Vanderhave demostró la razón de su liderato sobre el terreno de juego y dio un auténtico repaso a sus rivales. Angel estuvo incommensurable frente a la portería con unos goles que hubieran firmado los ases de este deporte.

*Prosanzcú, 5;
Mesón Resinero Zarzuela, 2*

Esta vez los del Prosanzcú dieron la de cal frente a un Mesón Resinero que dista mucho de aquel equipo combativo de principios de temporada. Ahora le falta motivación y dan más pena que gloria a sus incondicionales. Prosanzcú notó positivamente la calidad de su máxima figura Adolfo, que además de ser quien encauzó todas las acciones ofensivas de su equipo, le quedaron aún arrestos para marcar tres extraordinarias dianas.

*Electrodomésticos Tejedor, 2;
Caja Rural de Fuentepelayo, 2*

La razón de que el resultado

final de este choque fuese un empate hay que buscarla en el portero Juan Pablo, de Electrodomésticos Tejedor, ya que en los segundos finales del partido hizo dos paradas memorables. En cualquier otra situación, los goles hubieran sido claros, pero allí apareció la parada milagrosa e increíble del arquero aludido. Antes, el partido discurrió en un toma y daca durante la primera parte y un dominio intenso del Caja Rural en la reanudación aunque sin saber resolver por la lentitud de sus acciones.

*Pinturas Martín, 3;
Bar La Cruz, 4*

Los que abandonaron sus localidades antes de echar el telón definitivo a la larga jornada futbolística dominical, se perdieron un buen partido algo deslucido por un más que discreto arbitraje. No pensaban los del Pinturas Martín que les iban a salir tan respondones los del Bar La Cruz y lo pagaron caro en forma de derrota. Pinturas Martín depende en exceso de un equipo base al carecer de mayor número de fichas. Bar La Cruz descubrió a una perla aún sin pulir en Alberto, joven éste que puede dar muchas tardes de gloria.

La jornada festiva de hoy se aprovechará para disputar algún encuentro aplazado y así el calendario se normalizará al finalizar la primera vuelta.



BALONCESTO.— LIGA EUROPEA

El Estudiantes se juega hoy frente al Maccabi su clasificación para la final

Madrid (Efe).— El Estudiantes, tras igualar a una victoria su eliminatoria europea con el Maccabi Tel-Aviv, buscará hoy su definitiva clasificación para la final a cuatro de Estambul, lo que significaría un acontecimiento histórico en la dilatada vida del club madrileño y una alegría más para los días de vino y rosas que disfruta.

El martes, en un Palacio de los Deportes abarrotado de público a pesar de que el encuentro fue televisado, el conjunto que dirige Miguel Angel Martín rozó la perfección en algunos momentos y dio muestras de una concentración y una fe en el triunfo inquebrantables.

Enfrente, el Maccabi, que venció el primer partido por un solo punto (98-97), se limitó a contemplar como los locales llegaban a emborracharse con su juego.

MARCAR EL RITMO

El Estudiantes hizo en cada instante lo que tenía que hacer, marcó el ritmo de todas y cada una de las acciones y logró un

porcentaje de aciertos extraordinario.

INYECCION DE MORAL

El triunfo supone una inyección de moral que puede poner a los colegiales por las nubes ya que, a estas alturas de la competición, están jugando mejor que a principio de temporada, cuando dominaron la clasificación de la ACB durante muchas jornadas.

Aún así, el Maccabi es un conjunto con algo más que buenas maneras. El martes tuvo demasiadas circunstancias en contra como para optar a la victoria. Los madrileños, por ejemplo, controlaron el juego bajo los tableros aún cuando los registros del estadounidense Mitchell puedan indicar lo contrario. Además, Jamchy, que machacó al Estudiantes desde la línea de 6,25 en el pabellón de la Mano de Elías, estuvo bien defendido por Winslow y acabó en el banquillo, y el colombiano Vargas tuvo sus propios problemas con la defensa de Orenga.

El encuentro comenzará a las 20.00 horas (La 2).



CICLISMO

Luis Pérez ganó el XXIV Trofeo Primavera

S. GUIJARRO

El ciclista Luis Pérez, enrolado en el equipo madrileño Macario Rivas, fue el brillante vencedor del XXIV Trofeo Primavera organizado por el Club Ciclista San Miguel de Cuéllar.

La prueba reservada para juveniles de segundo y tercer año, tenía un recorrido inicial de 78 kilómetros con paso por las localidades de Hontalbilla, Las-tras y Aguilafuente. Con motivo de estarse realizando obras de mejora en estas carreteras, fue modificado el recorrido y se desvió por Arroyo de Cuéllar y Navas de Oro, siendo la nueva distancia a recorrer de 83 kms. Por este motivo se anuló la meta volante de Lastras de Cuéllar.

En la carrera, de categoría nacional, participaron un total de 110 corredores pertenecientes a catorce equipos de Segovia, Valladolid, Madrid, Vitoria, Salamanca, Palencia y Bur-

gos. La llegada estaba situada junto al castillo de Cuéllar y el triunfo final se disputó en un largo y competido sprint, en subida por la calle Nueva hasta la meta de San Basilio, entre el vencedor, Luis Pérez y Basilio Velasco.

Cobraron dietas todos los corredores clasificados entre los puestos 11 al 70 que entraron en meta en tiempo reglamentario.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.º, Luis Pérez, del Macario Rivas.
- 2.º, Basilio Velasco, Grúas Belver.
- 4.º, David Moreno, Macario Rivas.
- 5.º, Manuel Sancho, P.D.

META VOLANTE DE LA ZAMORANA

- 1.º, Pedro Aja, Grúas Belver.

CARRERAS DE CABALLOS

Del Pineda a La Zarzuela

Clausurada la temporada del Pineda, ya dispuestos para irnos al hipódromo madrileño en cuanto se nos anuncie el inicio de su campaña primaveral.

ENRIQUE GARLA

De las carreras celebradas en el Pineda de Sevilla y que sirvieron para no tener que suspender la QH, ante los retrasos que se confirmaban con relación a la inauguración de la Temporada de Primavera en el hipódromo de La Zarzuela, ya hoy anotemos, para los que gustan de las estadísticas, que los productos que repitieron victoria, en el tiempo de esas reuniones, son: Dulce de Leche y Lucas en 3 ocasiones cada uno de ellos, y Lunes y Alce, por 2 veces.

En la clasificación de los jockeys que actuaron: 1.º, Carmena, con 7 victorias; 2.º, J. Martínez, L. A. Urbano, Vidal y F. Jiménez, con 3 cada uno, y en tercer lugar, Gelabert y Terry, con dos victorias... Y respecto a los triunfos de cuerdas: Delgado y Ussía, con 3 victorias; Gavi-

lán, Fer Pal y 5 Vientos, con 2 victorias.

VICTORIA EN UN LARGO RECORRIDO

Mucho es el camino que ha tenido que recorrerse para llegar al triunfo que parece se confirma, pues por las últimas informaciones recibidas, todo indica que el día 5 de abril puede ser la fecha en que se inicie la Temporada de Primavera en La Zarzuela.

Pero como todavía no todo está resuelto, aunque ya son pocos los metros que quedan por recorrer para que se alcance la meta de la verdad, prometemos que iremos informando a nuestros lectores de cuanto vaya sucediendo con relación al sfo al no de carreras en la Campaña Primavera próxima.

Debemos ser optimistas y por ello seguimos confiando en quienes hoy son miembros gestores de la SFCCE, y de los que representan a la Agrupación de Propietarios y Asociación de Criadores. La acertada reflexión de unos y otros, podría ofrecer la solución definitiva.

Falleció Antonio Valencia, ex subdirector de "Marca"

Madrid (Efe).— Antonio Valencia Remón, ex subdirector de "Marca" y colaborador de varios medios informativos españoles y extranjeros, ha fallecido en Madrid a la edad de 80 años. Los restos mortales del ilustre periodista fueron inhumados ayer en el Alcázar de Toledo, fortaleza de la que fue defensor durante el asedio de la guerra civil. Antonio Valencia nació en Zaragoza en 1912 y realizó sus estudios entre su ciudad natal y Barcelona, donde se hizo periodista y abogado.

El periodismo absorbió a partir de 1939 su atención profesional, tanto en el aspecto informativo general como en el deportivo y taurino, faceta esta última en la que destacó con el pseudónimo de "Cachetero".

Entre los puestos periodísticos que desempeñó destacan la dirección de la revista "7 Fechas" y la subdirección de "Marca", diario para el que cubrió informativamente Juegos Olímpicos, campeonatos mundiales y otras muchas manifestaciones deportivas.

EN BREVE

TENIS: La española Arancha Sánchez Vicario, cabeza de serie número 4, se ha clasificado para las semifinales del torneo Cayo Vizcaíno, al imponerse surafricana Amanda Coetzer por 6-1 y 6-3. La argentina Gabriela Sabatini también logró el billete para semifinales al derrotar a la norteamericana Amy Frazier por 6-0 y 6-1.

FUTBOL: Joan Córdoba, abogado del acusado de lanzar la bengala que el pasado domingo causó la muerte de un joven en Sarriá, presentará un recurso contra el auto de prisión sin fianza de Franco Vila Díaz, dictado por el juez de guardia.

La Federación Española de Fútbol concedió ayer al Real Zaragoza la organización del partido amistoso olímpico España-Marruecos, que se celebrará el día 8 de abril en el estadio de La Romareda. El encuentro será uno más de preparación de la selección olímpica con vistas al torneo de fútbol de los Juegos de Barcelona'92.

MOTOCICLISMO: El circuito tarraconense de Calafat albergará el próximo fin de semana la segunda prueba puntuable de los Campeonatos de España de Motociclismo, en las categorías de Super Sport, 125 cc, Superbikes y la Copa Suzuki.



FÚTBOL

COPA DE LA UEFA

1-0 El Real Madrid, clasificado para las semifinales

Madrid (Efe).— Leo Beenhakker recurrió a un equipo "nostálgico" con la presencia de Hugo Sánchez y Gordillo en su equipo inicial con la intención de vivir de nuevo una noche mágica en el estadio Bernabéu como las de antaño, pero se tuvo que conformar con un sólo gol del delantero mexicano para dejar en el camino al modesto Sigma checo y pasar a las semifinales de la Copa de la UEFA.

Beenhakker "sacrificó" al rumano Georghe Hagi como titular y en su lugar alineó a Rafael Gordillo, dio una nueva oportunidad a Hugo y confió también en Paco Llorente.

El Sigma nunca creyó en la victoria y solo un cabezazo de Kerbr al palo en el minuto 28 llevó la zozobra a los aficionados del Real Madrid, que se salvaron del aburrimiento en la primera mitad con los movimientos de un gato que saltó al terreno de juego desde la grada.

El Real Madrid mejoró su juego en la reanudación y el centrocampista Fernando Hierro —su "delantero" más peligroso— mereció marcar algún gol por sus continuos disparos al portal de Pribyl, que se vio batido finalmente por Hugo Sánchez en su reaparición tras cinco partidos sin estar convocado. Se guardó un minuto de silencio por la muerte del joven Guillermo Alfonso Lázaro el pasado domingo en Sarriá. Los jugadores de baloncesto del Real Madrid ofrecieron a su público la Copa de Europa ganada el martes.

El bulgaro Hristo Stoichkov logró dos de los tres goles azulgranas

3-0 El Barcelona, a un paso de la final de la Copa de Europa

El Barcelona se clasificó prácticamente para la final de la Copa de Europa, al vencer ayer al Dinamo de Kiev por 3-0 en el segundo de sus tres partidos en campo propio. A falta de tan sólo dos jornadas para el final de la liga de cuartos de final, el conjunto azulgrana lleva tres puntos de ventaja al Sparta de Praga, que ocupa el segundo lugar.

Barcelona (Efe).— El Barcelona pudo marcar ya antes de cumplirse el primer minuto de juego, cuando Goicoechea remató desde fuera del área y su disparo se estrelló en la base del poste izquierdo. En la jugada siguiente, se registró una mano de un defensor ucraniano dentro del área, pero el árbitro señaló falta de Stoichkov.

El equipo barcelonista dispuso de otra clara oportunidad a los siete minutos, que además fue por partida doble. Disparó Bakero en boca de gol, rechazó el portero, volvió a rematar Laudrup y el guardameta volvió a despejar la pelota. A continuación se lesionó el defensa Loujini, que cedió su puesto a Volotok. A los 26 minutos, el guardameta ucraniano tuvo que volver a emplearse a fondo para atajar un remate de Zaets contra su propia puerta. El primer tiempo concluyó con un remate de Laudrup en buena situación que salió desviado a la derecha del marco.

Después del descanso el Barce-



Stoichkov, autor de los dos primeros goles azulgranas.

ARCHIVO

lona salió con mucha fuerza y en un pase de Nadal a Laudrup, el remate del delantero danés se estrelló en el travesaño y salió fuera.

La suerte del partido se decidió en el minuto 59, en el que el árbitro mostró la tarjeta roja a Yuri Moroz por entrar en falta a Stoichkov. Esta falta llevó aparejada la consecución por el Barcelona de su primer gol, en una falta botada por Koeman, rematada por Goicoechea y finalizada por Stoichkov. Ya con el 1-0 a su favor, el conjunto azulgrana insistió en sus ataques y tuvo dos claras oportunidades en un centro de Nadal que empalmó Stoichkov y rechazó el portero y a continuación en un

pase de Julio Salinas sobre Amor, con disparo del centrocampista azulgrana que también rechazó Martikeras.

Los últimos minutos de juego, ya con el Dinamo de Kiev muy cansado, resultaron especialmente propicios para el Barcelona, que consiguió dos nuevos goles en los minutos 82 y 87, a cargo nuevamente de Stoichkov y finalmente de Julio Salinas, en combinación con Laudrup.

Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria del niño de trece años, Guillermo Alfonso, fallecido el pasado domingo en el Estadio de Sarriá. Los aficionados no encendieron bengalas.

2-1 El Atlético, apeado de la Recopa

Brujas (Bélgica) (Efe).— El Atlético de Madrid quedó apeado de la Recopa de Europa en un encuentro emocionante en el que los rojiblancos desperdiciaron numerosas ocasiones para sentenciar la eliminatoria, mientras que el Brujas, con su fuerza y velocidad habituales, logró remontar el tanto inicial de los madrileños. Los primeros minutos estuvieron dominados por el Brujas, que robaba rápidamente el balón en defensa y lanzaba peligrosos contraataques.

En el minuto nueve, el árbitro anuló un tanto marcado con la mano por Booy cuando Abel se encontraba en el suelo tras despejar un disparo.

El gol de Futre, tras una jugada embarullada en el área local, empujó aún más al Brujas hacia adelante, por lo que los rojiblancos se plegaron atrás, dejando solamente adelante al portugués y buscando, con éxito, el fuera de juego de sus contrarios. Pero antes, un minuto después del tanto del delantero luso, Toni desaprovechó una inmejorable oportunidad, que hubiera sentenciado probablemente la eliminatoria.

El gol del empate dio alas al Brujas, que arreció en sus ataques.

La segunda parte comenzó con el mismo desarrollo: ofensiva del Brujas con balones largos a sus delanteros y contragolpes muy peligrosos del Atlético.

Los rojiblancos perdonaron hasta tres ocasiones de gol, pero fue el holandés Booy quien acertó a marcar tras una penetración del lateral derecho Verspaille.

APUESTAS DEPORTIVAS



El Atlético buscará la victoria en El Sadar frente a Osasuna

Barcelona y Real Madrid, favoritos ante el Logroñés y el Deportivo de la Coruña

Madrid (Efe).— El Barcelona y el Real Madrid son favoritos ante el Logroñés y el Deportivo, y lo más probable es que continúen empatados a puntos una jornada más. Por su parte, el Atlético tendrá que buscar la victoria en El Sadar si quiere mantener sus posibilidades en la lucha por el título.

1. Barcelona-Logroñés. El Barcelona ha alcanzado al Real Madrid en el primer puesto de la clasificación y no debe tener dificultades para derrotar al Logroñés en el Camp Nou. (1).
Antecedentes: 90-91: 2-1. 89-90: 4-2. 88-89: 2-1.

2. Real Madrid-Deportivo. El Madrid debe vencer al Deportivo, a pesar del mal juego que realiza y de la última derrota en Logroño. (1).
Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

3. Spórting-Albacete. El Albacete no es el mismo que el de hace varias jornadas y el

Spórting en su estadio es un equipo difícil. (1-X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

4. Sevilla-Burgos. El Sevilla arrancó un valioso empate el pasado domingo en Albacete, pero tendrá un complicado encuentro ante el Burgos. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 1-2. 89-90: —. 88-89: —.

5. Ath. Bilbao-Mallorca. El Bilbao ha demostrado que su problema no es de entrenador y el Mallorca que está muy cerca de la segunda división. (1).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: 0-0. 88-89: —.

6. Valladolid-Español. El Español sólo ha perdido ante el Atlético de Madrid desde que está Clemente, pero el Valladolid se ha recuperado en los últimos partidos (1-X-2).
Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: —. 88-89: 1-0.

7. Cádiz-Real Sociedad. La Real tiene una buena oportuni-

dad de afianzar su posición para optar a un puesto para jugar la copa de la UEFA (1-2).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 1-0. 88-89: 1-1.

8. Tenerife-Zaragoza. El Zaragoza no es el mismo que el de la primera vuelta del campeonato y el Tenerife es un equipo muy irregular, pero juega en su estadio (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

9. Valencia-Oviedo. El Valencia obtuvo una buena victoria el pasado fin de semana en Zaragoza y está con la moral alta. (1).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 3-0. 88-89: 0-1.

10. Osasuna-Atl. de Madrid. El Atlético tiene que ganar para mantener sus posibilidades en la lucha por el título. (2).

Antecedentes: 90-91: 0-3. 89-90: 2-1. 88-89: 2-0.

11. Racing-Castellón. El Racing decepcionó el dominio en Vallecas, pero en El Sardinero pue-

de vencer al Castellón. (1-X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: 4-0.

12. Mérida-Palamós. El Mérida es difícil de batir en su campo. (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

13. Eibar-Ath. de Bilbao. Partido de difícil pronóstico. Los filiales siempre son rivales peligrosos. (1-X-2).

Antecedentes: 90-91: 0-1. 89-90: 1-1. 88-89: —.

14. Figueres-Betis. El Betis no da la talla fuera del Benito Villamarín y el Figueres es uno de los principales candidatos al ascenso a primera división (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: 1-1. 88-89: —.

15. Compostela-Rayó Vallecano. La racha del Rayo desde que José Antonio Camacho es entrenador es impresionante, pero el Compostela no será fácil. (X-2).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

Se suprimieron las bengalas en el Bernabéu y el Nou Camp

Madrid (Efe).— Los aficionados que acudieron ayer tanto al estadio Santiago Bernabéu como al Nou Camp para presenciar los respectivos partidos de Copas de Europa suprimieron las bengalas habituales que se lanzaban en las gradas tras la muerte del joven Guillermo Alfonso Lázaro en el estadio de Sarriá. Los componentes de la Peña Ultra Sur decidieron no utilizar nunca más fuegos de artificio para acompañar la salida de los jugadores al terreno de juego, mientras que en Barcelona se sustituyeron por globos que llevaban los colores azul y grana. El Frente Atlético también se ha comprometido a no utilizar material pirotécnico en el estadio Vicente Calderón a partir de ahora. Por otro lado, José Javier Forcén, juez único de competición, decidió ayer multar con 250.000 pesetas al club Atlético de Madrid a causa de los incidentes provocados por el público al lanzar bengalas antes del inicio del encuentro que el conjunto madrileño disputó ante el Barcelona la jornada anterior.